

lulubookk
梦想三峡

www.lu.vicp.net

梦想三峡儿童电子书小组

此文件为梦想三峡论坛儿童电子书
板块电子书制作学习班的示教或作
业产物，资料均源于参加学习的网
友提供，您若无意中获得此文件，
请勿传播，并请于24小时内删除。

61个双语故事造就小小翻译家!

洪恩三Q猪进阶英语

(1-11课)



洪恩语言教育研究中心
北京航空航天大学出版社



目 录

第 1 课	三只小猪要独立生活	1 页
第 2 课	三只小猪要盖房子	6 页
第 3 课	大灰狼吹倒两座房子	12 页
第 4 课	大灰狼的尾巴着火了	18 页
第 5 课	大灰狼的大弟弟鼻子破了	24 页
第 6 课	大灰狼的小弟弟上当了	29 页
第 7 课	大灰狼装绵羊	35 页
第 8 课	第一只小猪拜牛为师	42 页
第 9 课	第二只小猪种蔬菜	48 页
第 10 课	第三只小猪办食品加工厂	55 页
第 11 课	三只小猪看望妈妈	61 页





① 三只小猪要

独立生活



从前，有一只 Mummy Pig，她养了三只 little pigs。这三只 little pigs 性格都不一样。



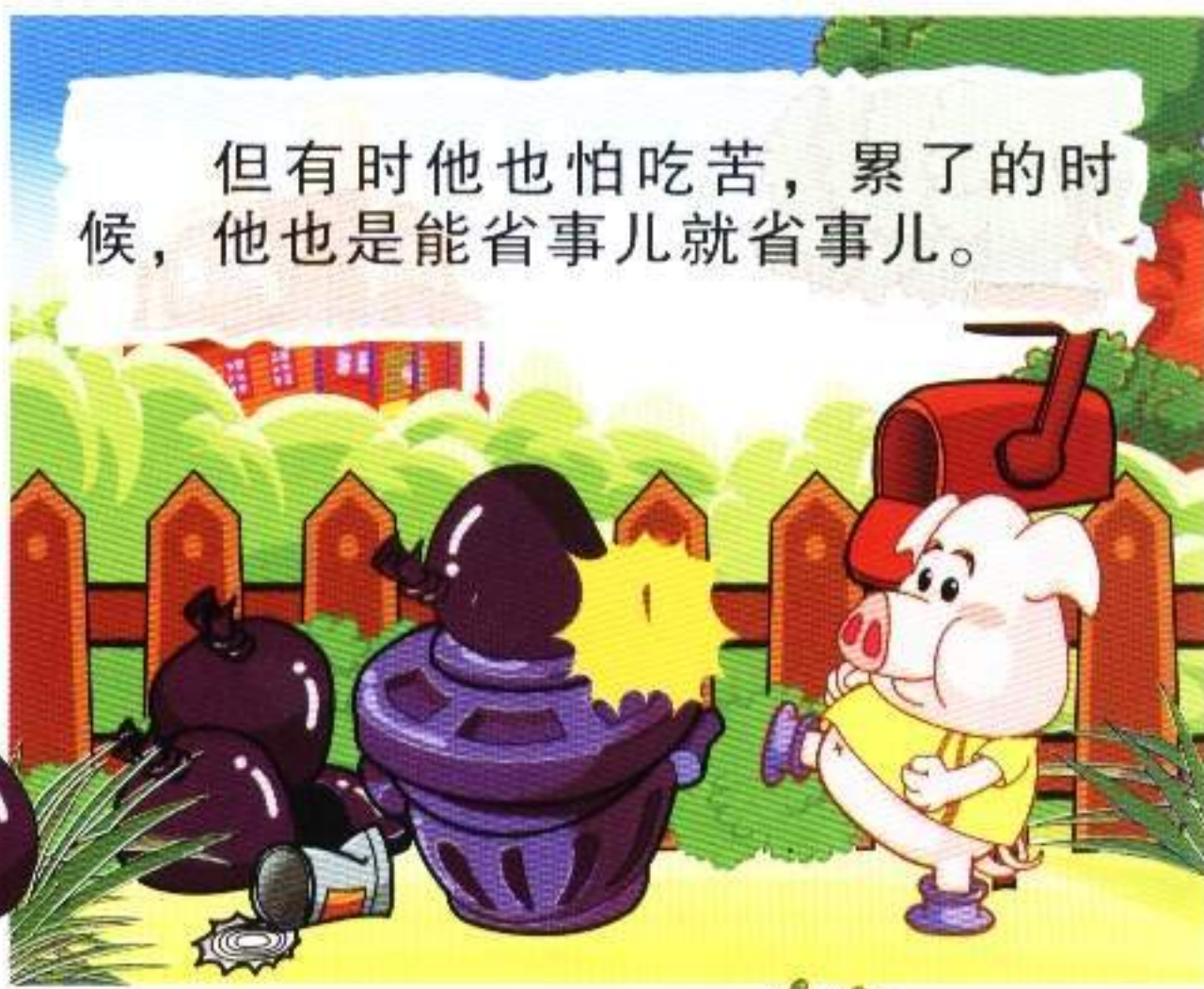
第一只 little pig 非常懒惰，做事不认真，什么事只要能偷懒就偷懒，能省事儿就省事儿。他呀，就怕累着自己。



第二只 little pig 做事还算认真，一般不敢偷懒。



但有时他也怕吃苦，累了的时候，他也是能省事儿就省事儿。



第三只 little pig 做事最认真，最能吃苦，从不偷懒。



一天早上，外面风和日丽，晴空万里。三只 little pigs 边吃早饭边聊天。





第一只 little pig 说：“跟 Mummy 住在一起好是好，就是不太自由。Mummy 经常让我打扫 house，每次打扫 house 我都累得腰酸背痛。”

“唉，要是能出去独立生活，没有 Mummy 管着该有多好啊。”

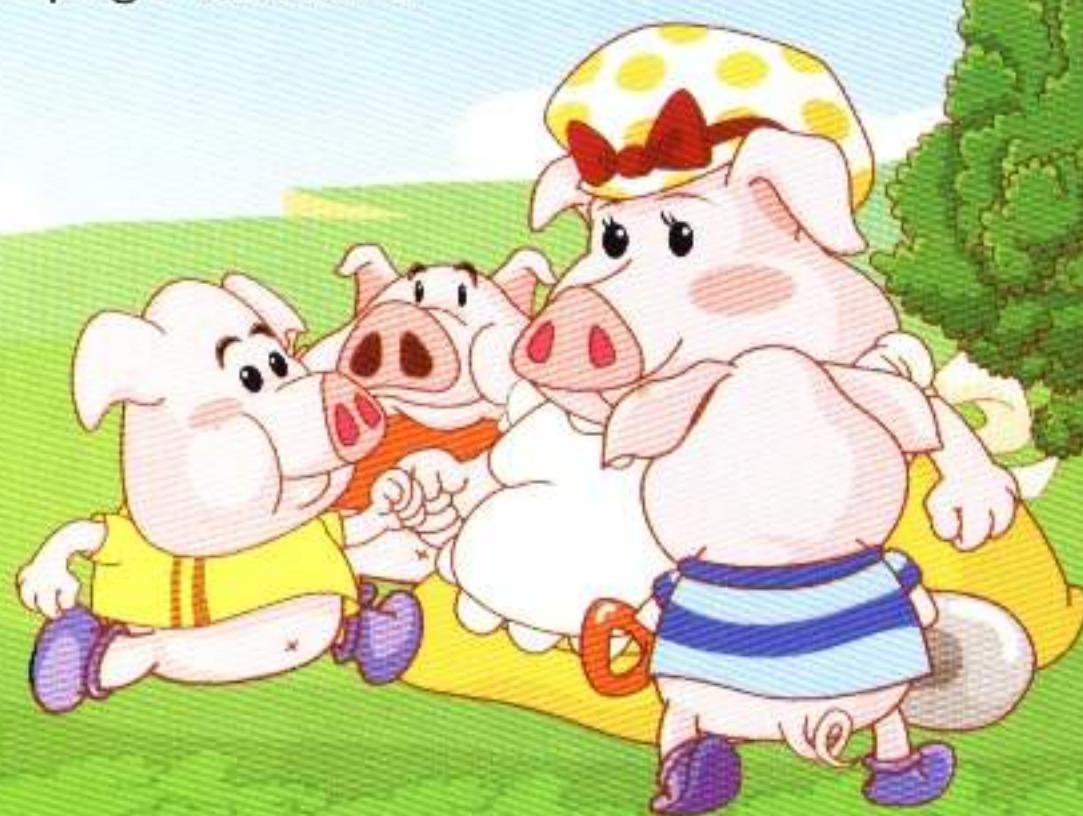


第二只 little pig 说：“是啊，要是出去自己盖一座 house，独立生活该有多自由啊。”

第三只 little pig 说：“Mummy 照顾我们弟兄三个，日夜操劳，实在太辛苦了。如今我们都长大了，该出去自己盖一座 house，独立生活，自己照顾自己了。”



说完，三只 little pigs 就来到 Mummy Pig 跟前。



第一只 little pig 说：
“Mummy，我现在长大了，
want to 出去盖一座 house，
I want to 独立生活。”

第二只 little pig 说：
“Mummy，我现在长大
了，I want to 出去盖一座
house，I want to 独立生
活。”


第三只 little pig
说：“Mummy，我现
在长大了，I want to 出
去盖一座 house，
I want to 独立生活。”

Mummy Pig 听到
这话高兴极了，她
说：“孩子们，你们
的确长大了，是该出
去独立生活了。”


“盖 house 可要盖结实点
儿，树林里有一只大灰狼，他做
梦都 want to 吃掉你们，你们可
要多加小心哪。”

第一只 little pig 说：
“Mummy，您放心吧，我
们不会让大灰狼抓住的。”


Mummy Pig 接着说：“你们
知道吗？大灰狼还有两个弟弟，他
们也同样 want to 吃掉你们。”



第三只 little pig 接着说：
“Mummy，您就别操心了，我们
一定会平平安安地独立生活的。”




第二只 little pig
说：“我知道大灰狼有两个
弟弟，听说他们都很愚蠢，
我才不怕他们呢！”



Mummy Pig 赶紧说：
“Bye-bye，有空常回来
看看 Mummy。”

“Bye-bye,
Mummy.”



就这样，三只 little pigs 离开了他们
熟悉的 house，他们 want to 出去自己
盖 house，过独立的生活。

唱儿歌

我们是快乐的little pigs,
little pigs, little pigs.
I want to独立生活,
去盖一座house。
Mummy, Mummy别操心。
我们都长大了。
I want to独立生活,
去盖一座house。

识单词

Mummy

妈妈



pig

猪



little

小

house

房子



I

我

want to

要做什么事情

bye-bye

再见

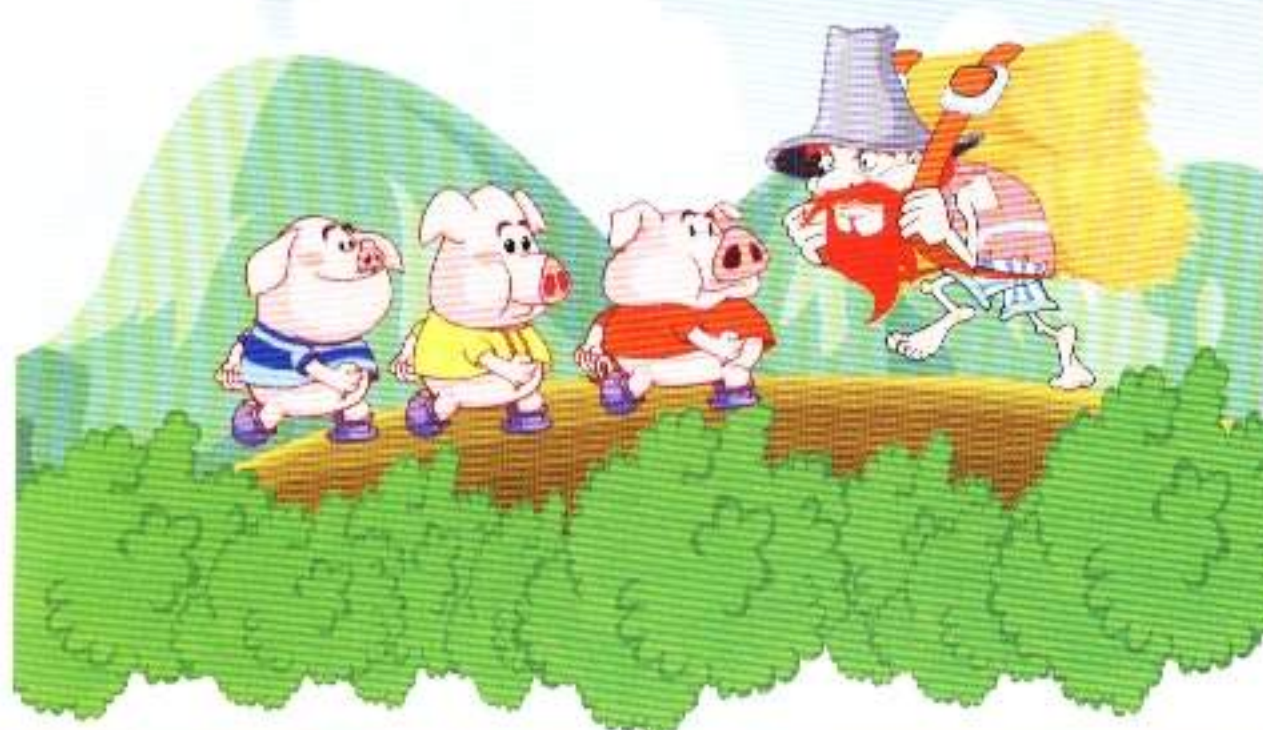


②

三只小猪 要盖房子



三只 little pigs 离开了 Mummy Pig，走在乡间的小路上。突然，迎面走来了一位头戴草帽的 farmer。



Farmer 背着很多的稻草。



第一只 little pig 赶紧走上前去，恭恭敬敬地说：“Hello, farmer. 请您给我一些稻草好吗？I want to 盖一座 house。”



那个 farmer 一听 little pig 要自己动手盖 house，连忙说：“OK, little pig. 我把这些稻草都给你。”



第一只 little pig 激动地说：“Thank you, thank you.”



那个 farmer 说：“You are welcome. Bye-bye, little pig.”



第一只 little pig 连忙说：
“Bye-bye.”



第一只 little pig 只想图省事，根本就没仔细想一想用稻草盖 house 会不会结实。他立刻动手用稻草盖了一座 house。



第二只 little pig 说：“稻草 house 恐怕不结实吧？I don't want to 用稻草盖 house，I want to 找更结实材料来盖 house。”



说完，他就和第三只 little pig 一起继续往前走。



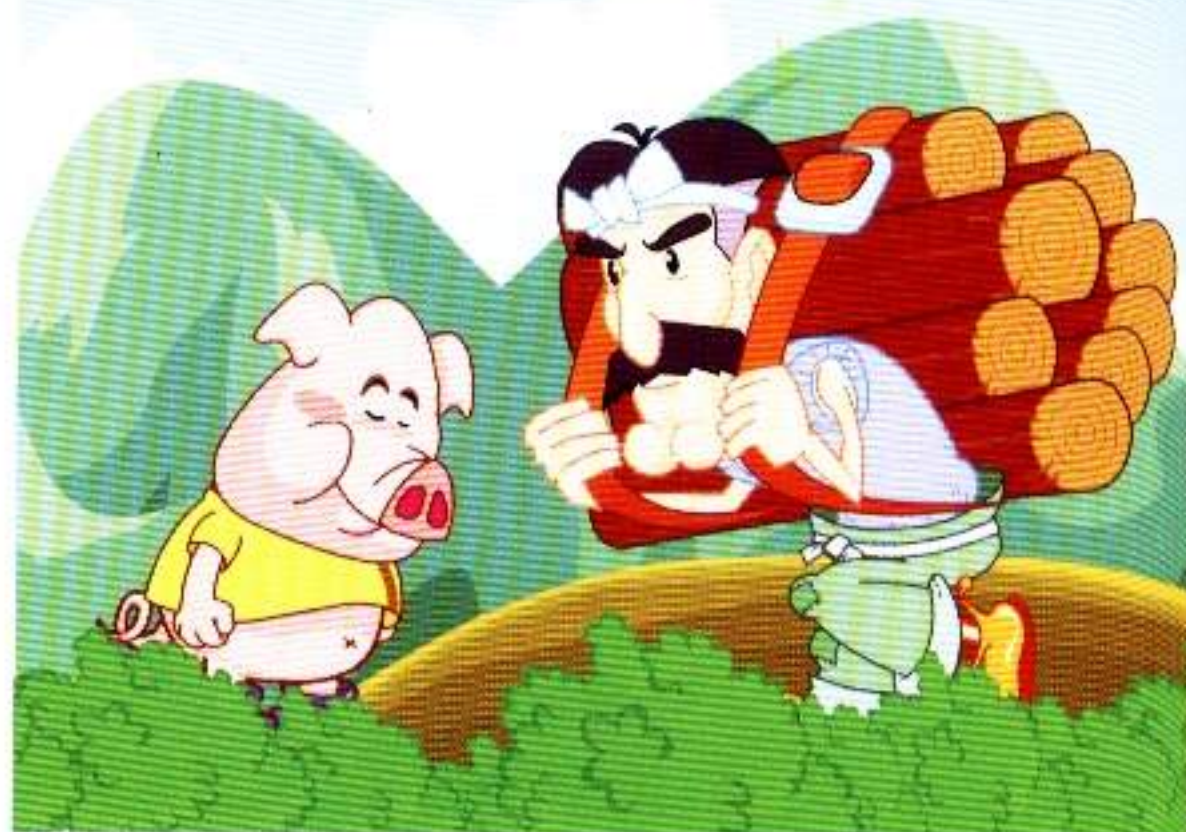
没走多久，他们看到不远处走来了一位背着好多木头的 farmer，第二只 little pig 赶紧走上前去，恭恭敬敬地说：“Hello, farmer. 请您给我一些木头好吗？I want to 盖一座 house。”



那个 farmer 一听 little pig 说要自己动手盖 house，连忙说：“OK, little pig. 我把这些木头都给你。”

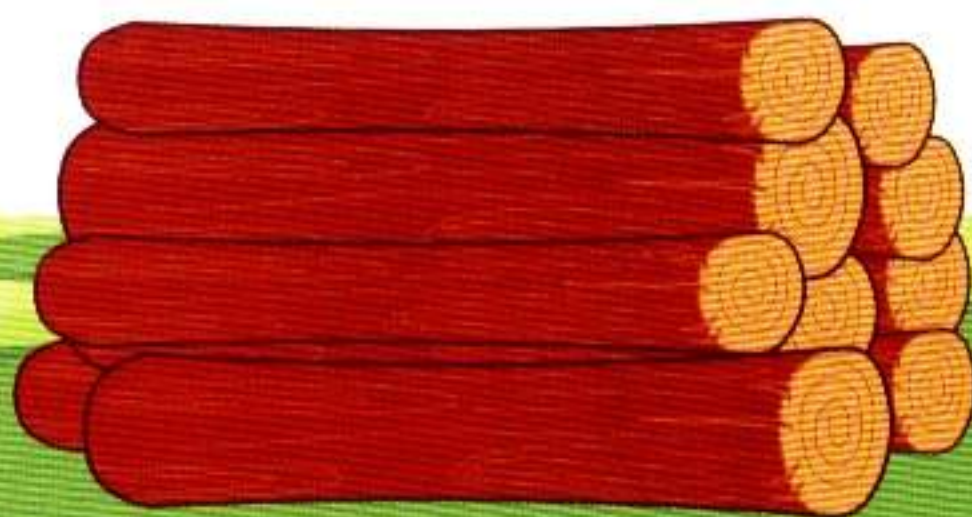
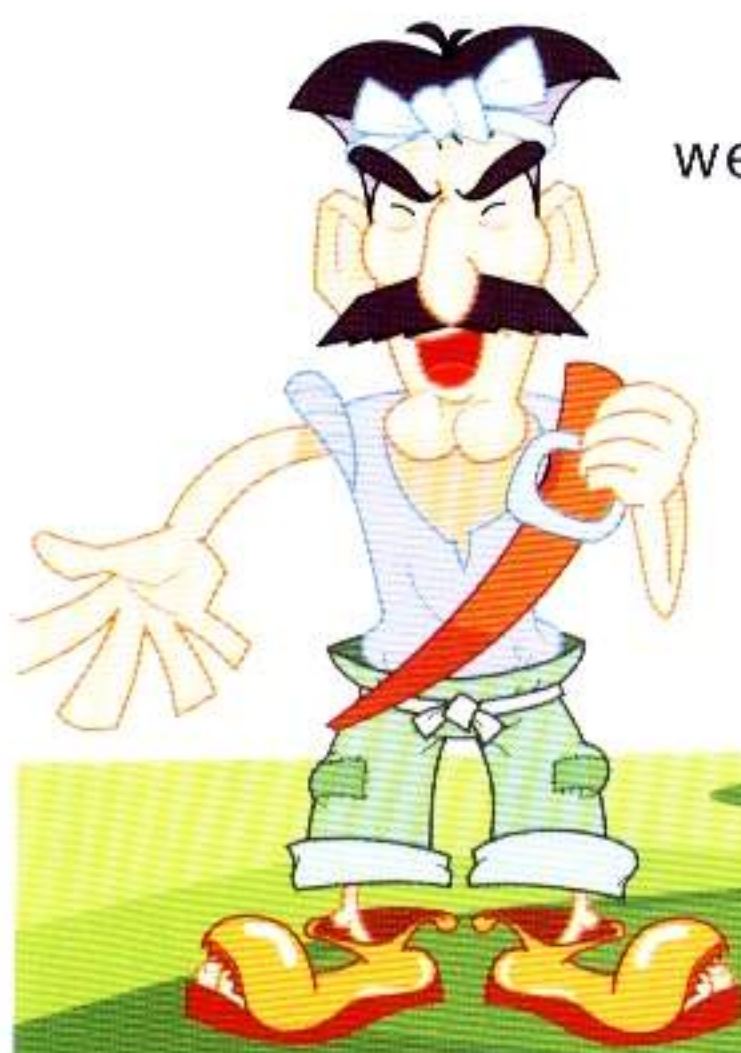


第二只 little pig 激动地说：“Thank you, thank you.”

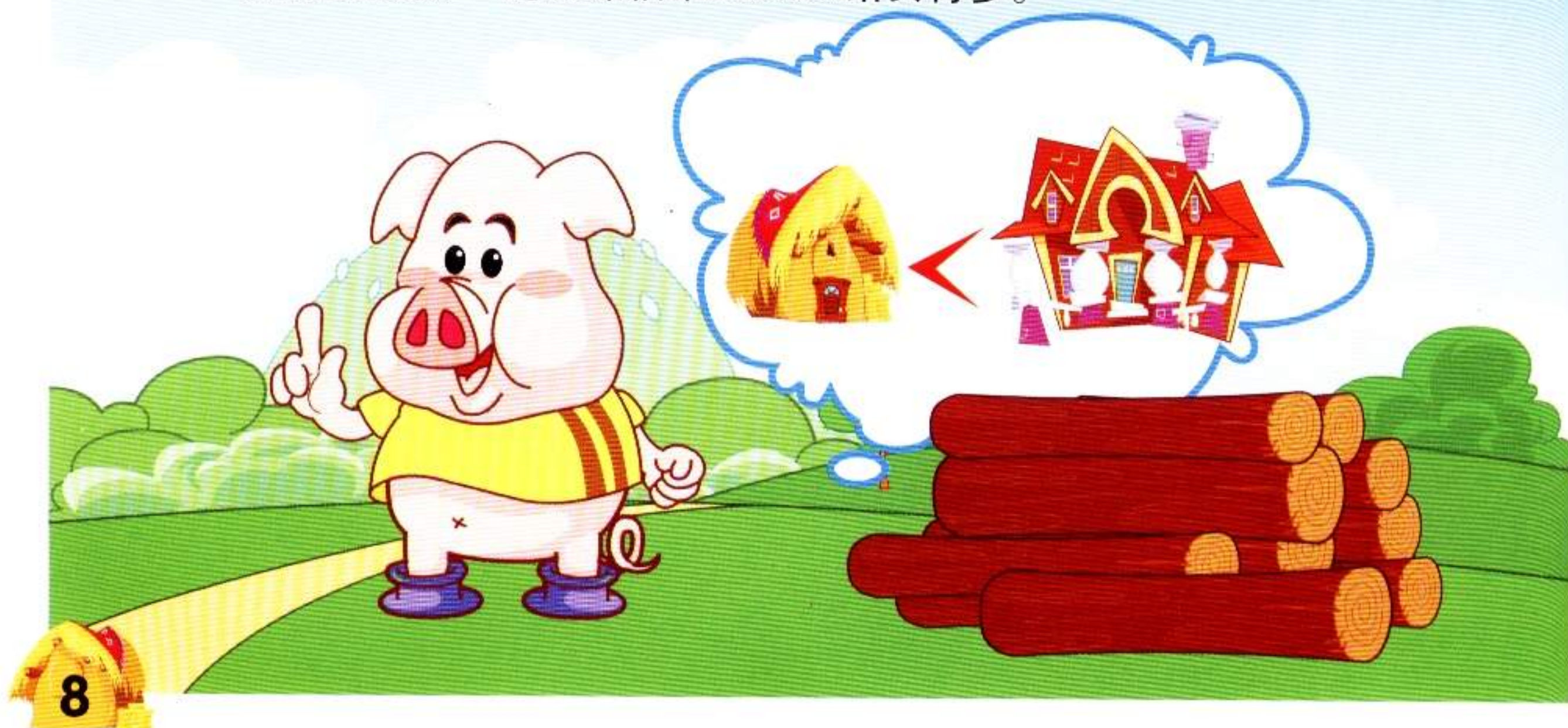


那个 farmer 说：“You are welcome. Bye-bye, little pig.”

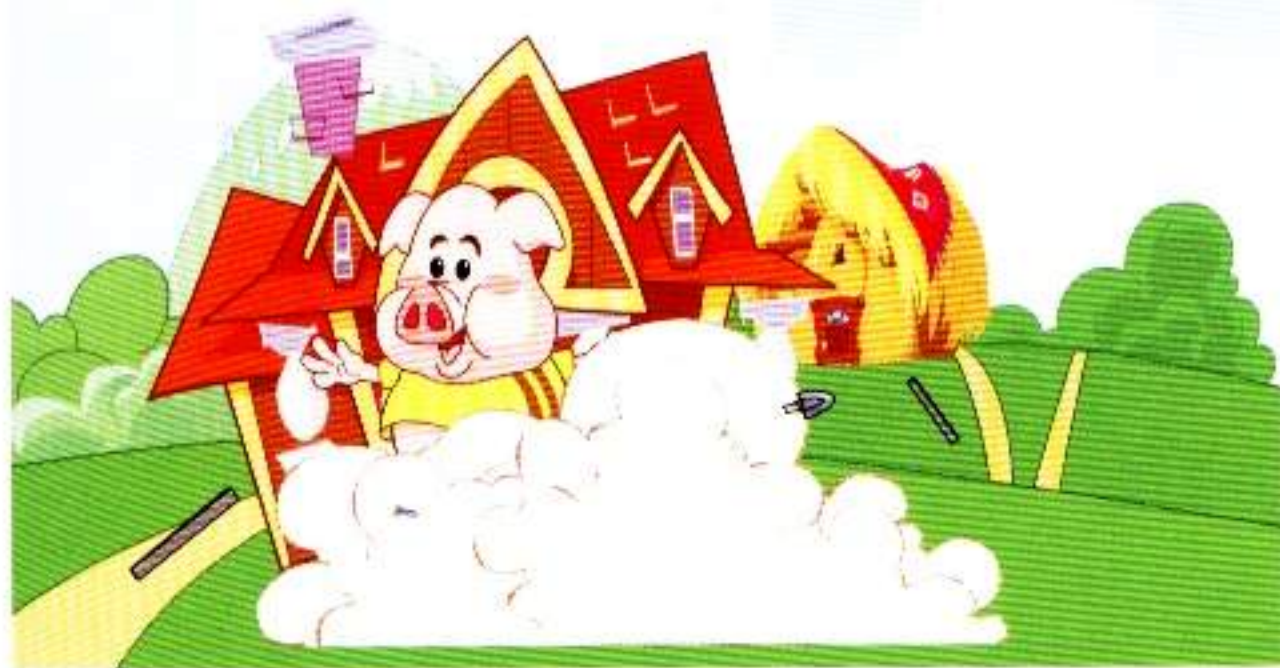
第二只 little pig 连忙说：“Bye-bye.”



第二只 little pig 心想：I want to 用木头盖一座 house，我的 house 一定比那稻草 house 结实得多。



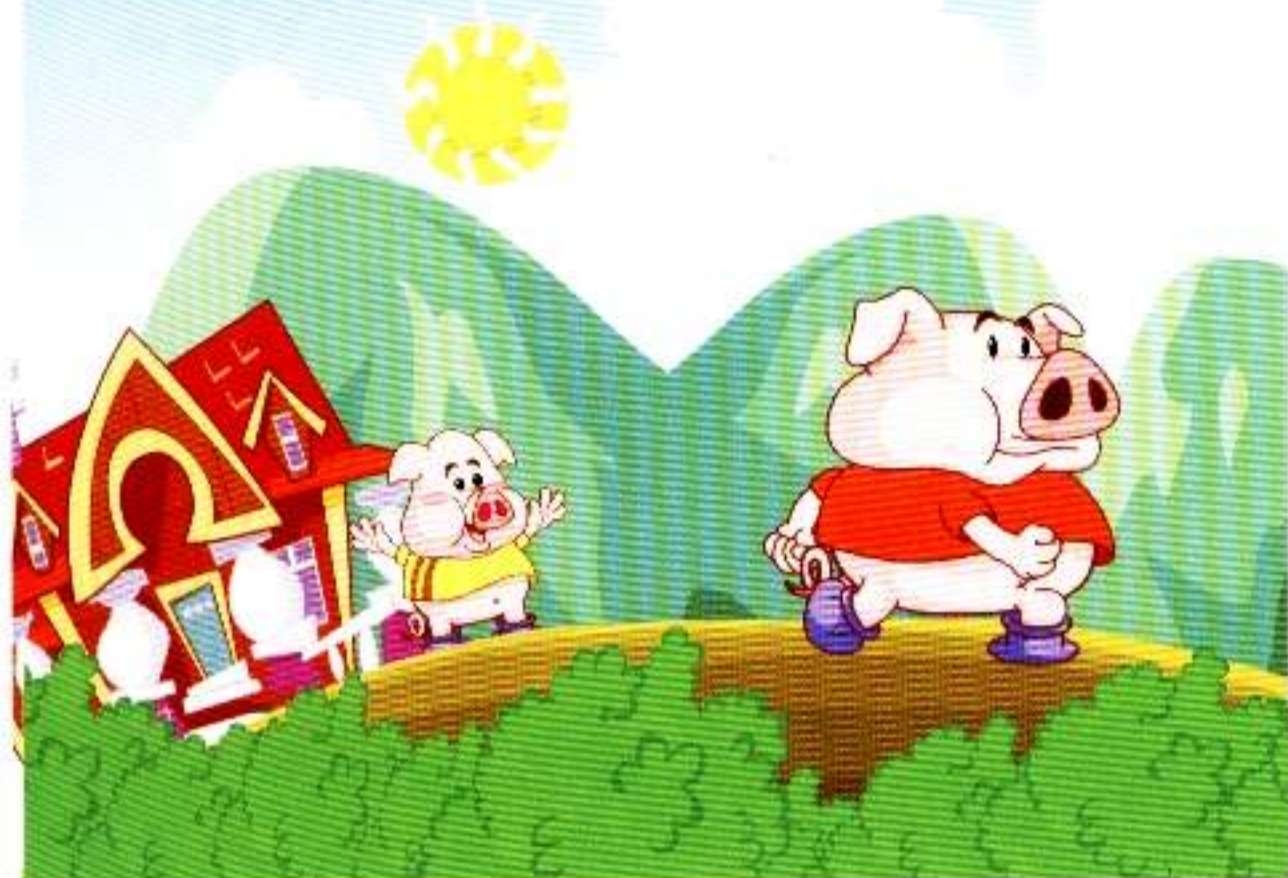
于是，第二只 little pig 就马上动手用木头盖了一座 house。



第三只 little pig 摇了摇头说：“我看这木头 house 也不够结实，I don't want to 用木头盖 house，I want to 找更结实的材料来盖 house。”



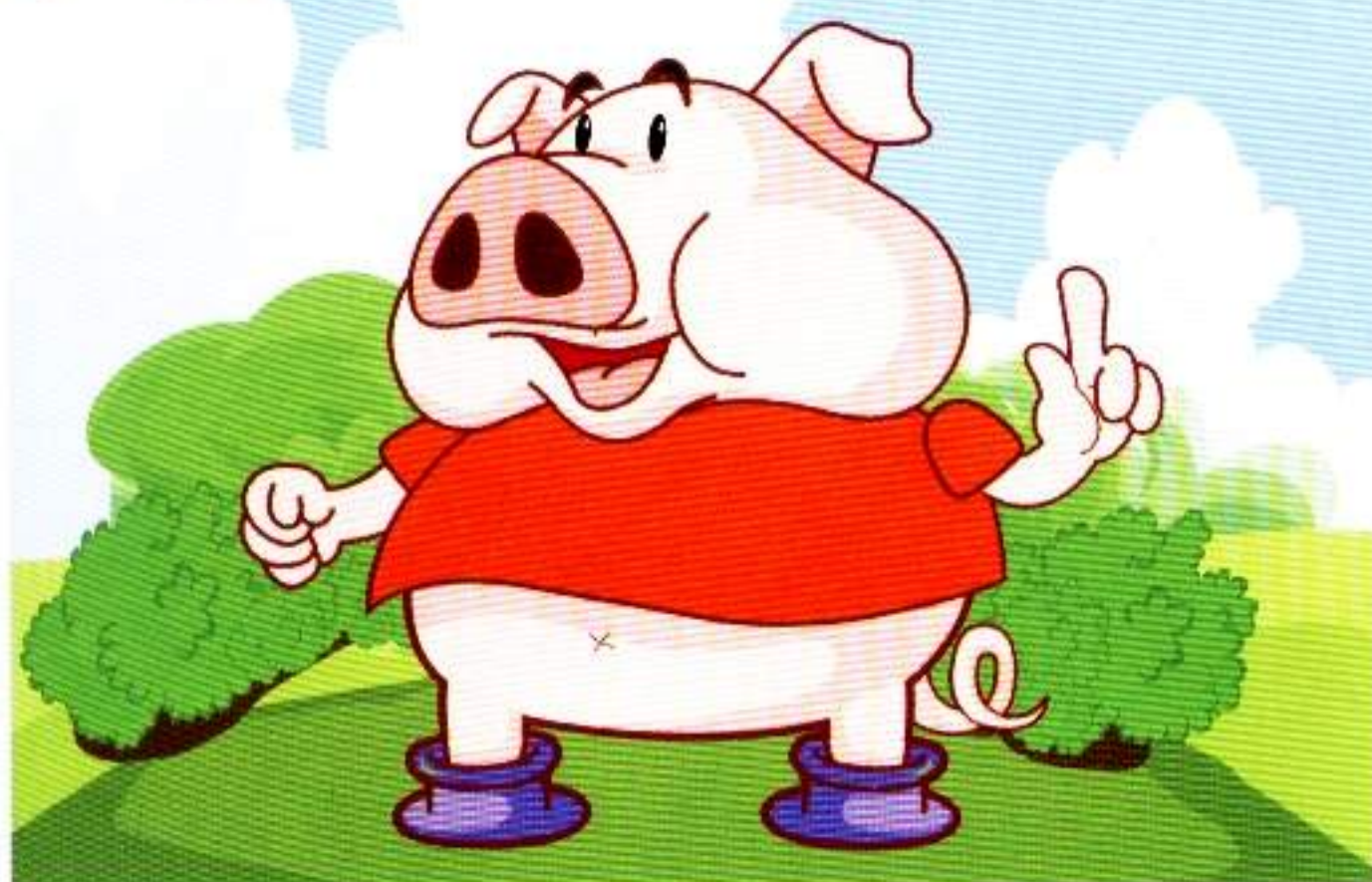
说完，第三只 little pig 就继续往前走。



五分钟之后，他碰见一位推着满满一车砖头的 farmer，



第三只 little pig 赶紧走上前去，恭恭敬敬地说：“Hello, farmer. 请您给我一些砖头好吗？I want to 盖一座 house。”



那个 farmer 一听 little pig 说要自己动手盖 house，连忙说：“OK, little pig. 我把这些砖头都给你。”



第三只 little pig 激动地说：“Thank you, thank you.” 那个 farmer 说：“You are welcome. Bye-bye, little pig.” 第三只 little pig 连忙说：“Bye-bye.”

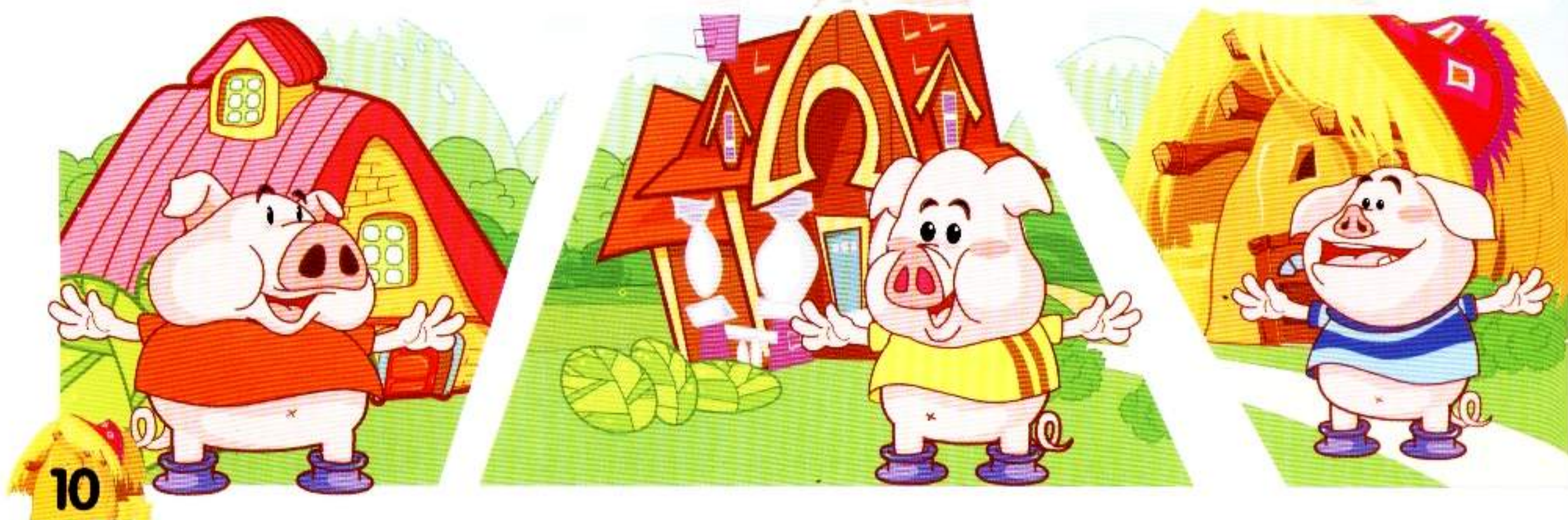


第三只 little pig 立刻动手用砖头盖了一座 house。

然后他拾了一些干树枝，把它们放进 house 里。



就这样，三只 little pigs 都有了自己的 house，他们个个都感到非常开心，也非常放心，都坚信大灰狼绝对没有本事闯进他们的 house 里。



唱儿歌



Hello, hello, farmer.
给我一些稻草。
I want to盖一座house。
I want to盖稻草house。
Hello, hello, farmer.
给我一些木头。
I want to盖一座house。
I want to盖木头house。

Hello, hello, farmer.
给我一些砖头。
I want to盖一座house。
I want to盖砖头house。

Thank you, thank you, farmer.
Bye-bye farmer.
You're welcome.
You're welcome.
Little pig, bye-bye.



识单词

don't

不

OK

可以, 行, 没问题

farmer

农民



hello

喂, 你好

thank

谢谢

you

你, 你们

You are welcome.

不客气。

③ 大灰狼吹倒两座房子

就在三只 little pigs 各自把 house 都盖好了的第二天，Big Wolf 从树林里走了出来。



Big Wolf 首先来到第一只 little pig 盖的稻草 house 门前。



Big Wolf 用 nose 闻了闻。哎，里面有一只 little pig。



好，我现在正好肚子饿了。哼！过不了两分钟，house 里的 little pig 就会被我吞到肚子里来。



想到这儿，Big Wolf 举起大爪子，梆梆梆地敲起门来，“Little pig, little pig，赶快给我老老实实地 open the door，I want to 吃掉你。”



“ Little pig, little pig, 赶快给我老老实实地 open the door, I want to 吃掉你。”



第一只 little pig 万万没有想到 Big Wolf 这么快就找上门来了, 他感到情况不妙。这时, 他非常后悔自己为了偷懒而随便使用稻草盖了一座 house。



天哪! 该怎么办呢? 总不能老老实实地 open the door, 让 Big Wolf 把自己吃掉吧?



想到这儿, 第一只 little pig 硬装出一副勇敢的样子, 尖着嗓子高声叫道: “Go away, Big Wolf. I don't want to open the door.”



Big Wolf 听到这话感到非常 angry, 他一跺脚, 恶狠狠地说: “Little pig, little pig, 如果你 don't open the door. 我就把 your house 吹倒!” 说完, Big Wolf 就深深地吸了一口气, 然后用力一吹, 嗨, 这稻草 house 让 Big Wolf 只吹了一下就哗啦一声全倒了。



第一只 little pig 见势不妙，拔腿就跑。他一口气跑到第二只 little pig 盖的木头 house 门前。



“兄弟呀，兄弟，赶快 open the door，Big Wolf 马上就要追上来了。”



第二只 little pig 赶紧 open the door，让第一只 little pig 进来。



这时，Big Wolf 气喘吁吁地追了上来，他先用 nose 闻了闻，然后又把耳朵贴在门上，“哈哈！”他高兴地大叫起来。



“里面有两只 little pigs，好，我现在肚子已经很饿了，哼，过不了五分钟，house 里的两只 little pigs 就会被我吞到肚子里来。”



于是，Big Wolf 举起大爪子，梆梆地敲起门来，“Little pigs, little pigs, 赶快给我老实地 open the door，I want to 吃掉你们。”



第一只 little pig 吓得浑身发抖，第二只 little pig 坚信自己盖的木头 house 非常结实，Big Wolf 是绝对进不来的。



他十分自信地说：“Go away, Big Wolf. I don't want to open the door.”

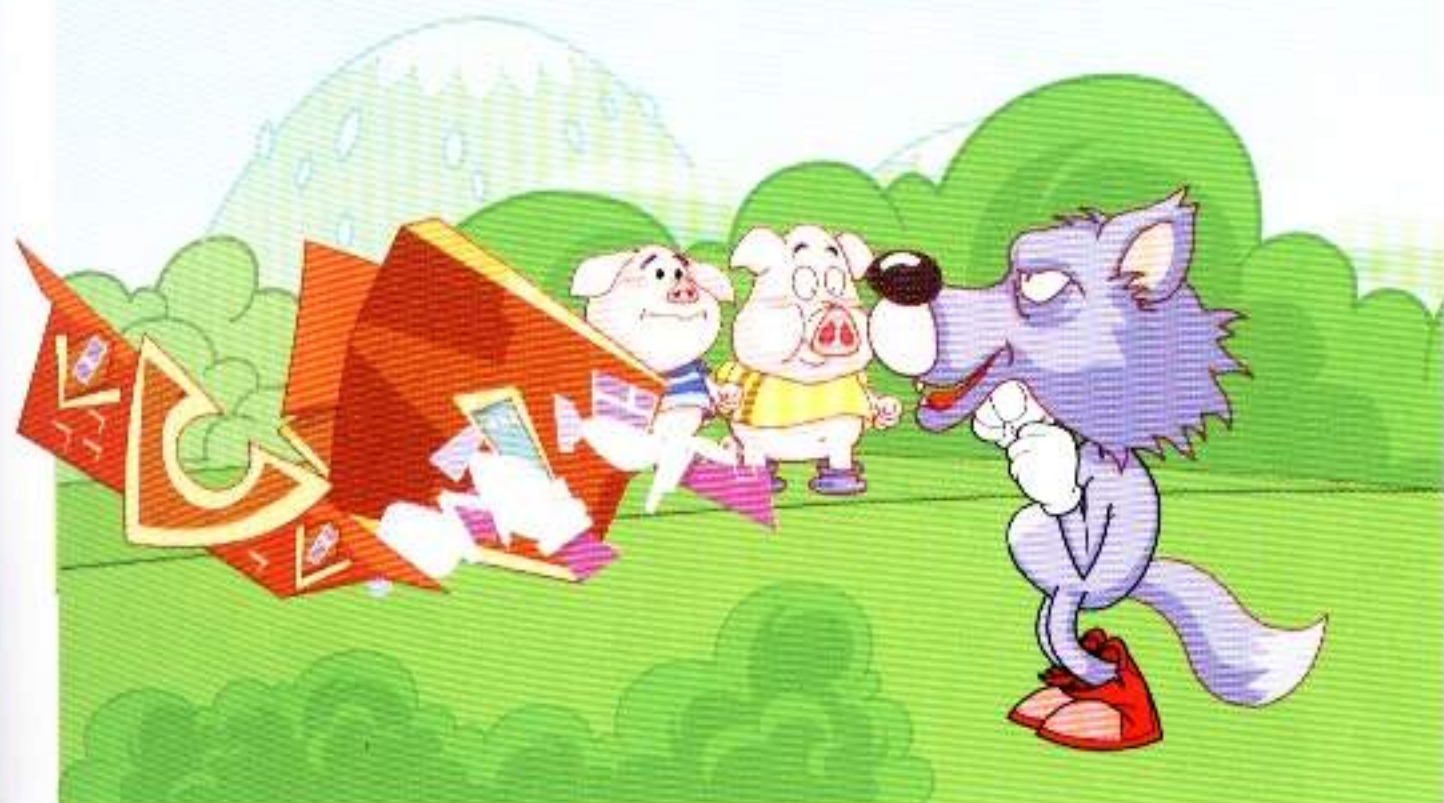


Big Wolf 听到这话感到非常 angry，他一跺脚，恶狠狠地说：“Little pigs, little pigs, 如果 you don't open the door. 我就把 your house 吹倒！”

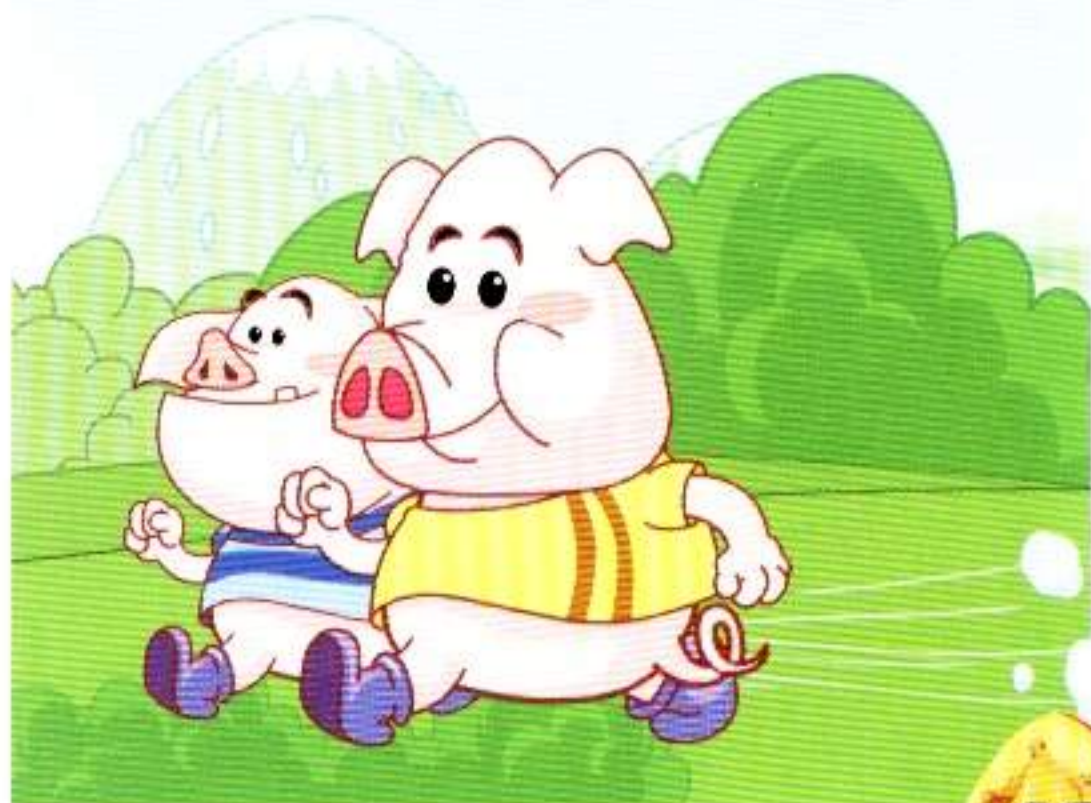
说完，Big Wolf 就深深地吸了一口气，然后用力一吹，哎，木头 house 有点儿动了。



Big Wolf 紧接着又深深地吸了一口气，然后用力一吹，坏了，第二只 little pig 盖的木头 house 也被吹倒了。



第一只 little pig 和第二只 little pig 见势不妙，拔腿就跑。



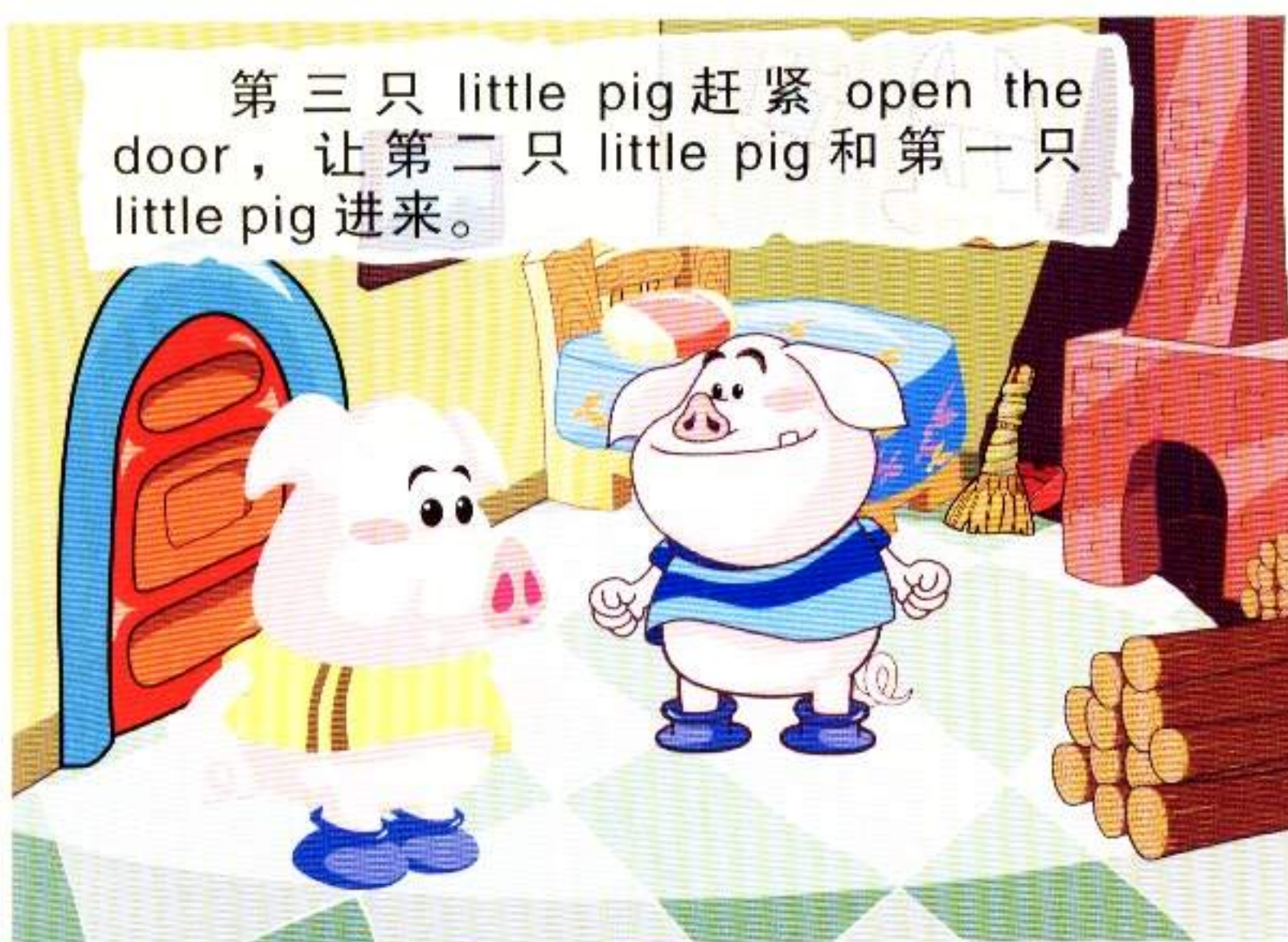
他俩一口气跑到第三只 little pig 盖的砖头 house 门前，第二只 little pig 举起小爪子，拼命敲起门来。



“兄弟呀，兄弟，赶快 open the door，Big Wolf 马上就要追上来了。”



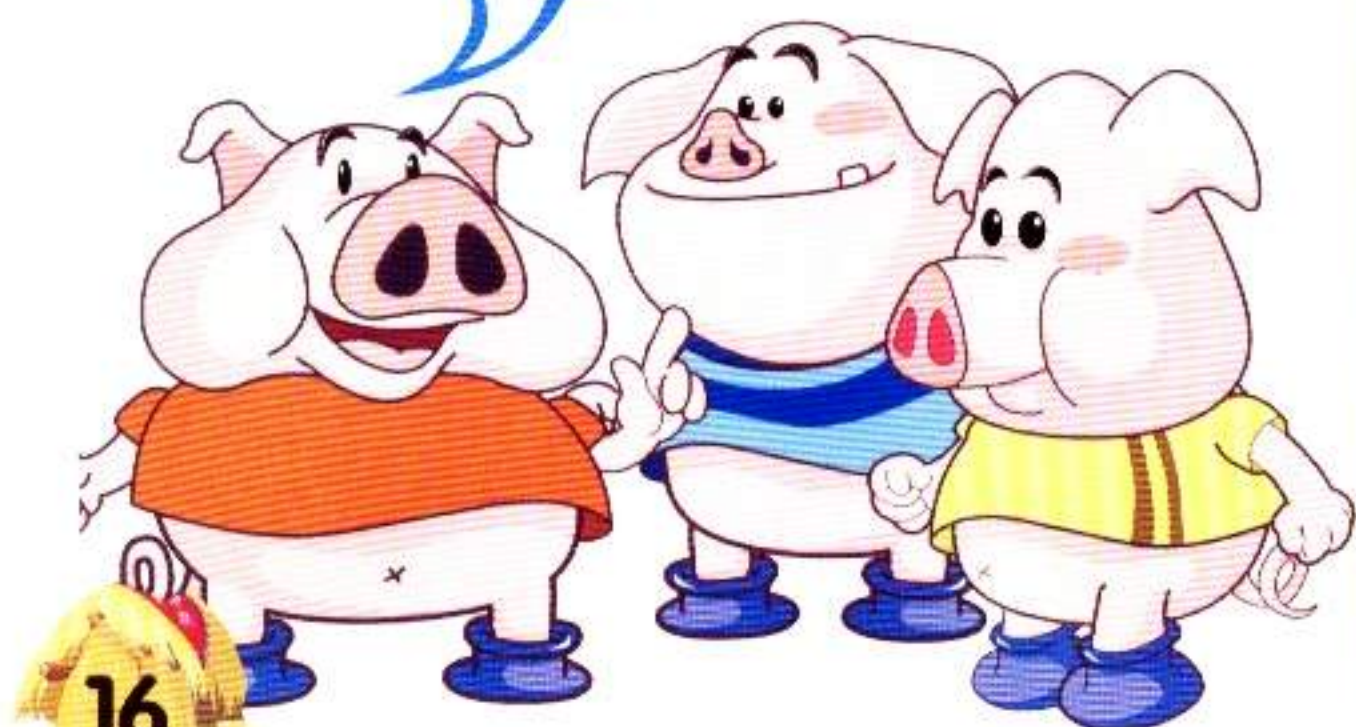
第三只 little pig 赶紧 open the door，让第二只 little pig 和第一只 little pig 进来。



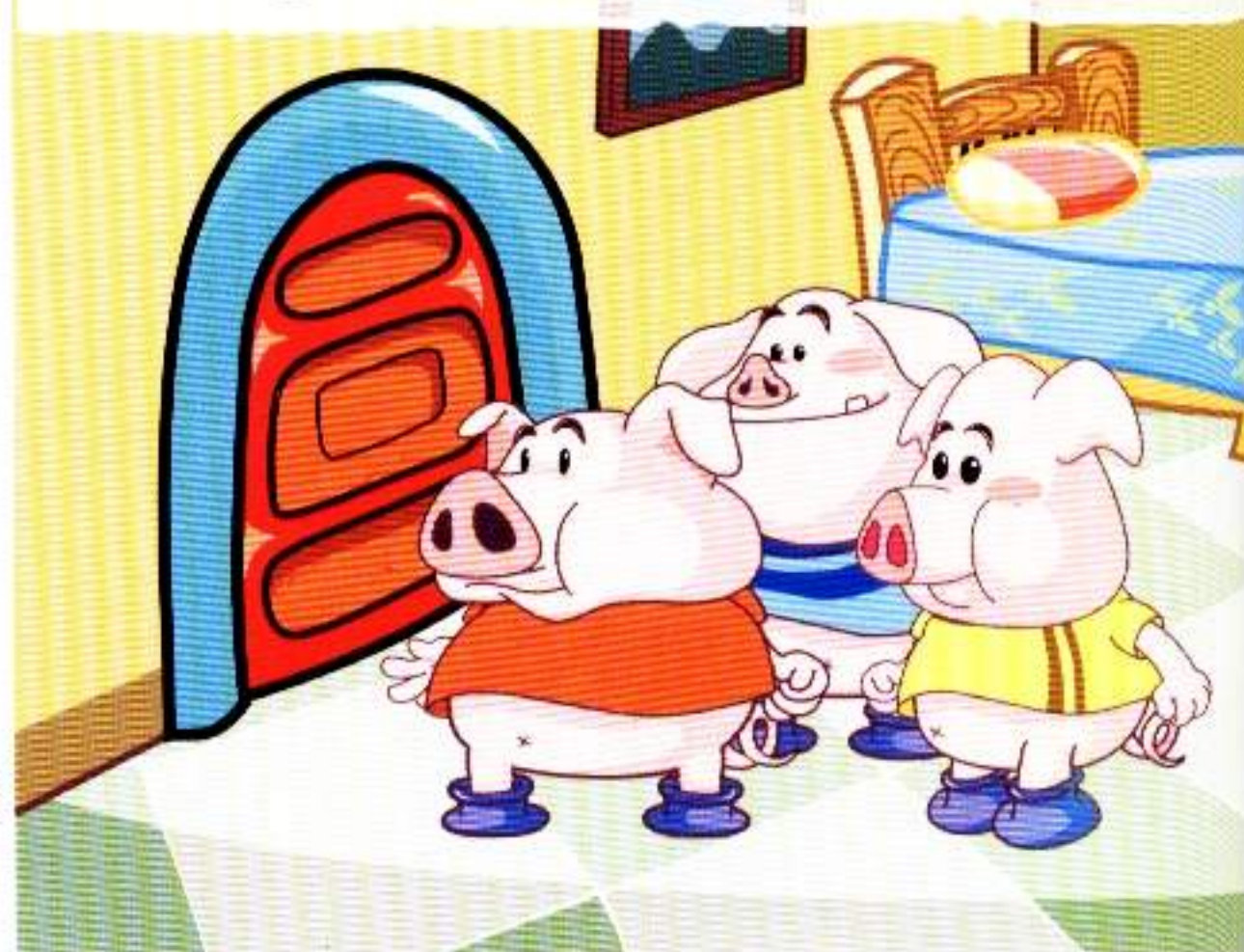
第三只 little pig 说：“你们都不要怕，我这砖头 house 是绝对结实的，Big Wolf 绝对进不来。”



如果 Big Wolf 想出什么鬼点子，我一定会有办法对付他的，到时候你们听我的指挥好了。”



就这样，三只 little pigs 静静地等待着 Big Wolf 来敲门。

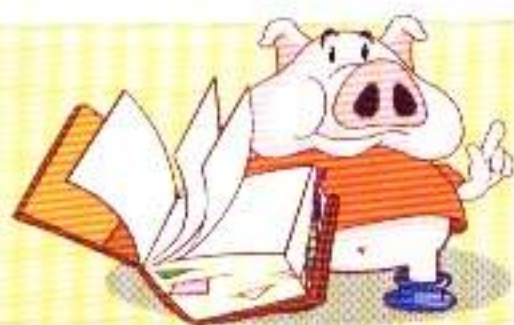


唱儿歌

Little pig, open the door.
Little pig, open the door.
如果 you don't open the door,
I want to 吹倒 your house.
Big wolf, big wolf, go away.
Big wolf, big wolf, go away.



I don't want to open the door.
I don't want to open the door.
Big wolf, big wolf, go away.
Big wolf, big wolf, go away.
I don't want to open the door.
I don't want to open the door.



识单词

big

大

wolf

狼



open

打开

door

门



Go away.

走开，滚开。

nose

鼻子



your

你的，你们的

angry

生气的，气愤的



④ 大灰狼的尾巴着火了



Big Wolf 万万没有想到两只 little pigs 奔跑速度那么快。木头 house 一倒，他们就没命地朝第三只 little pig 盖的砖头 house 猛跑，一眨眼就跑进了第三只 little pig 盖的砖头 house。



当 Big Wolf 追上来时，砖头 house 的 door 已经紧紧地关上了。



Big Wolf 用 his nose 闻了闻，又把 his 耳朵贴在 door 上仔细听了听。哎，house 里有 three little pigs。



好，我 Big Wolf 正好肚子饿得厉害。哼！three little pigs，你们等着吧，十分钟之后，我把你们统统装进 my 肚子里。



想到这儿，Big Wolf 举起 his 大爪子，梆梆梆地敲起门来。



“Little pigs, little pigs, 赶快给我老老实实地 open the door, I want to 吃掉你们。”



第三只 little pig 不慌不忙地 open his 小窗口，笑嘻嘻地对 Big Wolf 说：

“Hello, Big Wolf. 辛苦你了。My 两个兄弟跑得还是蛮快的吧？看你气喘吁吁的样子，怪可笑的。”

“你啊，还是老老实实地在 my house 外面喘口气儿，休息休息，然后乖乖地 go home，和 your 两个傻冒儿兄弟好好商量商量，如何对付我们 three little pigs。Bye-bye.”

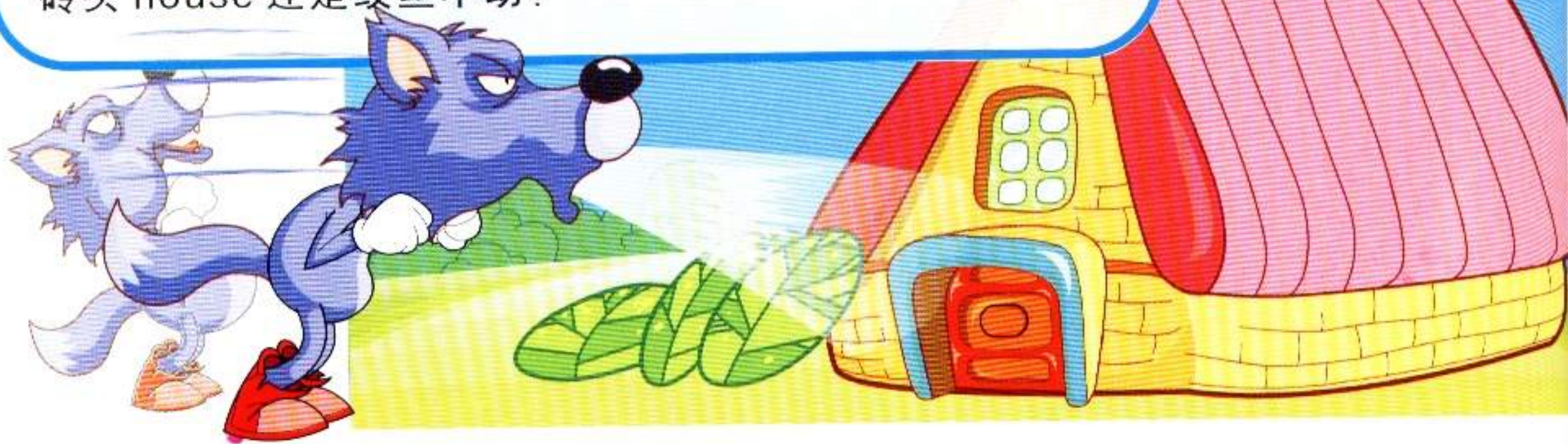
听到这话，Big Wolf is very angry. 他一跺脚，恶狠狠地说：

“No, I don't want to go home. Little pigs, little pigs, 如果 you don't open the door. 我就把 your house 吹倒！”

说完，Big Wolf 就深深地吸了一口气，然后用力一吹，哎，砖头 house 纹丝不动。

Big Wolf 紧接着又深深地吸了一口气，然后用力一吹，哎，砖头 house 还是纹丝不动。

Big Wolf 心想：可能是我吹的时间还不够长。哼！three little pigs，我再吹一次长的，我就不信 your house 就吹不倒。于是，Big Wolf 又深深地吸了一口气，然后又用力一吹，哎吆，my 肚子都吹疼了，怎么这砖头 house 还是纹丝不动？



Big Wolf is very, very angry.



这时，第三只 little pig 又 open his 小窗口，笑嘻嘻地说：

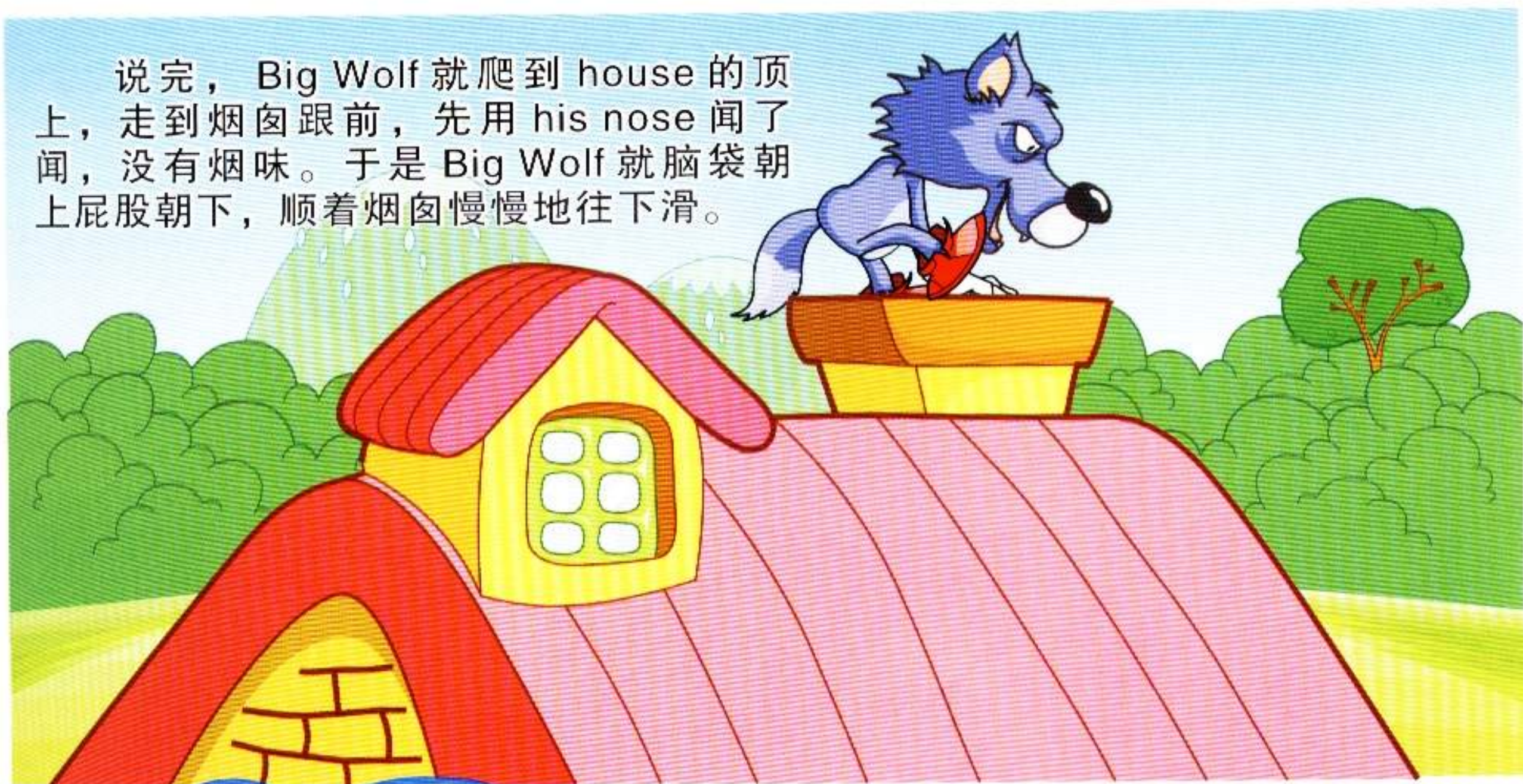


“Hello, Big Wolf. 我叫你 go home，你就该老老实实地 go home。My house is very 结实，你吹一辈子也吹不倒。你还是乖乖地 go home，好好休息休息吧。Bye-bye.”

听到这话，Big Wolf is very, very, very angry. 他咬牙切齿地说：“Bye-bye? No, I don't want to go home. 告诉你，今天我 Big Wolf 如果不把你们 three little pigs 统统吃掉，I don't want to go home.”



说完，Big Wolf 就爬到 house 的顶上，走到烟囱跟前，先用 his nose 闻了闻，没有烟味。于是 Big Wolf 就脑袋朝上屁股朝下，顺着烟囱慢慢地往下滑。



第三只 little pig 做事最认真，他早有准备，他马上对其他两只 little pigs 说：“Big Wolf 要从烟囱钻进 my house，快，赶快把干树枝搬过来，我们用火烧 Big Wolf。”



于是，three little pigs 一起动手，炉火很快就烧了起来。



Big Wolf 还在傻呼呼地往下滑，突然，his nose 闻到了一股烟味，然后他又觉得屁股有点发热，紧接着 his tail 就着了火，Big Wolf 疼得一边嚎叫一边往上爬。



等他爬出来时，his tail 还在着火，他甩了甩自己的 tail，想把火扑灭，可是他越甩火就烧得越厉害，疼得 Big Wolf 不顾一切地从 house 上跳下来，撒腿就朝 his home 的方向奔跑。



他一边跑一边叫：
“哇，my tail 好疼啊！
my tail 好疼啊！”



唱儿歌

Big wolf, big wolf's very angry.

Big wolf, big wolf's very angry.

his tail 着火了。

his tail 着火了。

噢,他乖乖地 go home。



识单词

my

我的

very

非常

three

三个



is

是

no

不

his

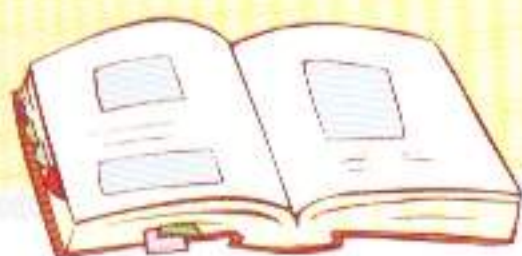
他的

go home

回家

tail

尾巴





⑤ 大灰狼的大弟弟 鼻子破了



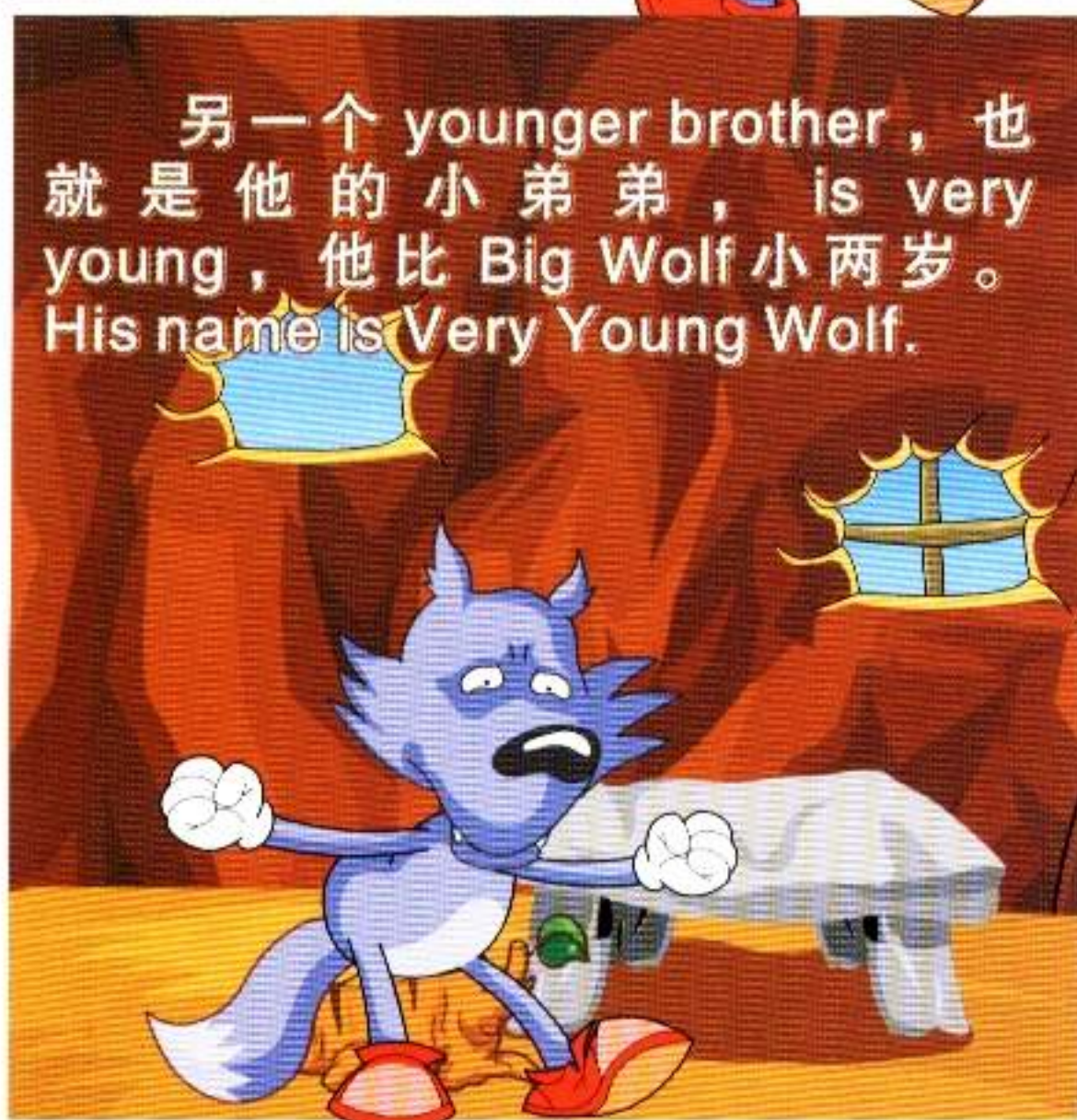
Big Wolf 拖着一根冒烟儿的 tail 拼命地跑，还不到五分钟，他就跑进了 his home。



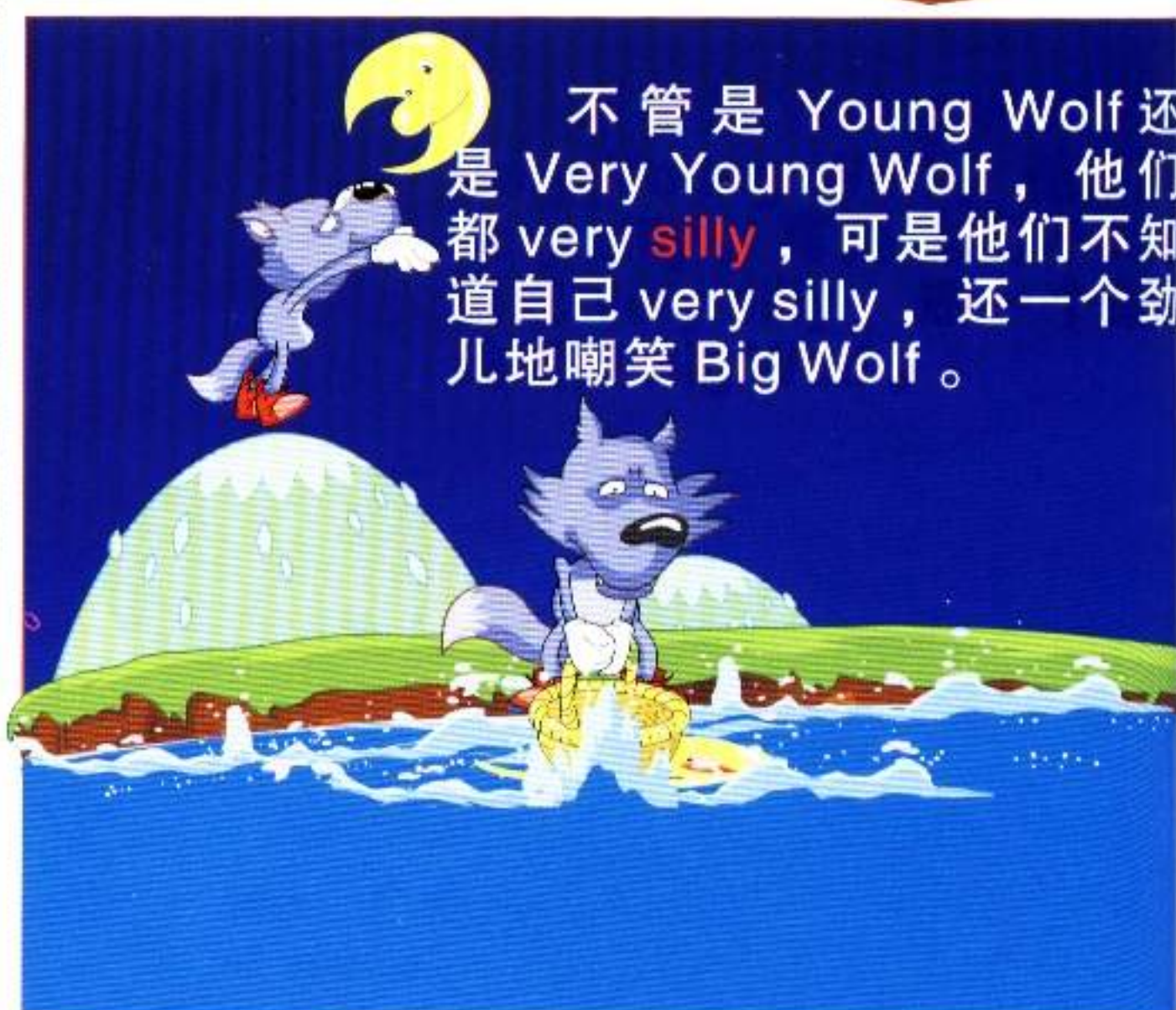
Big Wolf 有两个 younger brothers，他的大弟弟，也就是第一个 younger brother，比他小一岁。His name is Young Wolf.



另一个 younger brother，也就是他的小弟弟，is very young，他比 Big Wolf 小两岁。His name is Very Young Wolf.

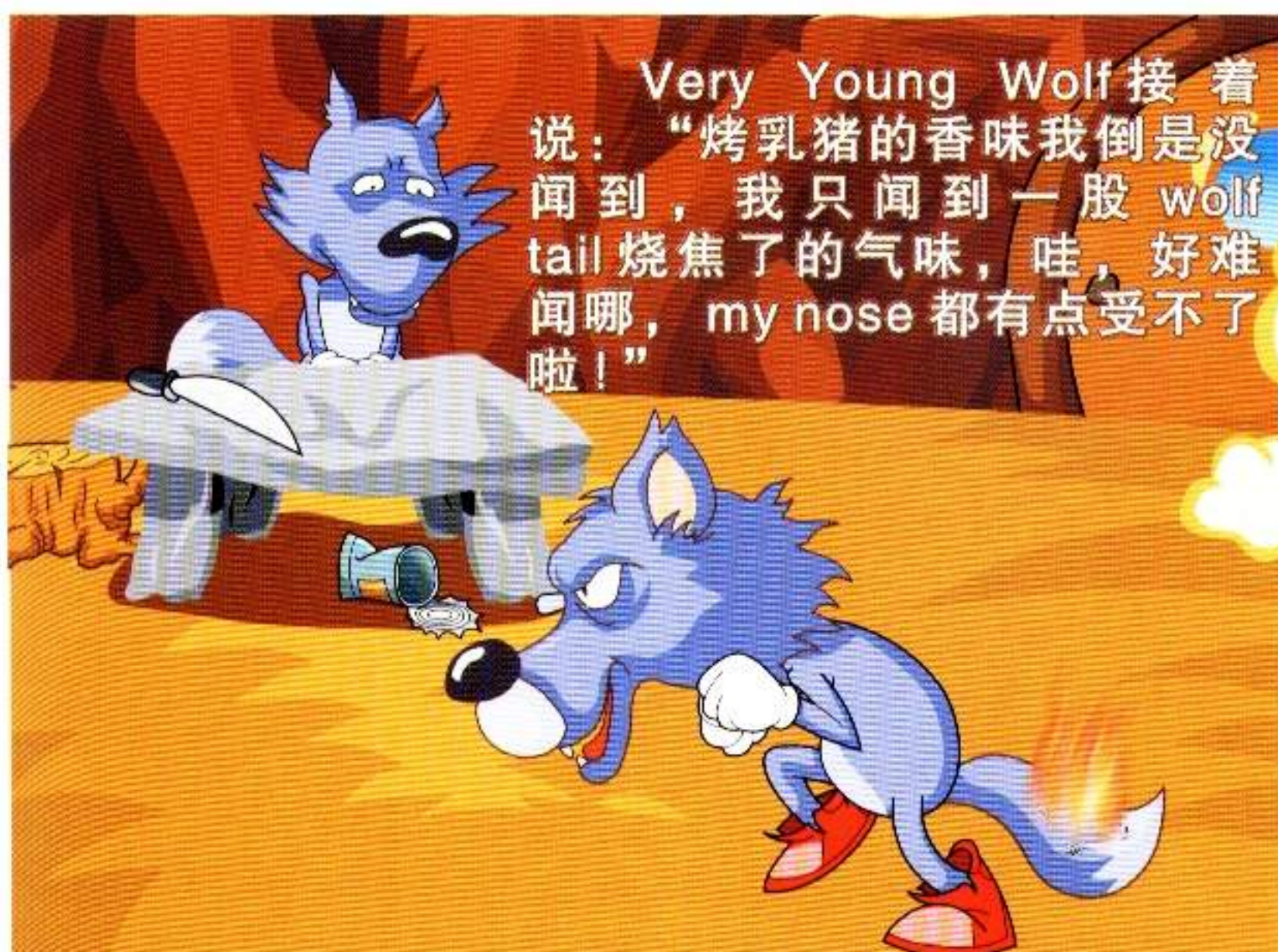


不管是 Young Wolf 还是 Very Young Wolf，他们都 very silly，可是他们不知道自己 very silly，还一个劲儿地嘲笑 Big Wolf。



Young Wolf 对 Big Wolf 说：“哈哈 big brother，我怎么闻到一股烧烤的香味，该不是你刚才饱饱地吃了一顿烤乳猪吧？”





Very Young Wolf 接着说：“烤乳猪的香味我倒是没闻到，我只闻到一股 wolf tail 烧焦了的气味，哇，好难闻哪，my nose 都有点受不了啦！”

“哎，Big brother，你的肚子怎么还是瘪瘪的，是不是 three little pigs 太 little，进了你的肚子很快就被你消化掉了？”



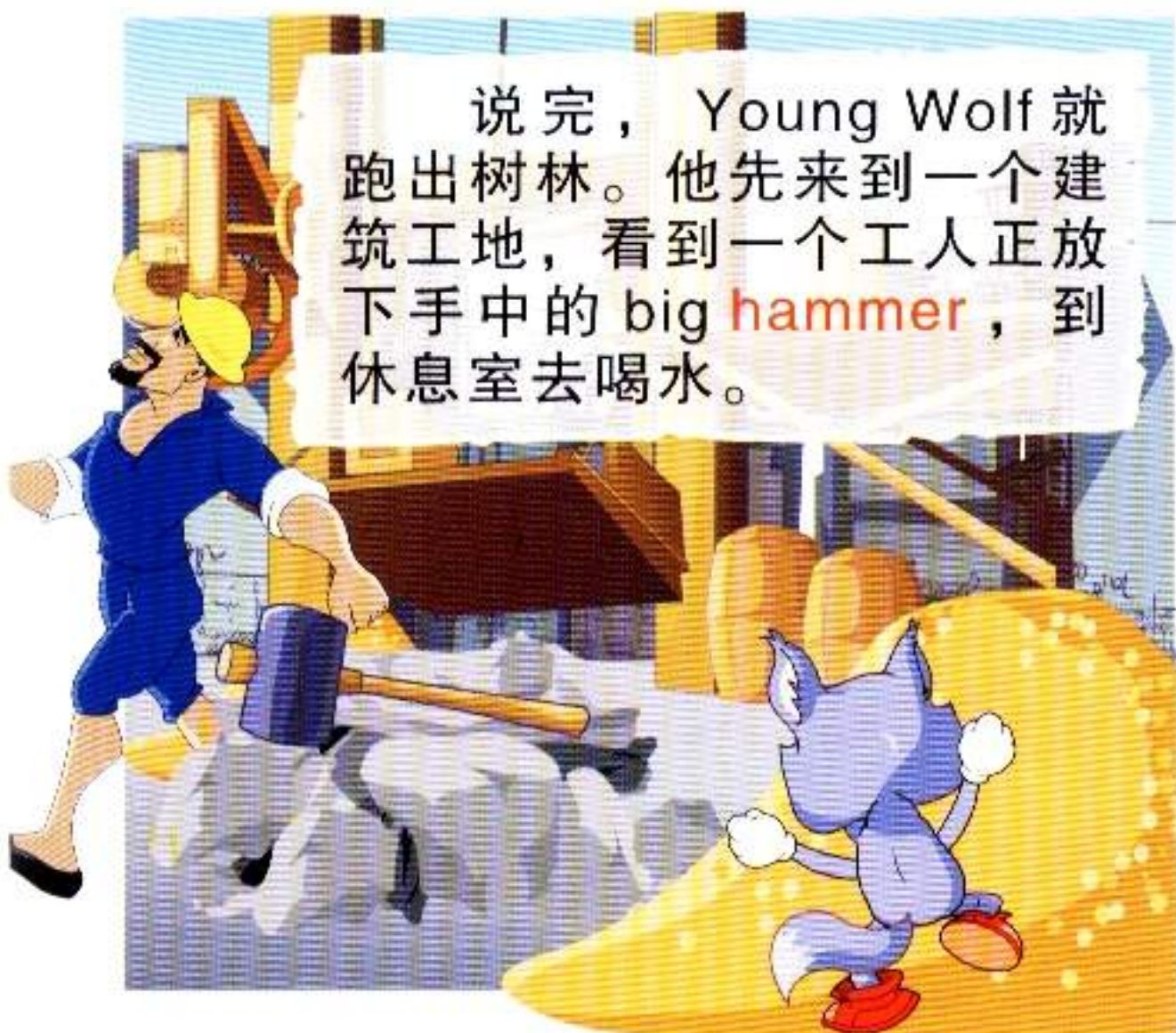
Big Wolf's tail 被烧焦了，疼得他呲牙咧嘴，哪有心思跟 his younger brothers 斗嘴。他哼唧哼唧地说：“You are very silly. 如果你们真的有本事，就把 three little pigs 抓回来让我瞧瞧。”



Young Wolf 立刻拍着胸脯吹牛说：“Big brother，你等着瞧吧，今天下午，我就把 three little pigs 抓回来，让你吃上一顿真正的烤乳猪。Bye.”



说完，Young Wolf 就跑出树林。他先来到一个建筑工地，看到一个工人正放下手中的 big hammer，到休息室去喝水。



Young Wolf 猛地蹿上去，抓起 big hammer 就跑。



他一口气跑到第三只 little pig 盖的砖头 house 跟前，二话没说，抡起 big hammer 就往 house 墙上砸。



梆！big hammer 碰到砖头立刻被弹了回来，砸在了 his nose 上。

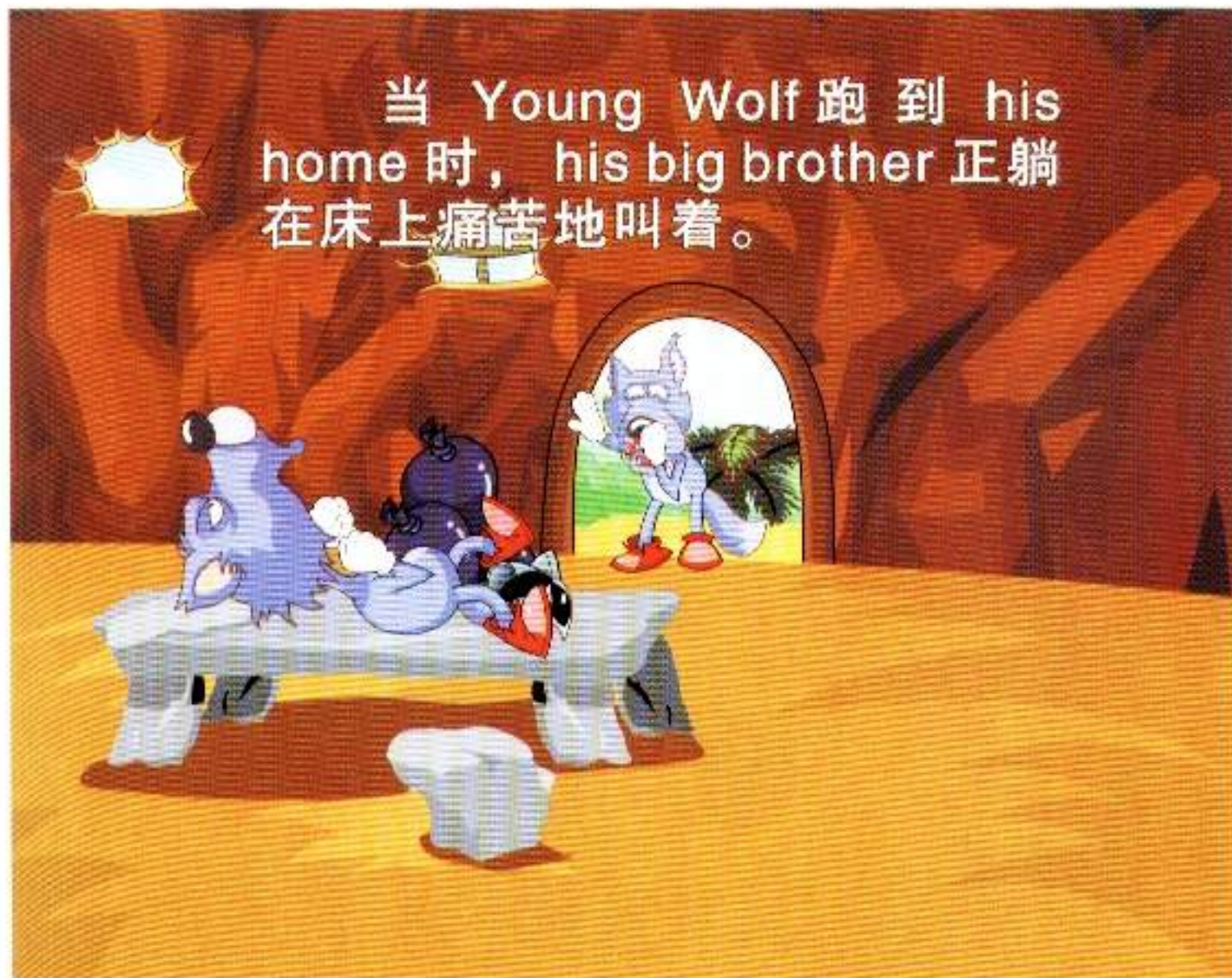
Young Wolf 哇地叫了一声，赶紧丢掉 big hammer，用双手捂住 his nose，“天哪！”他惨叫了起来，“My nose 流血了，my nose 破了。”



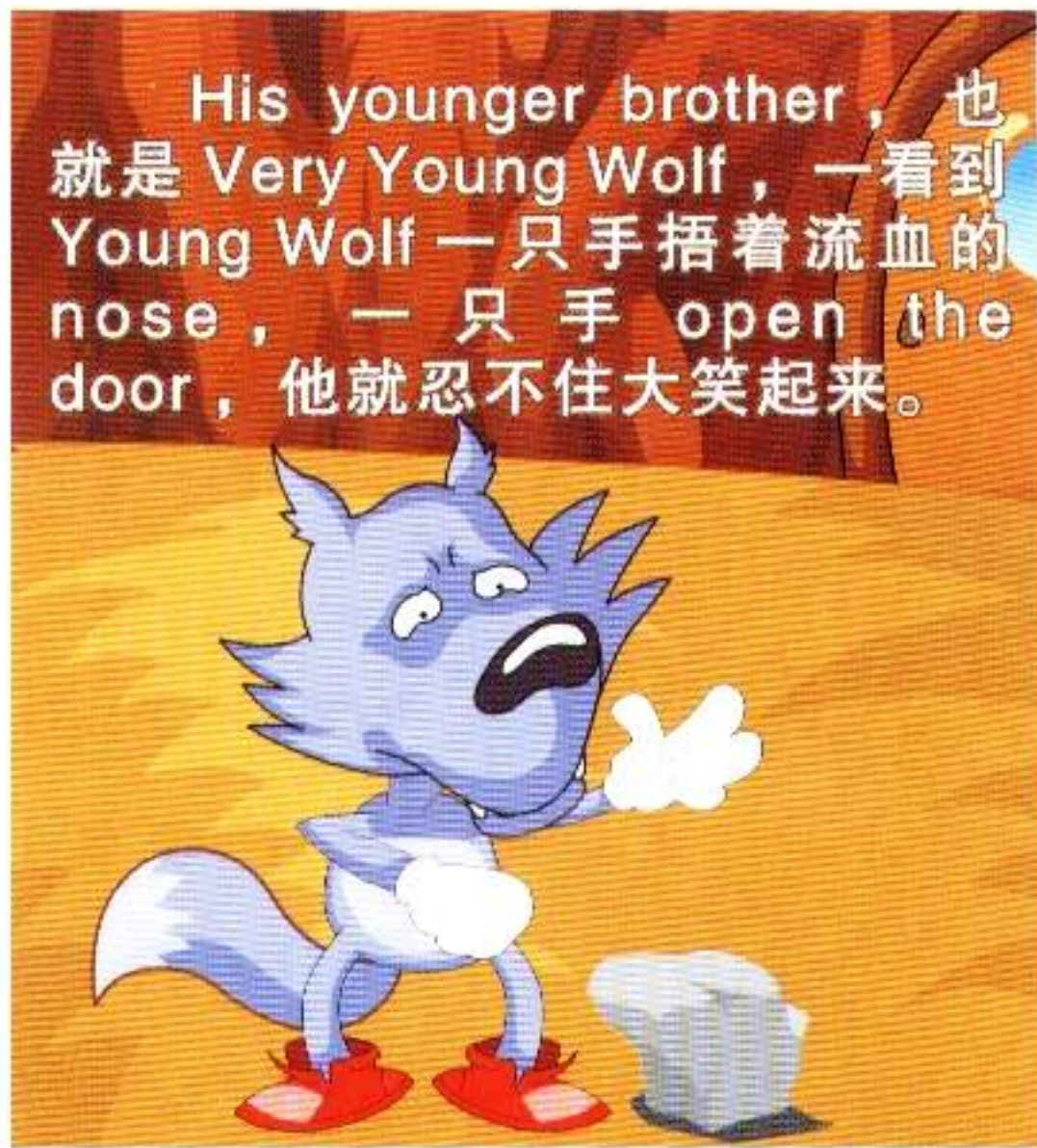
Young Wolf 捂着 his nose 朝 his home 拼命跑。Three little pigs 赶紧 open the door，把 Young Wolf 丢下的 hammer 拿到 house 里。



当 Young Wolf 跑到 his home 时, his big brother 正躺在床上痛苦地叫着。



His younger brother, 也就是 Very Young Wolf, 一看到 Young Wolf 一只手捂着流血的 nose, 一只手 open the door, 他就忍不住大笑起来。



“哈哈! Big brother 说得对呀, You are very silly. 瞧你脸上这么多血, 该不是吃 three little pigs 弄得满脸是血吧? 我看呀, 你就和 big brother 一起躺在床上休息吧。”



现在天色也不早了, 今天抓到 three little pigs 是不可能了。这样吧, 你们就在 home 呆着, I want to 出去跟 three little pigs 聊聊天。等着吧, 明天早上我一定把 three little pigs 抓回来。到时候我们饱饱地吃上一顿烤乳猪。

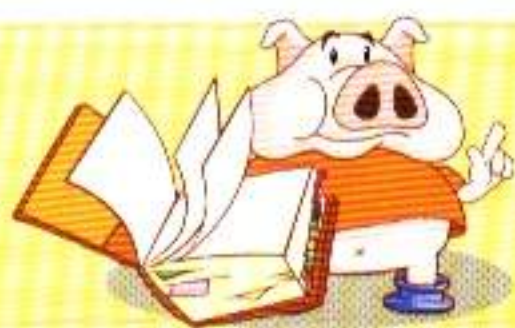
OK, 现在 I want to 出去找 three little pigs 聊天去。Bye.” 说完, Very Young Wolf 就朝第三只 little pig 盖的砖头 house 走去。



唱儿歌



You're silly.
You're silly.
Silly wolf.
Silly wolf.
You're very silly.
You're very silly.
Silly wolf.
Silly wolf.



识单词

name

名字

silly

愚蠢

you are

你是，你们是

younger brother

弟弟

brother

哥哥或弟弟

young

年轻的

hammer

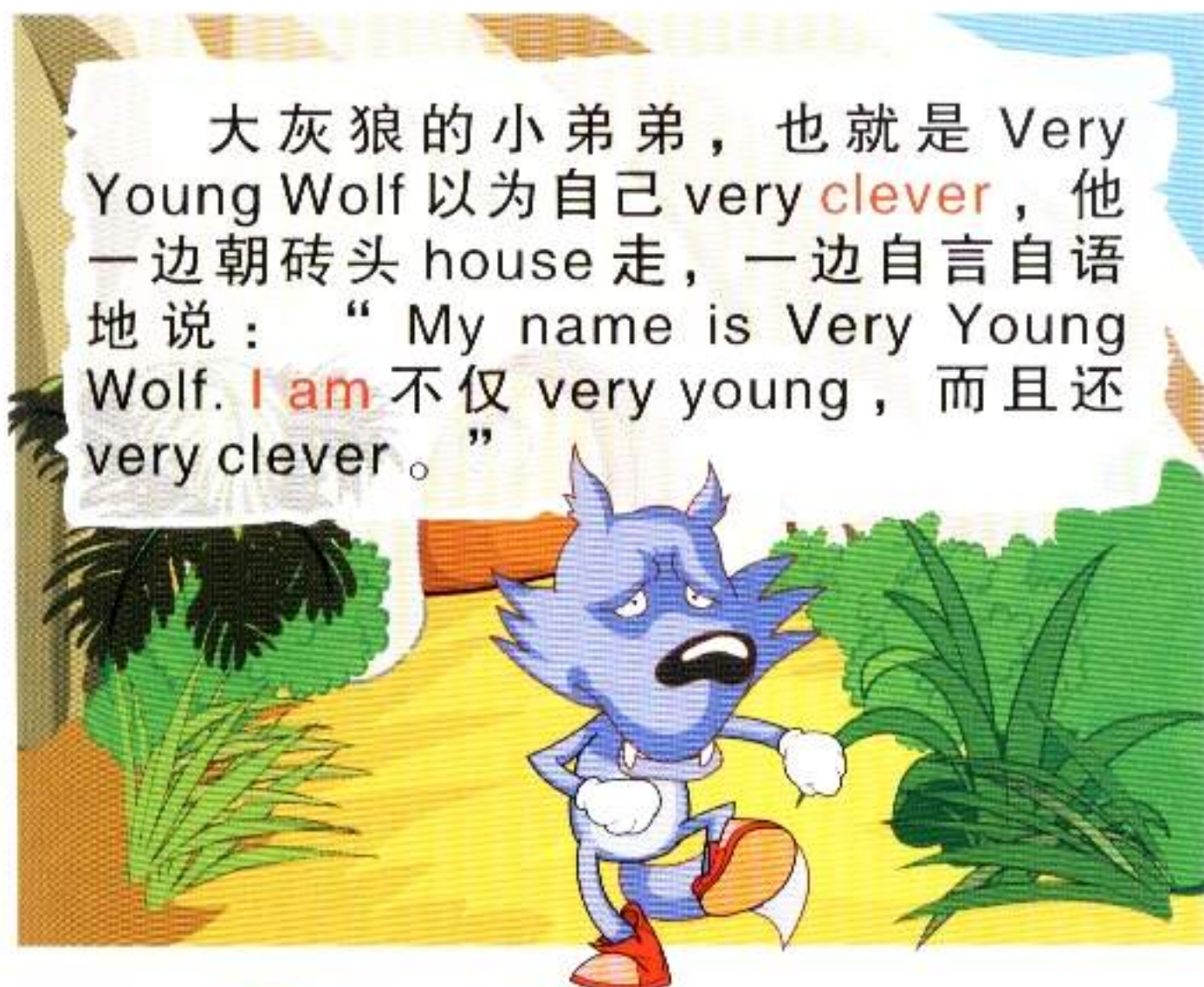
锤子





⑥ 大灰狼的小弟弟 上当了

大灰狼的小弟弟，也就是 Very Young Wolf 以为自己 very clever，他一边朝砖头 house 走，一边自言自语地说：“My name is Very Young Wolf. I am 不仅 very young，而且还 very clever。”



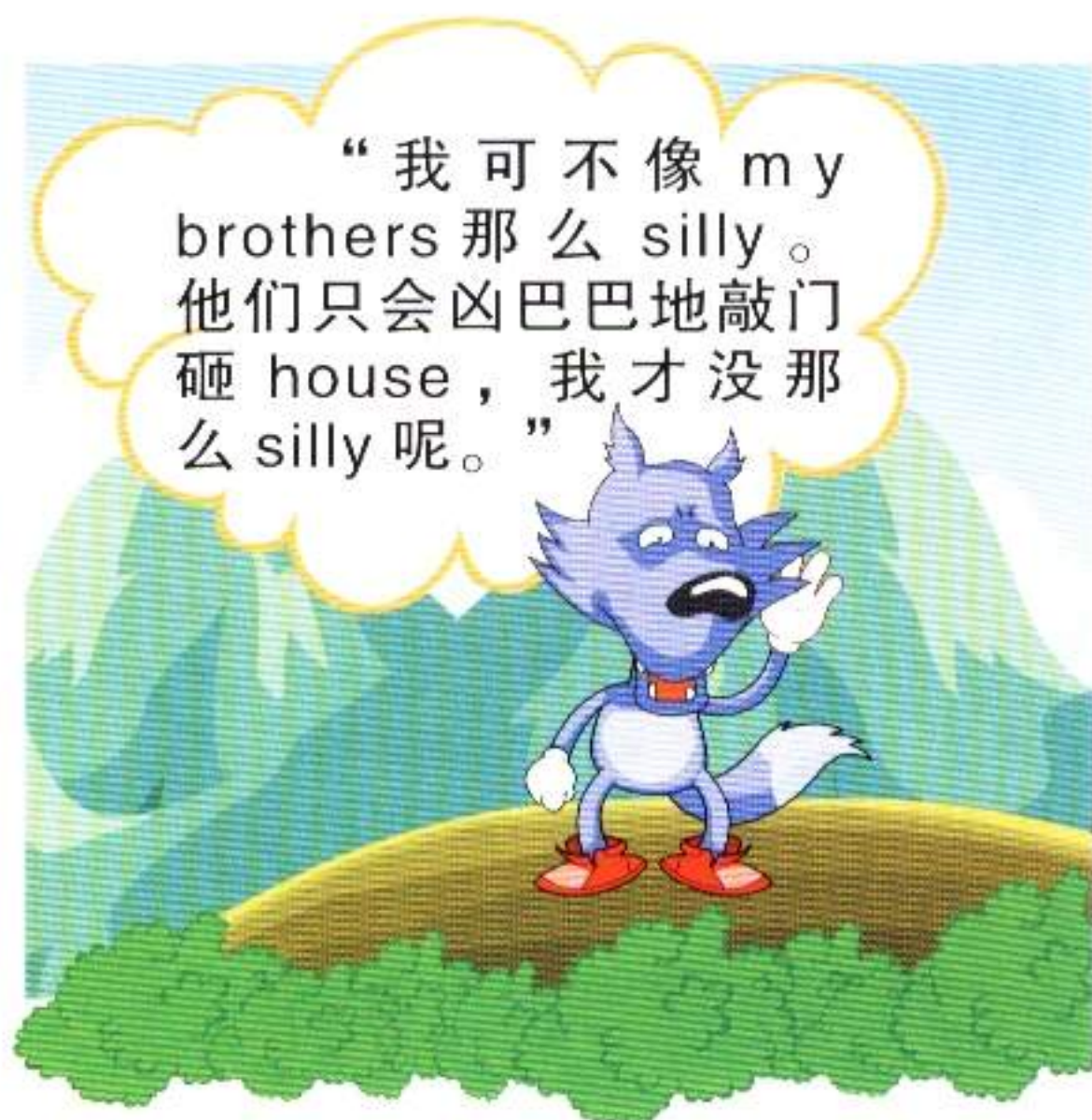
“I am very clever. I want to 装作他们的 friend，保证让他们落入我的圈套。”



然后，他用 very 友好的语气说：“Hello, little pigs. Please don't open the door.”



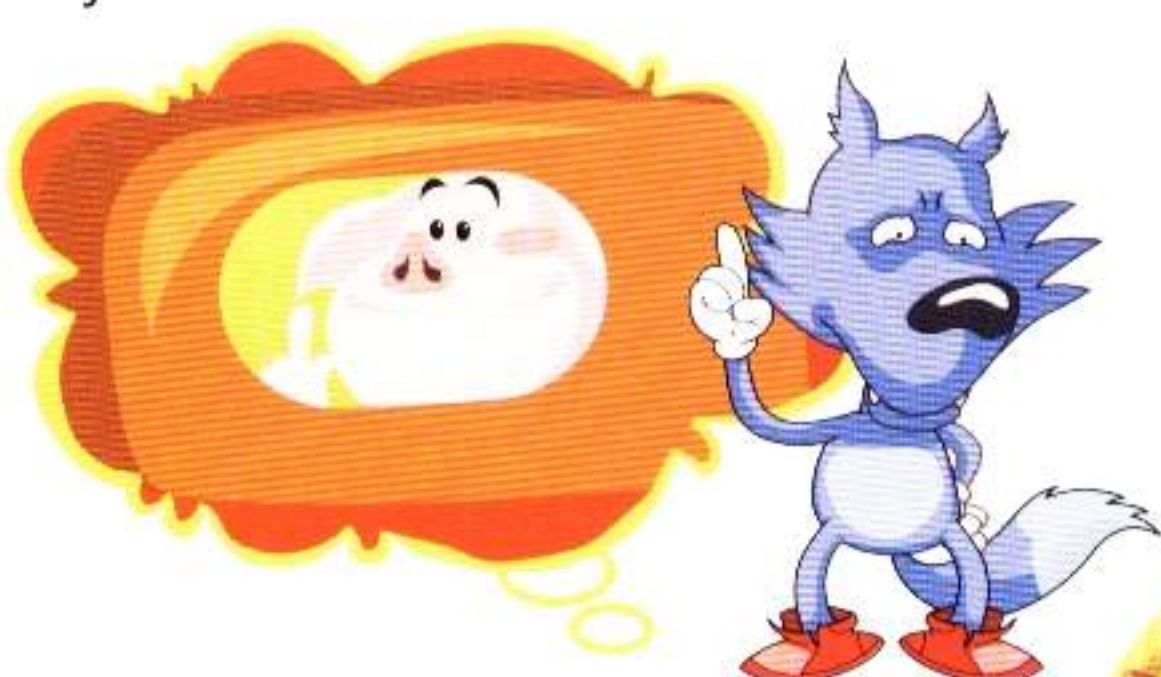
“我可不像 my brothers 那么 silly。他们只会凶巴巴地敲门砸 house，我才没那么 silly 呢。”



说着说着，Very Young Wolf 就来到了砖头 house 门前，他轻轻地在 door 上敲了敲。



“Please open your little window. 请打开你们的小窗户就可以了。I don't want to eat you. I am your friend.”



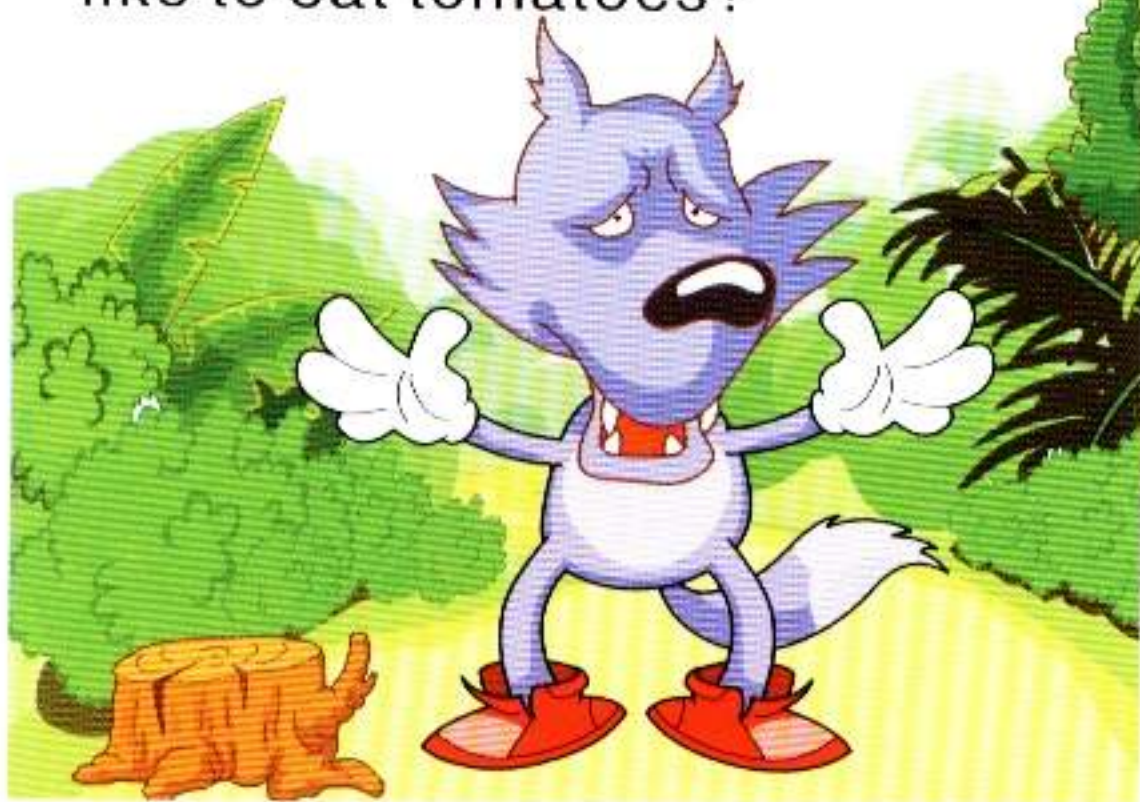


“你们瞧，I am very young. My name is Very Young Wolf. 我和 my 大哥 Big Wolf 和 my 二哥 Young Wolf 完全不一样，他们俩一天到晚想的就是怎样 eat little pigs。”

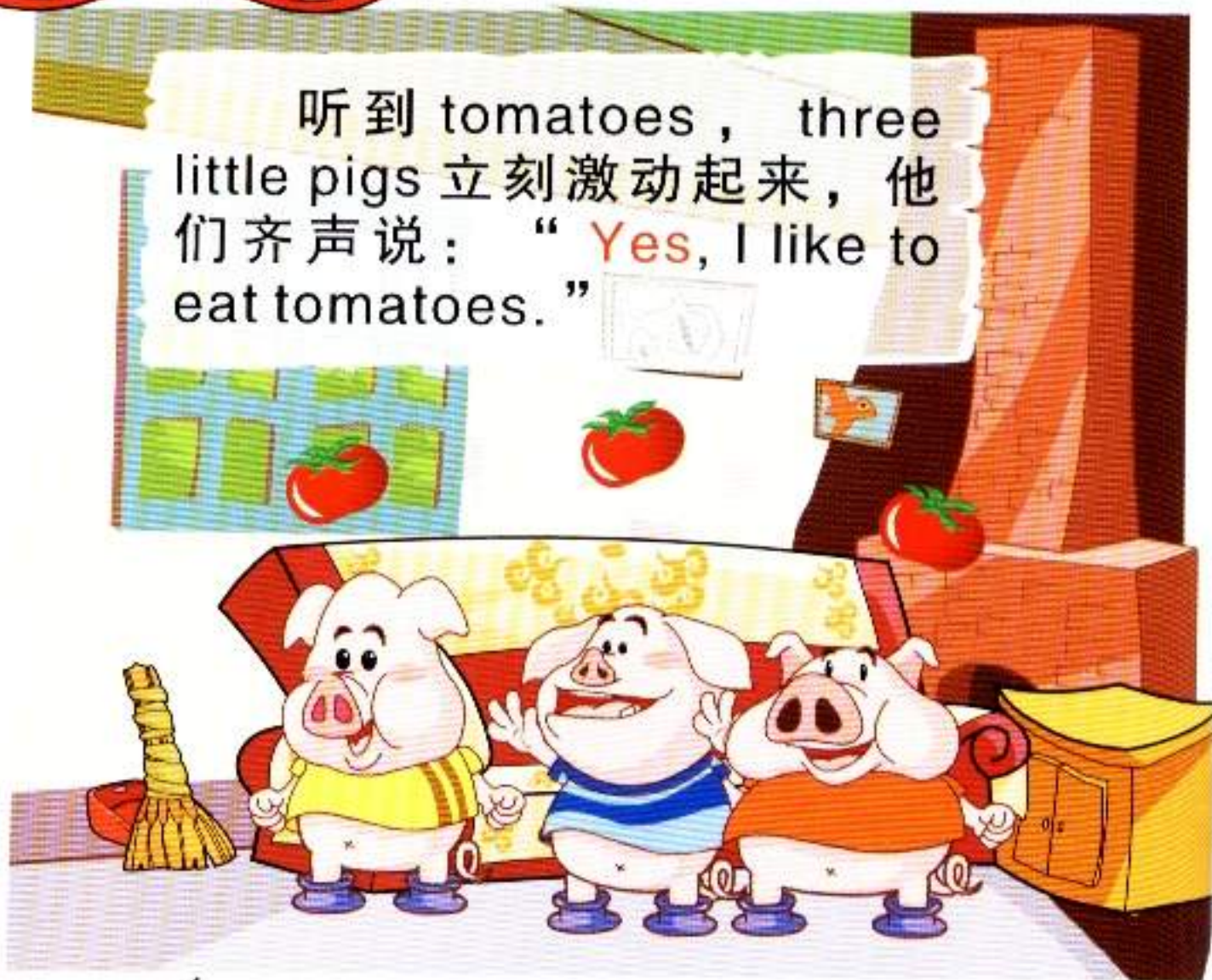
“而我天生就跟他们不一样，I like to eat tomatoes. I don't like to eat little pigs.”



“哎，对了，You like to eat tomatoes?”

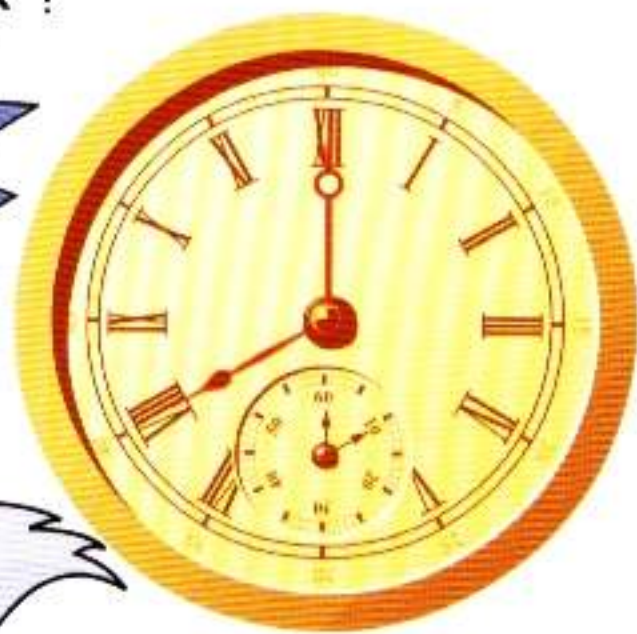


听到 tomatoes, three little pigs 立刻激动起来，他们齐声说：“Yes, I like to eat tomatoes.”



Very Young Wolf 心里暗自高兴，连忙说：“既然 you like to eat tomatoes, 那我这儿有好消息告诉你们：北面河边有一块地，里面有好多 tomatoes。”

“明天早上八点，我带你们去摘 tomatoes, OK?”



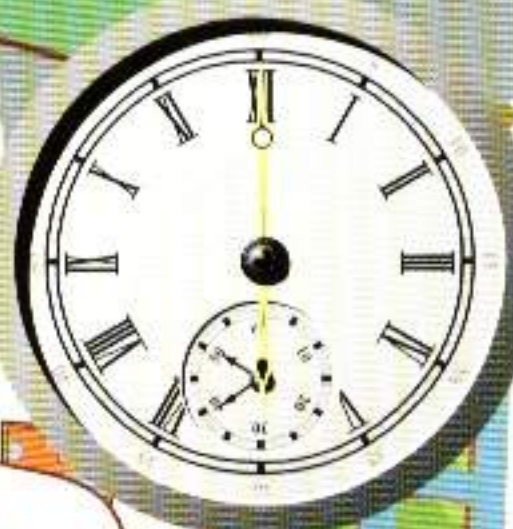
Very Young Wolf 说了声 Bye-bye，然后就高高兴兴地 go home。



Three little pigs 高兴地说：“OK，明天见，Bye-bye。”



第二天早上六点，第三只 little pig 就把 his brothers 叫醒。第一只 little pig 一边揉眼睛一边说：“还没到 8 点，你怎么就把我叫醒了？”



第二只 little pig 一边打哈欠一边说：“7 点起床还来得及嘛，怎么 6 点就把我们叫起来了？”



第三只 little pig 说：“You are very silly. 如果我们七八点起床，我们一 open the door 就会被 Very Young Wolf 抓住。”

第一只 little pig 和第二只 little pig 这才意识到自己有多么 silly。

“快，我们必须 在 6 点起床，在 7 点以前就把 tomatoes 搬回我们的 home。”



他们二话没说，三下两下把衣服穿好，然后跟着第三只 little pig 迅速跑到北面河边的一块地里，里面有好多 tomatoes。



他们各自摘了一篮子 tomatoes，然后迅速 go home。他们看了看墙上的钟表，差五分七点。



五分钟之后，Very Young Wolf 果然来了。他拿着一个鱼网，走到门口，先用 his nose 在 door 上闻了闻，然后又把 his 耳朵贴在 door 上听了听。

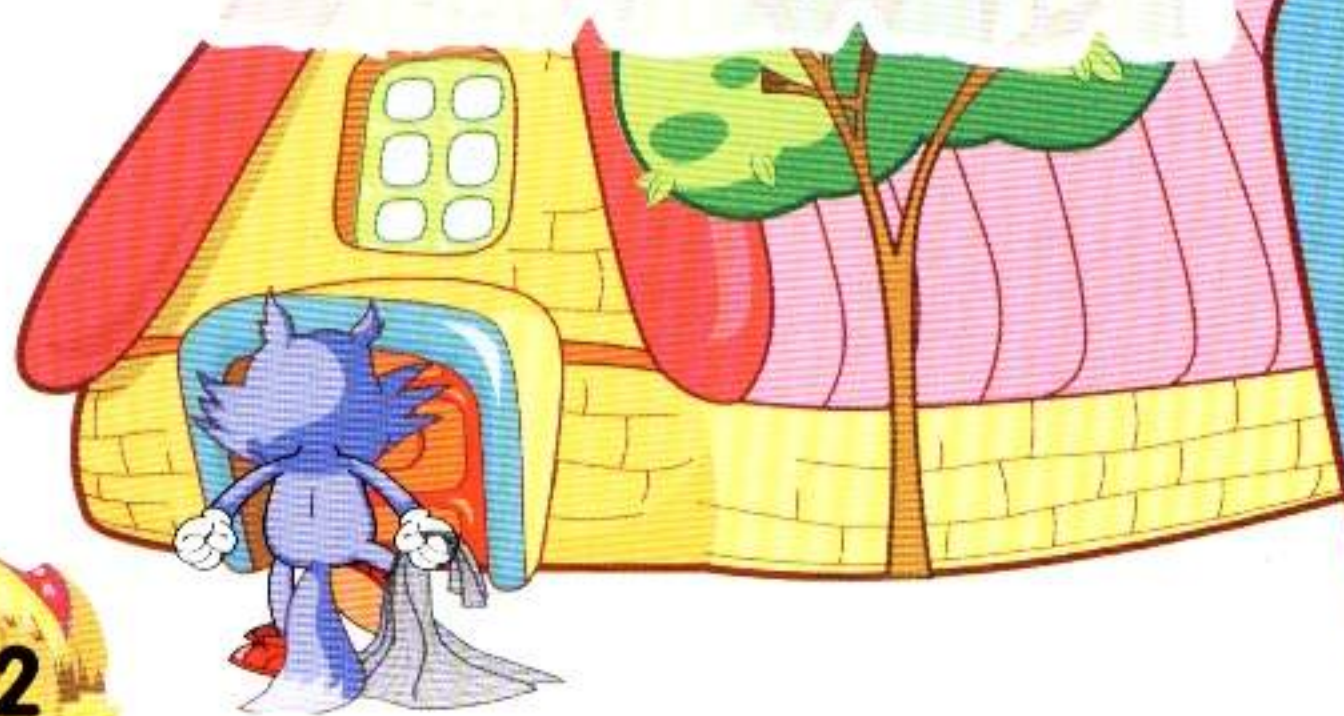


好，three little pigs 都在 house 里。等他们 open the door，我就把他们一网打尽。”



想到这儿，Very Young Wolf 轻轻地敲起门来，“Hello, three little pigs. Please open the door. I want to 带你们去摘 tomatoes。”

第三只 little pig 赶紧 open his little window，手里拿着一个 big tomato。



第三只 little pig 对 Very Young Wolf 说：“Thank you. 我们已经把 tomatoes 都摘回来了。哎，你拿鱼网来干什么呢？是不是要等我们 open the door，一出门就把我们一网打尽？”



Very Young Wolf is very angry. 他万万没有想到自己竟被 three little pigs 骗了。Big Wolf's 第二个 younger brother，Very Young Wolf 上当了。



唱儿歌



I am your friend.
I am your friend.
Little pigs.
Little pigs.
I don't want to eat you.
I don't want to eat you.
Little pigs.



I am clever.
I am clever.
Silly wolf.
Silly wolf.
我们不会上当。
我们不会上当。
Please go home.
Please go home.



识单词

clever

聪明

eat

吃

I am

我是

like

喜欢

friend

朋友

yes

是的

please

请

tomato

西红柿



window

窗户





⑦

大灰狼 装绵羊



Very Young Wolf 拿着鱼网垂头丧气地 go home。他刚一 open the door, his brothers 就大笑起来。



His二哥Young Wolf说：“哈哈，my younger brother，你不仅仅是very young，而且You are very silly.”



“怎么样，鱼网带去了有用吗？一网打尽的是 Three Little Pigs，还是空气呀？你的鱼网里什么都没有嘛。”



“你的肚子里也是空空的呀。该不是 Three Little Pigs 被你吞到肚子里就消化掉了吧？”



这时，Big Wolf 说话了，“哈哈，my younger brother，你比你二哥 Young Wolf 也强不了多少。瞧你昨天出去了一趟，今天又出去了一趟，还不是空手而归。”



“不过，Young Wolf，你也不要笑话 Very Young Wolf，你跟他一样 silly。”



“Three Little Pigs 的问题还得由我来解决。”



“I have a good idea.”

“我们去年不是 eat a sheep 还留了一张 sheepskin 吗？OK，今天 I want to 穿上 sheepskin。”



“I want to 让 Three Little Pigs 都上我的当。”



说完，Big Wolf 就穿上 sheepskin。呵，Big Wolf 穿上 sheepskin 还真的很像 a sheep。



他一路小跑地来到 Three Little Pigs 的 house 门前，先装 sheep 叫，叫的声音怪可怜的。



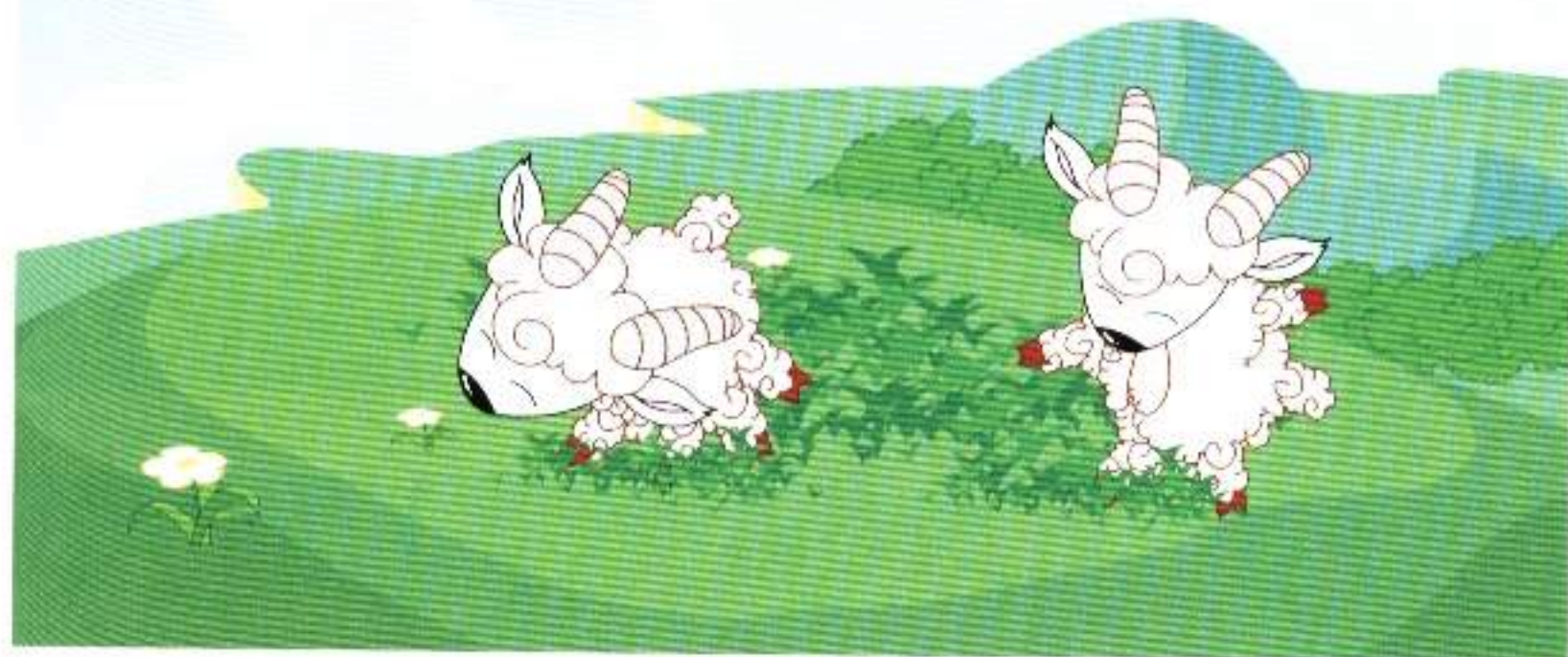
第二只 little pig 忍不住 open his little window, 往外一看。啊, 原来是一只 sheep, 他连忙问: “Hello, sheep, 你遇到什么困难了吗?”



Big Wolf 说: “Yes, 我的确遇到了困难。”



“I have **two babies**. 今天一大早, my babies 出去吃草, 三个多小时过去了, 他们还没回来。我担心 my babies 要么就是走丢了, 要么就是被 Big Wolf 叼走了, 你能不能出来帮我找找 my babies?”



第二只 little pig 一听说 sheep 的 two babies 不见了, 非常着急, 连忙说: “OK, **I will help you** 寻找 your babies。”

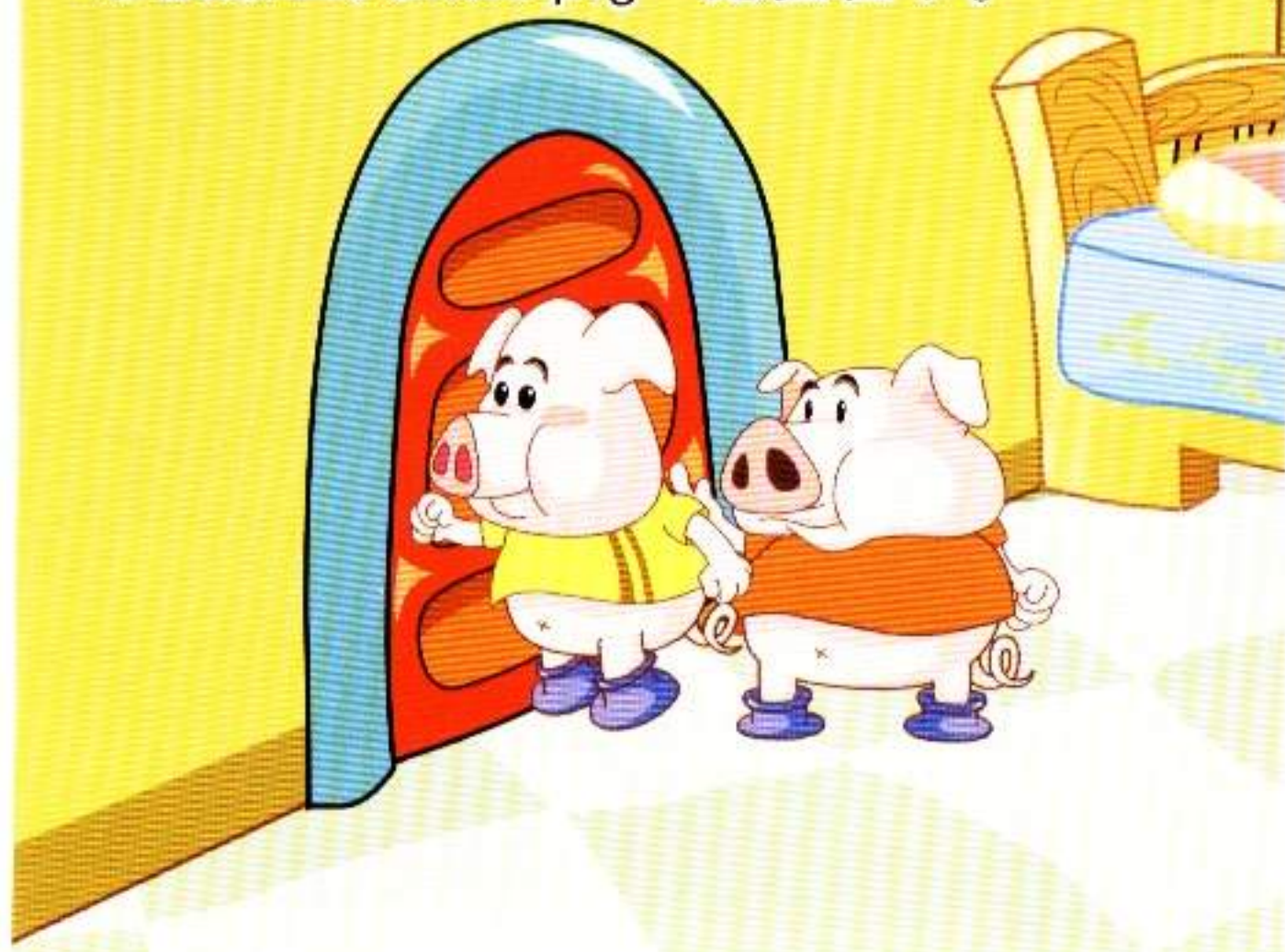


“还有, I have two brothers. 他们也可以 help you 寻找 your babies。”

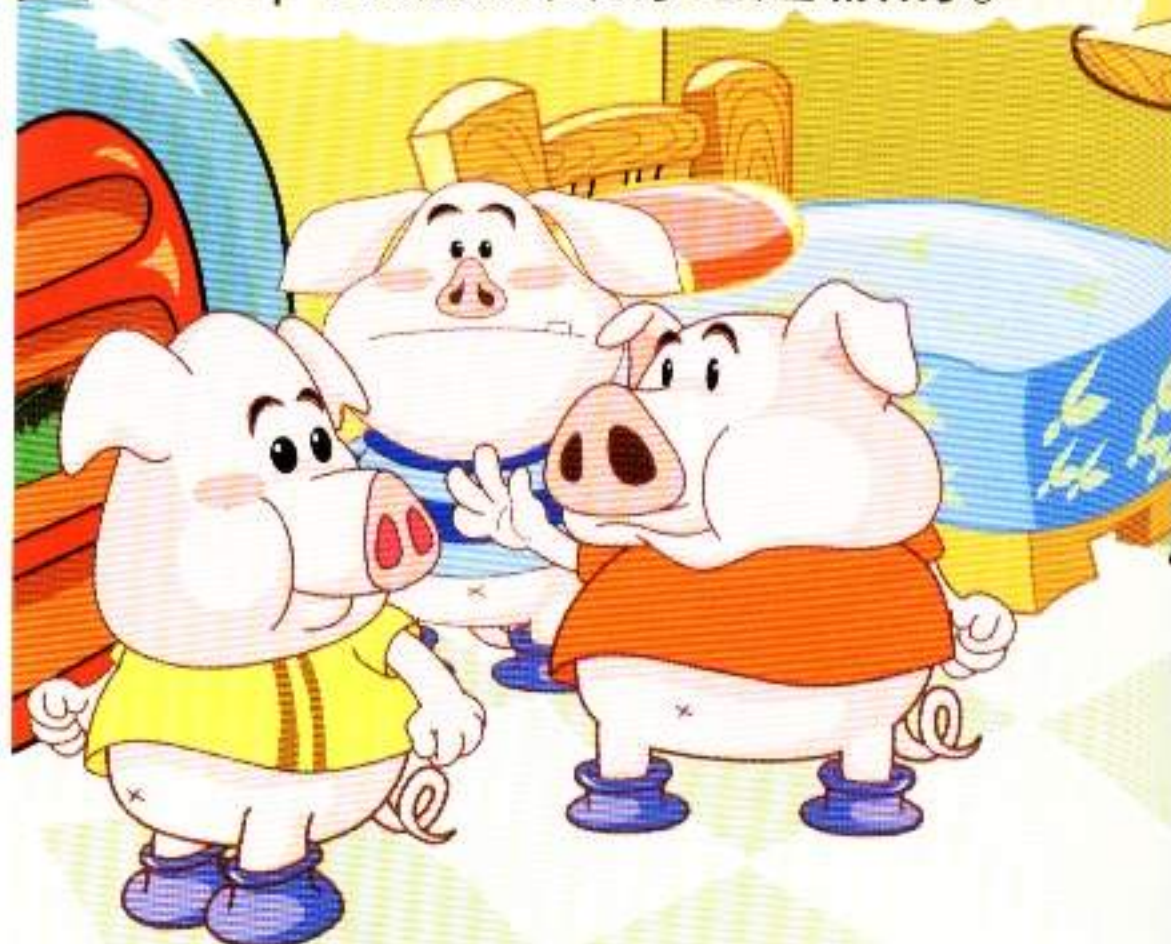


听到这话, Big Wolf 心里暗自高兴, 他连忙说: “Thank you, little pigs. Please open the door.”

第二只 little pig 刚要去 open the door, 却被第三只 little pig 一把拉住了。



他低声说：“先别 open the door, I want to 看一看 这只 sheep 到底是真的还是假的。”



说完，他就从 his little window 往外看。第三只 little pig is very clever, 他做什么事情都 very 认真, very 仔细。

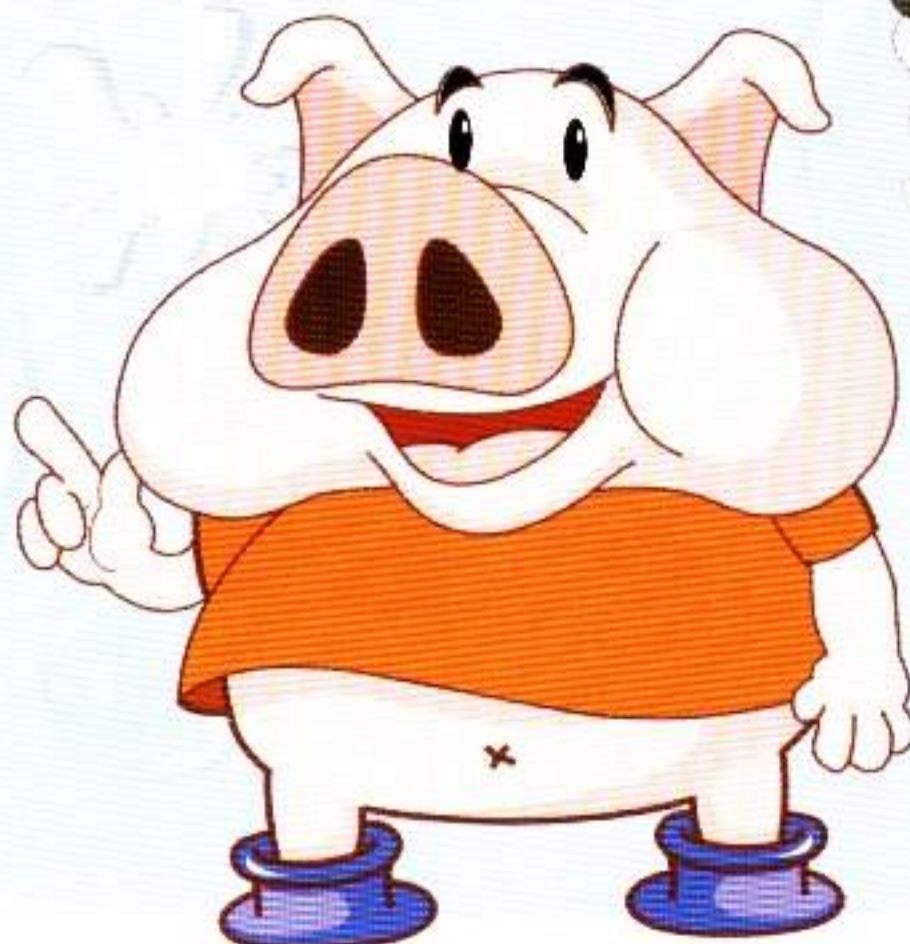


他发现门外这只 sheep 的头、腿、肚子还都像一只 sheep。



可是 tail 怎么黑不溜秋的呢？

他突然想起 Big Wolf's tail 曾经被他们烧焦过，而 sheepskin 又无法盖住 his tail。



第三只 little pig 心里说：好啊，Big Wolf，看我怎么教训你。哎，对了，I have a good idea.

第三只 little pig 连忙低声对 his brothers 说：“站在外面的不是 sheep 而是 Big Wolf，你们俩赶快把 Young Wolf 丢下的那把 hammer 拿出来。”

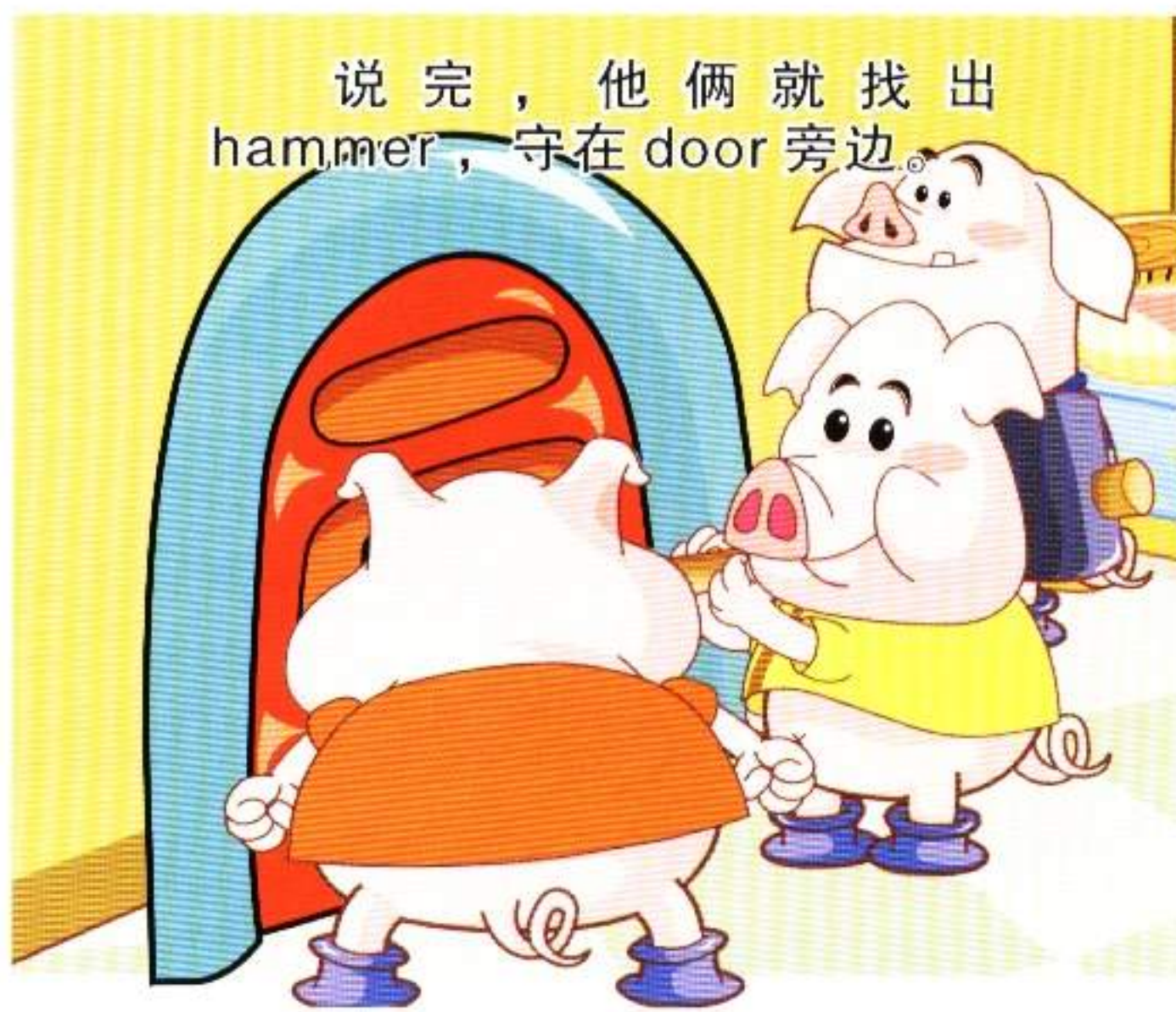


“等这只冒牌 sheep 把 his tail 从 door 底下一伸进来，你们就狠狠地用 hammer 砸 his tail，记住了吗？”

His brothers 连忙说：“Yes，我们记住了。”



说完，他俩就找出 hammer，守在 door 旁边。



第三只 little pig 对 Big Wolf 说：“我们马上就 open the door，然后出去 help you 寻找 your babies。”



“不过我们的 mummy 嘱咐过我们：在给 sheep open the door 之前，一定要让 sheep 把 tail 从 door 底下伸进来。”





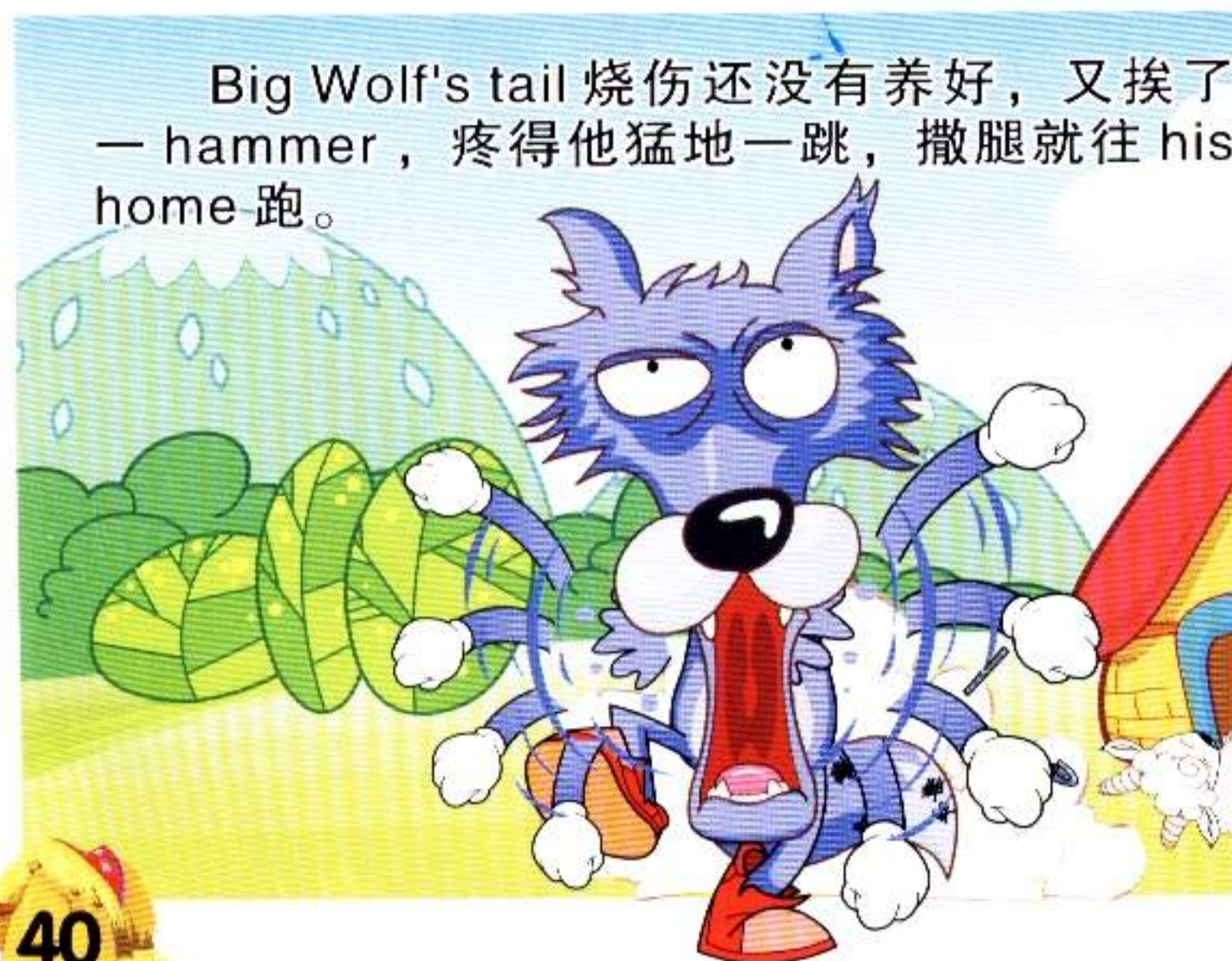
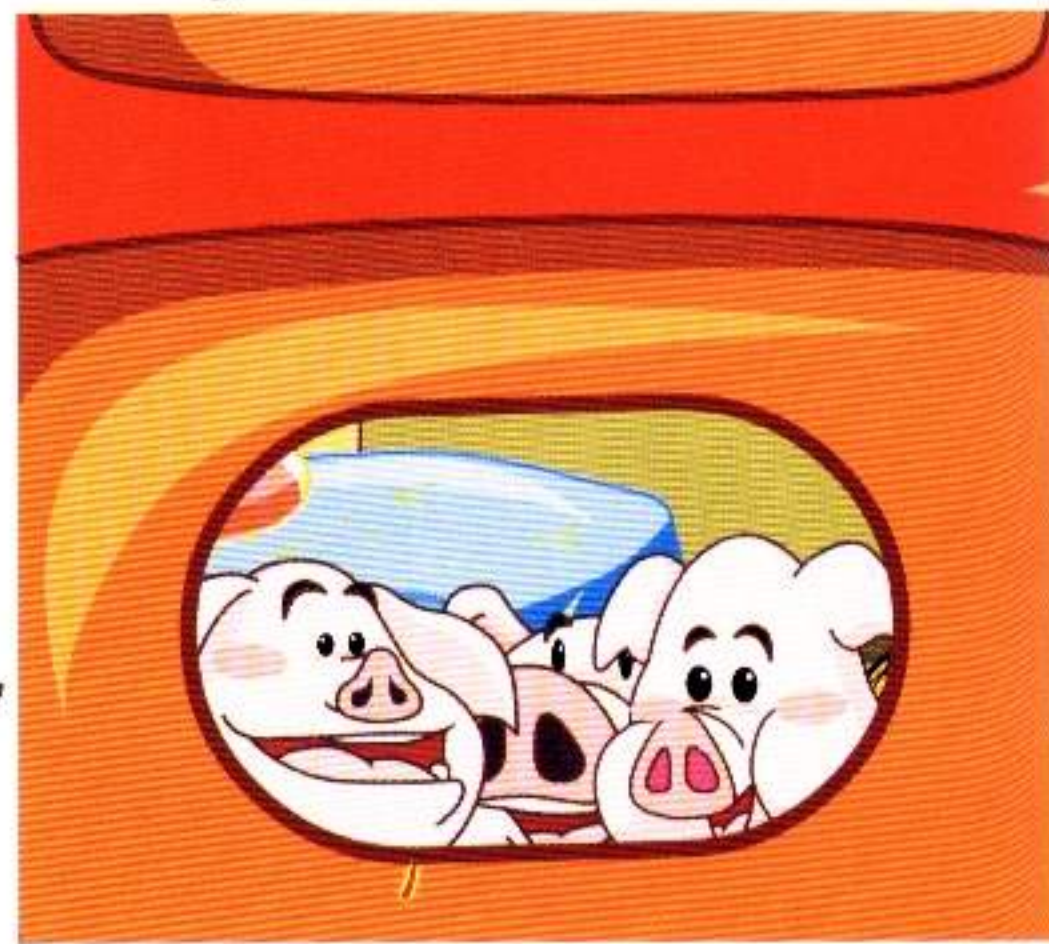
“只要你把 your tail 伸进来让我们瞧一瞧，我们保证给你 open the door。”

Big Wolf 一听这话连忙说：“OK. OK.” 接着就把 his tail 从 door 底下伸了进去。



第二只 little pig 看到一只黑不溜秋的 tail 伸进来，举起 hammer 就砸，只听到嗷的一声，黑不溜秋 tail 就不见了。

Three Little Pigs 挤到 little window 往外看，哎，Big Wolf 也不见了。



Big Wolf's tail 烧伤还没有养好，又挨了一 hammer，疼得他猛地一跳，撒腿就往 his home 跑。

那张 sheepskin 掉在 Three Little Pigs 的门口。

Three little pigs 赶紧
open the door, 把
sheepskin 拾起来, 拿到
house 里, 挂在墙上。



识单词

sheep 绵羊

sheepskin 绵羊皮

have 有

a 一个

good 好

idea 主意

two 两个

baby 婴儿, 小孩子

will 原意, 将要

help 帮助



⑧

第一只小猪

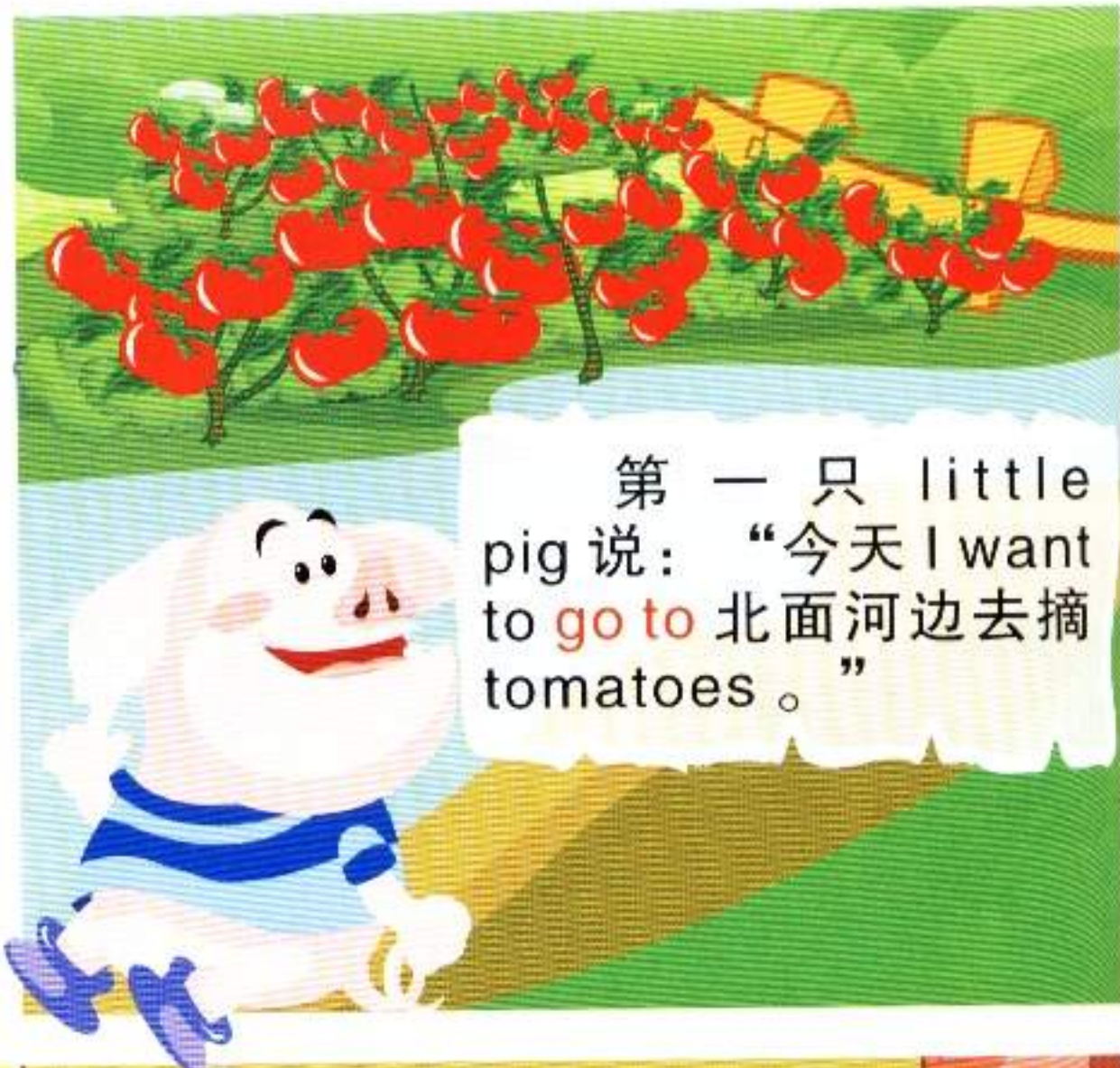
拜牛为师



Three Little Pigs 很快就把他们摘来的 tomatoes 吃光了。



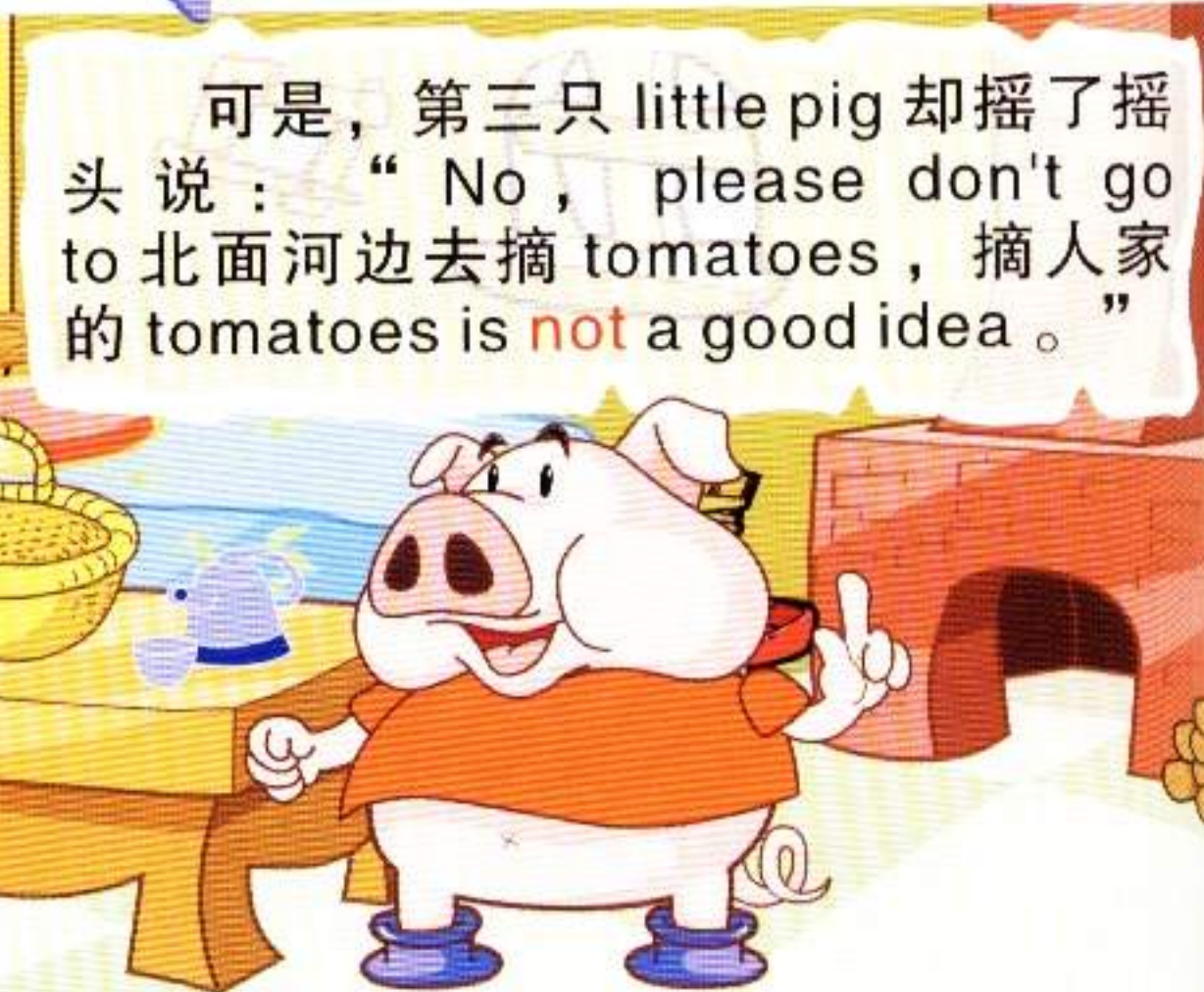
第一只 little pig 说：“今天 I want to go to 北面河边去摘 tomatoes。”



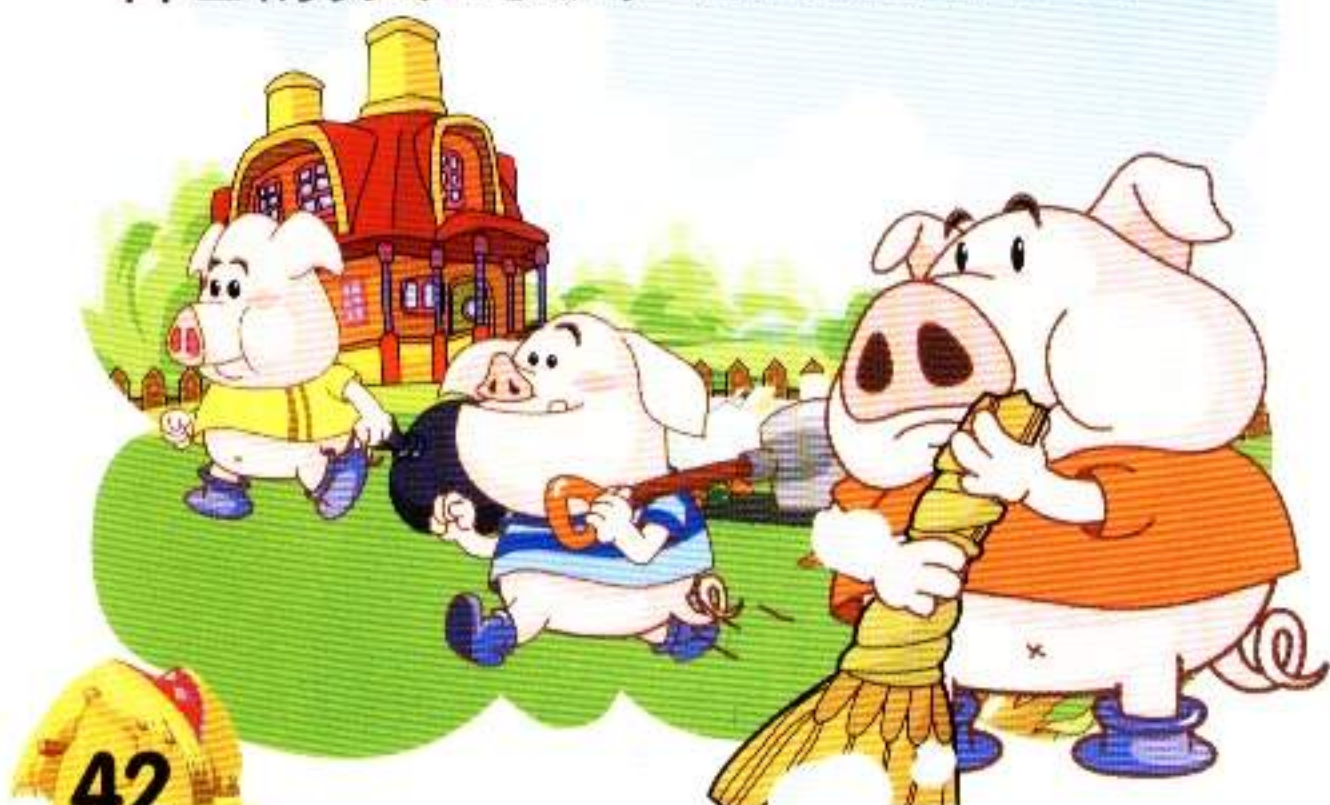
第二只 little pig 连忙说：“Me too.”



可是，第三只 little pig 却摇了摇头说：“No, please don't go to 北面河边去摘 tomatoes, 摘人家的 tomatoes is not a good idea.”



“我们现在都长大了，我们应该靠自己的劳动吃饭，自己养活自己。”



“北面河边的那块地是一个 farmer 开的，他在里面种 tomatoes，一是为了自己吃，二是为了到市场上去卖。”



“赚了钱就可以养家糊口，他家里有妻子，还有 two babies，我们怎么能做不劳而获的事情呢？”



听到这话，第一只 little pig 有点不好意思，低着头说：“对不起，我错了。”



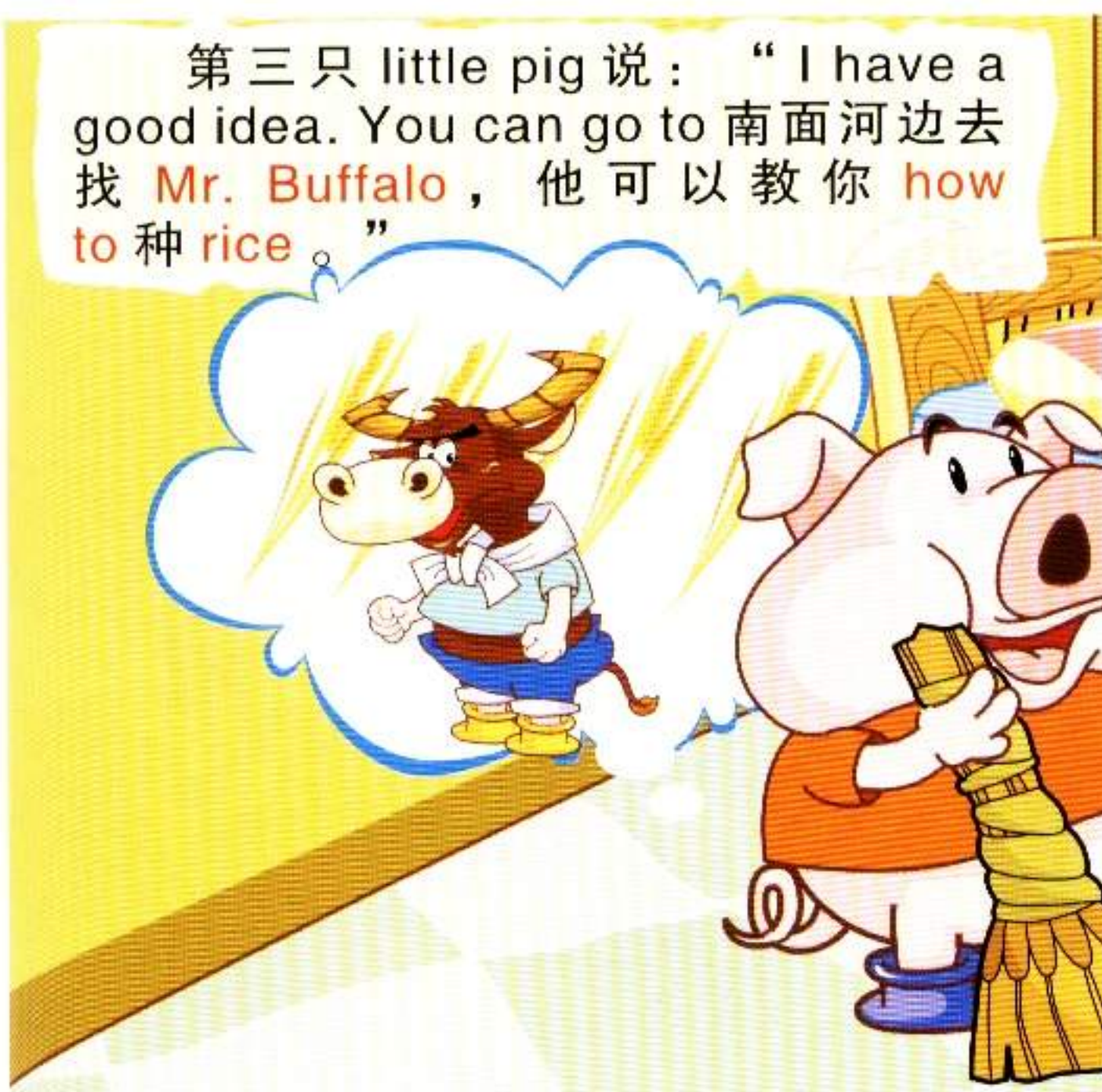
第二只 little pig 连忙说：“Me too.”



第一只 little pig 问第三只 little pig：“你说我干什么最合适？我怎样才能自己养活自己？”



第三只 little pig 说：“I have a good idea. You can go to 南面河边去找 Mr. Buffalo，他可以教你 how to 种 rice。”



“有了 rice，you can 煮稀饭，you can 煮干饭，you can 做米粉，you can 做汤圆，you can 做年糕。”



听到这话，第一只 little pig 高兴地叫了起来：“Good idea! OK, I will go to 南面河边去找 Mr. Buffalo, I want to 拜他为师, I want to 请他教我 how to 种 rice。OK, 现在 I want to go。Bye-bye.”



说完，第一只 little pig 就朝南面河边走去。



走了 20 分钟，第一只 little pig 来到一块水田边，水田里一头 buffalo 正在种 rice。



“I want to 自己养活自己, I want to 靠自己的劳动吃饭, I want to 向您学习 how to 种 rice。”



“请您教我 how to 种 rice, OK?” Mr. Buffalo 说: “OK.”



第一只 little pig 连忙说：
“Thank you, Mr. Buffalo.” Mr.
Buffalo 说：“You are welcome.”



于是，Mr. Buffalo 就开始教
第一只 little pig how to 种 rice。



他认认真真地教第一只 little
pig how to 犁地，how to 灌溉，
how to 施肥，how to 插秧，
how to 收割 rice。



第一只 little pig 学得也很认
真，几个月之后，他就把种
rice 的每一个步骤都学会了。



第一只 little pig 非常感激 Mr.
Buffalo，连声说：“Thank you, Mr.
Buffalo. Thank you, Mr. Buffalo.”



Mr. Buffalo 说：“You
are welcome. Bye-bye.”

第一只 little pig 说了声 bye-bye 就高高兴兴地离开了 Mr. Buffalo。他下定决心要靠自己的劳动吃饭。



不过，首先他得盖一座砖头 house，免得 Big Wolf 和 Young Wolf 还有 Very Young Wolf 再来捣乱。



他从附近的一个 farmer 那里借来了砖头，又请 his brothers 来 help，很快 his house 就盖好了。



第一只 little pig 在河边开了一块水田，他用 Mr. Buffalo 教给他的方法开始在里面种 rice。



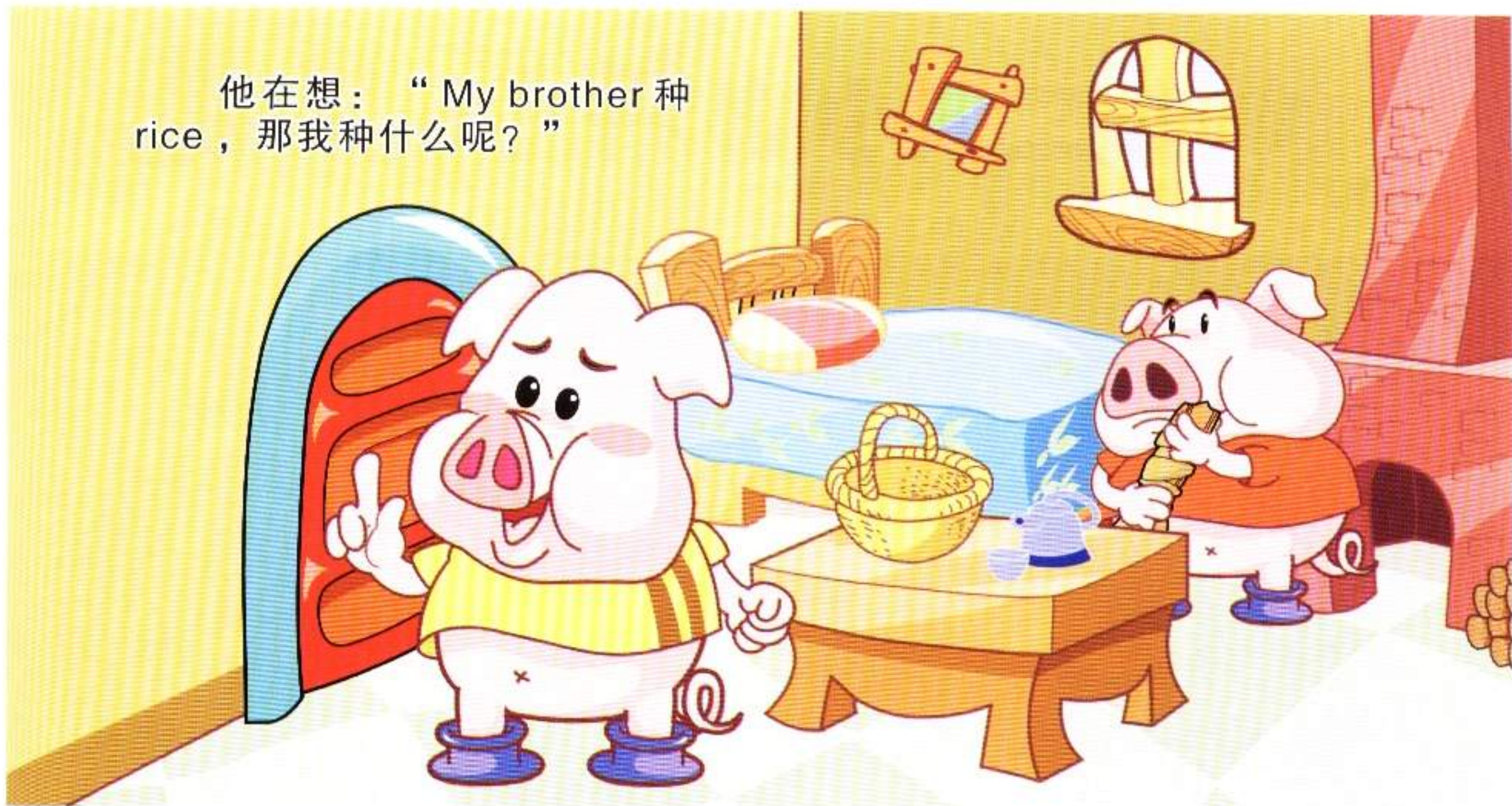
第三只 little pig 看到第一只 little pig 已经学会了自己养活自己的本领，感到 very 高兴。



可是第二只 little pig 却一点都没有感到高兴，他看上去 very 着急，very 苦恼。



他在想：“My brother 种 rice，那我种什么呢？”



识单词

go to 到……

not 不是

me 我

too 也，同样是

how 怎样，多么

Mr.

buffalo 水牛

can

rice

先生

水牛

能，可以，会

水稻，大米





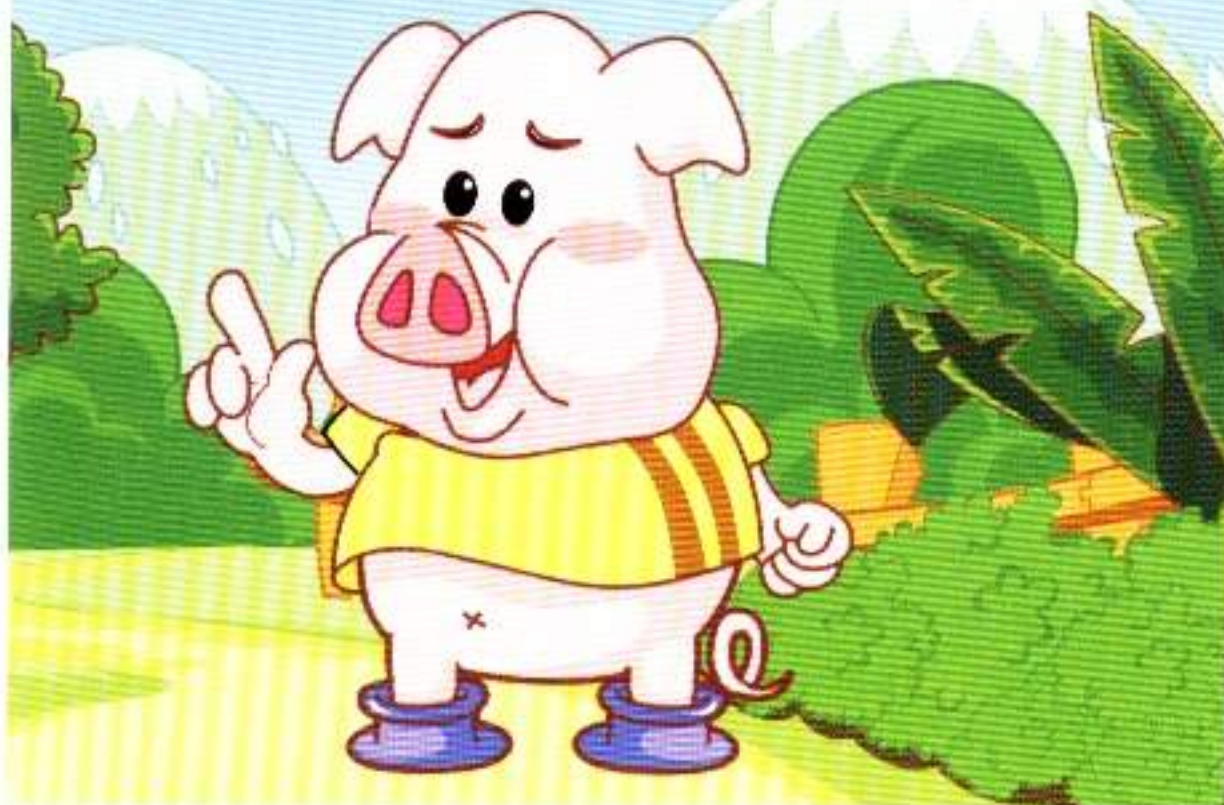
⑨ 第二只小猪种蔬菜



第二只 little pig 和第三只 little pig 离开了第一只 little pig，一起 go home。第三只 little pig is very happy，可是第二只 little pig is not happy。



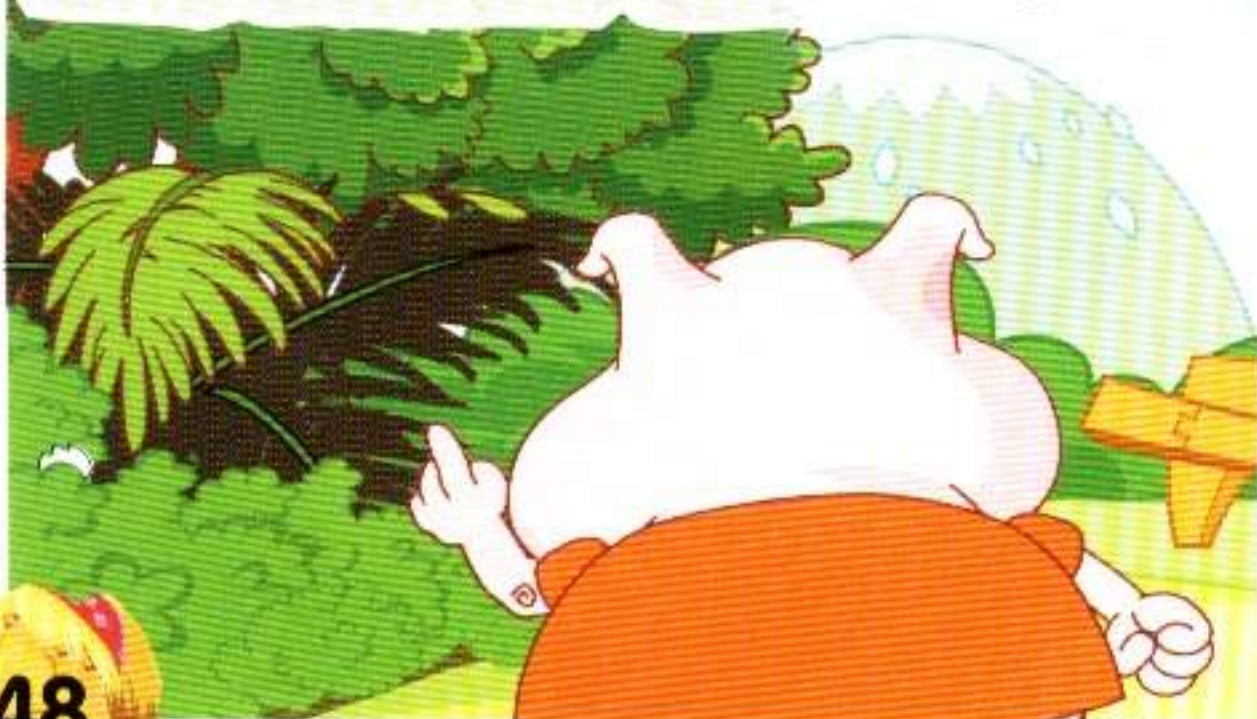
他说：“我们的 brother 已经学会了种 rice，可以自己养活自己了，可是我们怎么办呢？”



“我可没那个脸皮再 go to 北面河边去摘人家 farmer's tomatoes。”



第三只 little pig 马上说：“你说得对，那种事儿我们再也不能干了。”



“哎，I have a good idea. You can go to the farmer，请他 help you。”



“请他 help you，请他 teach you how to 种 vegetables。我听说那个 farmer's name is Wang Dali。”



“Mr. Wang 不仅会种 tomato，还会种其他各种各样的 vegetables，比如：cucumber，potato，cabbage，还有 carrot，反正他能种很多很多的 vegetables。”



听到这话，第二只 little pig is very happy，他说：“Yes, your idea is very good. OK, I will go to Mr. Wang. 请他 teach me how to 种 vegetables。Bye-bye.”



说完，第二只 little pig 就 go to Mr. Wang's house。



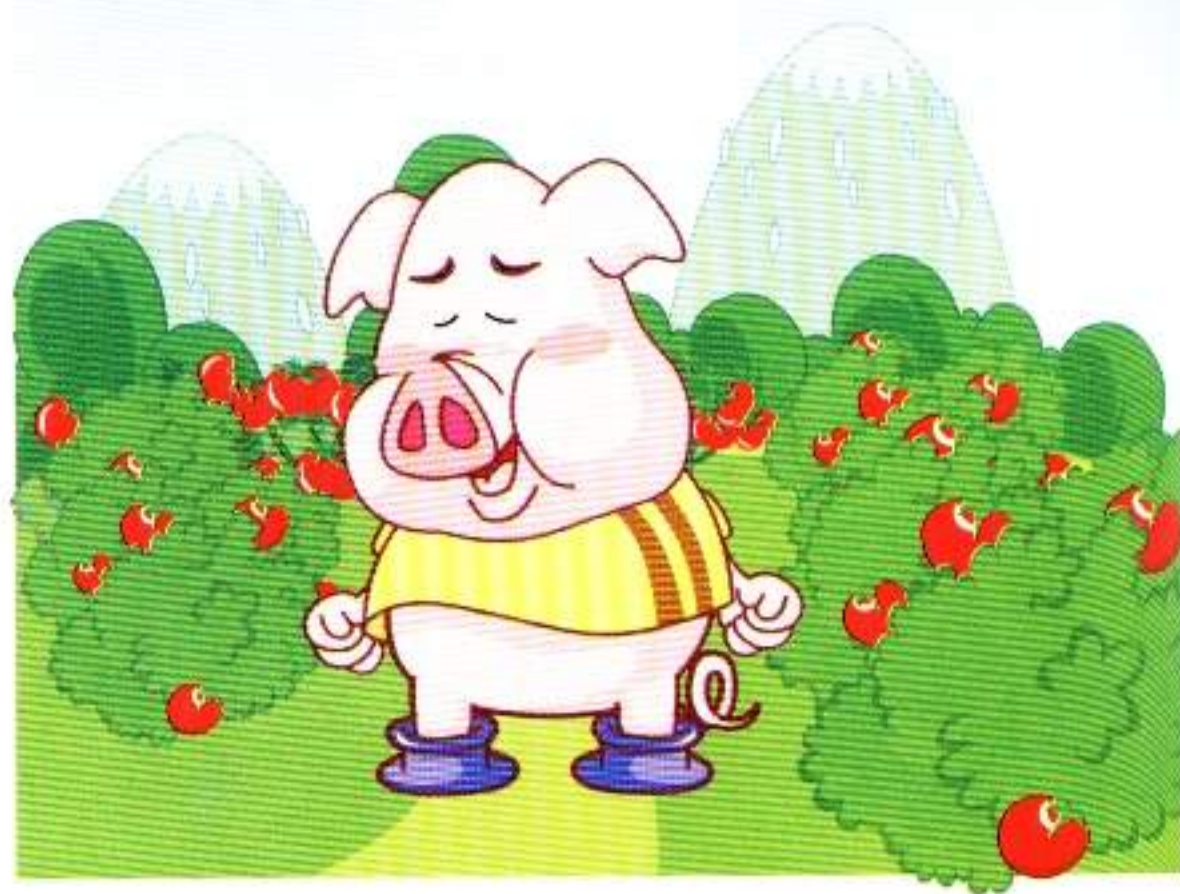
来到 Mr. Wang's house 门前，他轻轻地敲了敲门，很有礼貌地说：“Hello, Mr. Wang. Please open the door.”



Mr. Wang 听到敲门声，赶紧 open the door。他说：“Hello, little pig. 你找我有什么事儿吗？”



第二只 little pig 说：“Yes, Mr. Wang. 首先 I want to 对您说一声 sorry。”



Mr. Wang 听了感到莫名其妙，“什么？对我说一声 sorry？为什么呢？”第二只 little pig 说：“因为前几天我偷摘过 your tomatoes。”

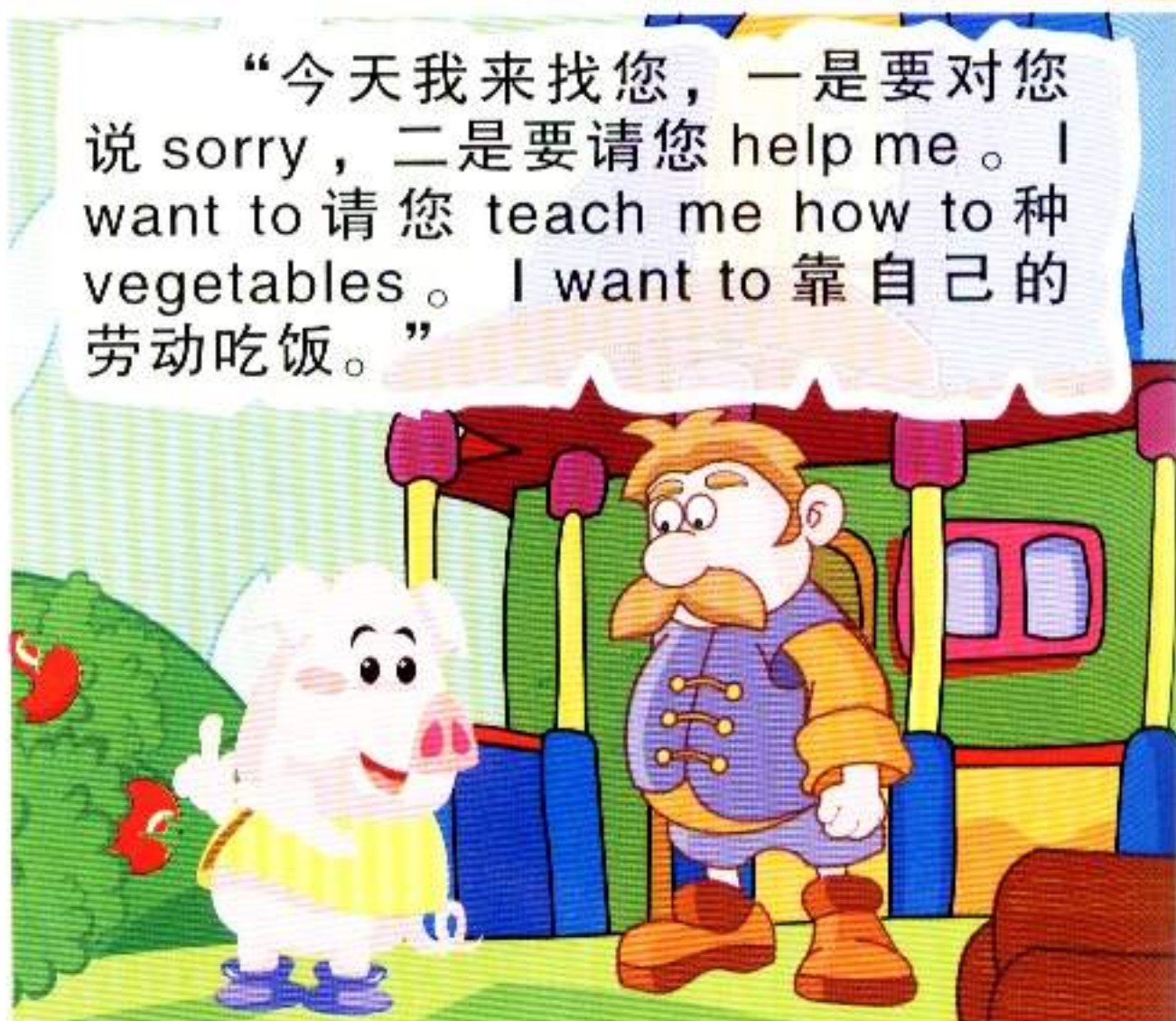
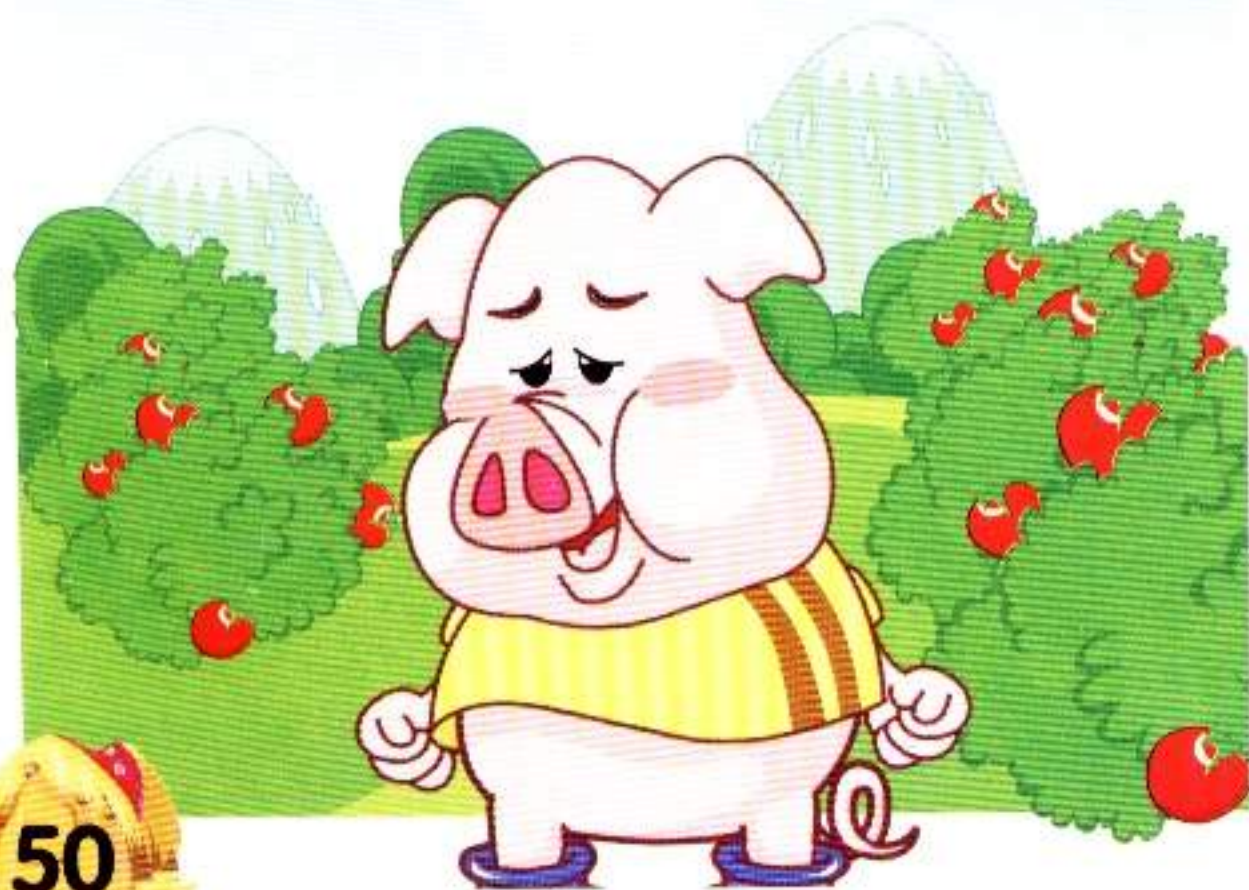


Mr. Wang 说：“啊，原来是你偷摘了 my tomatoes。”



第二只 little pig 连忙说：“I am very sorry, Mr. Wang. 我向您保证，以后我再也不干那种事儿了。”

“今天我来找您，一是要对您说 sorry，二是要请您 help me。I want to 请您 teach me how to 种 vegetables。I want to 靠自己的劳动吃饭。”



听到这话，Mr. Wang is very happy. 他说：
“OK, little pig, I will teach you how to 种 tomato、
cucumber、potato、cabbage、还有 carrot。”

第二只 little pig 连
忙说：“Thank you,
Mr. Wang.”



Mr. Wang 说：“You are
welcome. 我们马上开始吧。”



于是，Mr. Wang 就开始 teach 第二只
little pig how to 种 tomato、cucumber、
potato、cabbage，还有 carrot。



他教得 very 认真，第二只 little pig 学得也 very 认真。很快，他就
把种 vegetables 的每一个步骤都学会了。



第二只 little pig is very happy, 连声说: "Thank you, Mr. Wang. Thank you, Mr. Wang."

Mr. Wang 说: "You are welcome. Bye-bye."



第二只 little pig 说了声 bye-bye, 就高高兴兴地离开了 Mr. Wang。现在他可以自己养活自己了。

不过, 首先他得盖一座砖头 house, 免得 Big Wolf 和 Young Wolf 还有 Very Young Wolf 再来捣乱。



他从第一只 little pig 那里借了一些钱, 买来了砖头。

又请 his brothers 来 help, 很快, 一座既漂亮又结实的砖头 house 就盖好了。



第二只 little pig 在河边开了一大片地，
他用 Mr. Wang 教给他的方法开始在地里种
vegetables。



第三只 little pig 看到 his two
brothers 都学会了自己养活自己
的本领，感到 very happy。



可是，第二只 little pig 和第一只
little pig 开始为第三只 little pig 担心了。



他们说：“我们俩都学会了自己
养活自己的本领，可是你怎么办
呢？你靠什么养活自己呢？”



第三只 little pig 信心十足地说：“你们就放心吧。I have a very good idea. 过几天你们就知道了。”



识单词

vegetables 蔬菜



cucumber 黄瓜



sorry 抱歉，对不起

potato 土豆



happy 高兴，幸福

cabbage 圆白菜



teach 教

carrot 胡萝卜





10

第三只小猪办食品加工厂



第三只 little pig is very clever, 他看到 his brothers 种了好多 rice and vegetables, 就开始动脑筋想 ideas。



他想：虽然人们天天 eat rice，但这并不等于说每个人都 like to eat rice。

很多人更 like to eat rice 被加工成别的各式各样的 food，比如 rice noodles and rice cake。



我呀，就专门办一个 food company，把第一只 little pig 的一部分 rice 加工成口感更好的 rice noodles and rice cake。



还有，第二只 little pig 种了好多 tomatoes，tomatoes 太软，很容易烂掉。



最好的办法就是把 tomato juice 挤出来，装进 bottle 或者易拉罐里，yes，这样一来，肯定会有好多人要买。



另外，I can 把 tomato 做成 tomato **sauce**，据说人们都 like to eat tomato sauce。I can 把 tomato sauce 装进 bottle 或者塑料袋里。Yes, good idea!



哎，最近我还听说 carrot 的营养 very 丰富，可就是吃起来不大方便。



生吃吧，硬邦邦的，要呱哧呱哧地啃半天。



熟吃吧，倒是软软的，可就是要煮半天，浪费好多柴火，而且还只能在家里吃。



所以，I want to 把 carrot juice 榨出来，装进 bottle 或者易拉罐里，这样人们就可以随身带着，什么时候想喝就喝。



Good! A very good idea! Yes, I want to 办一个 **food company**，把 rice noodles、rice cake、tomato juice, carrot juice and tomato sauce 都加工好，让人们吃起来既方便又有好口感。



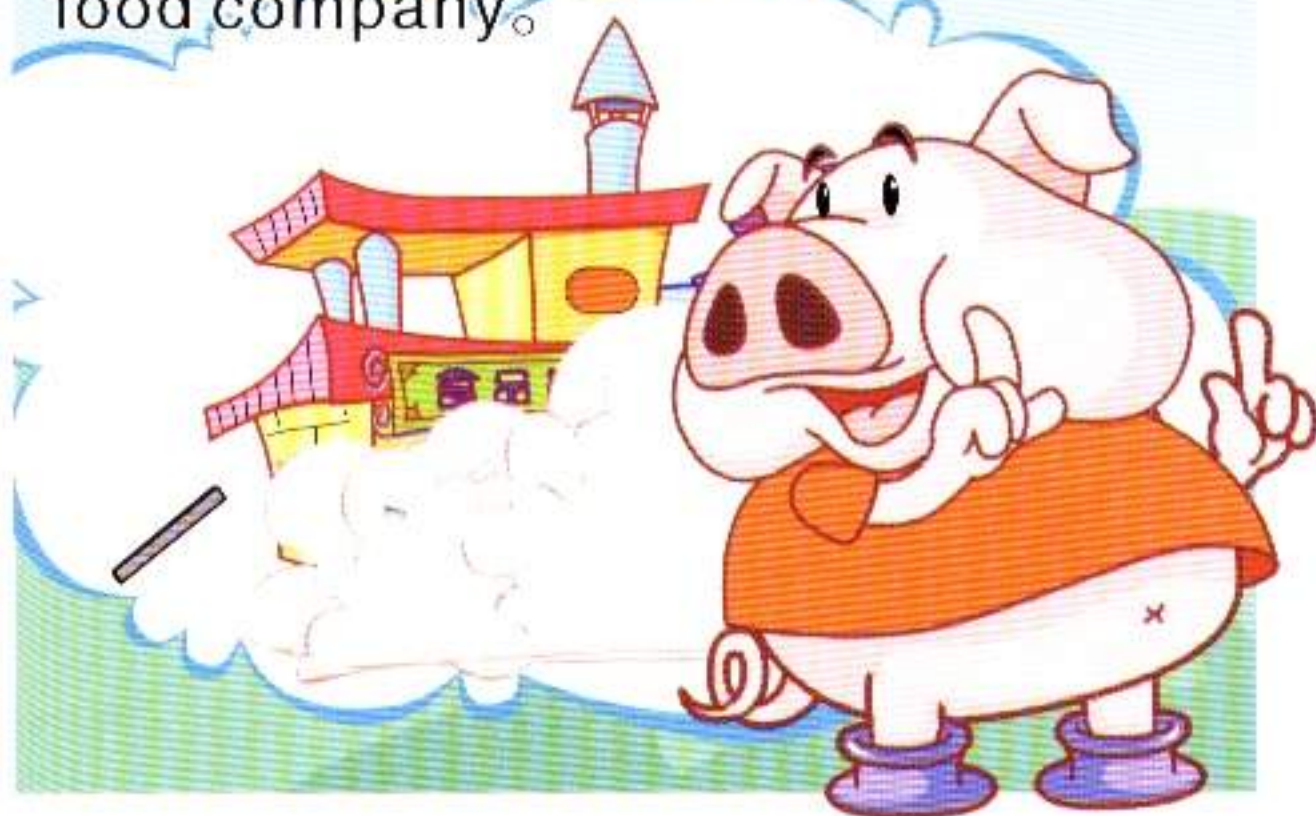
另外还有potato, potato吃起来也不方便, I want to把 potato切成薄片或细长条, 把它们炸熟了, 做成chips。



我知道小孩子特别like to eat chips, 而且他们在eat chips的时候还like to eat tomato sauce。



Good, 就这么定了, I want to go to银行去借money, 马上建一个food company。



于是, 第三只 little pig就 go to银行, 借了money, 然后他雇了工人和技术人员, 很快就把food company给建了起来。



他从his brothers那里收购了很多rice、tomatoes, carrots and potatoes, 出产了很多rice noodles、rice cake、 tomato juice、tomato sauce, carrot juice and chips。



人们都 like to花 money买 his产品, his产品很快就成了市场上的畅销货。

第三只 little pig is very clever, 为了保护自己的产品声誉不受到少数坏人的破坏, 他特地 go to 商标事务所, 申请注册自己的商标。



商标的 name is Three Little Pigs。

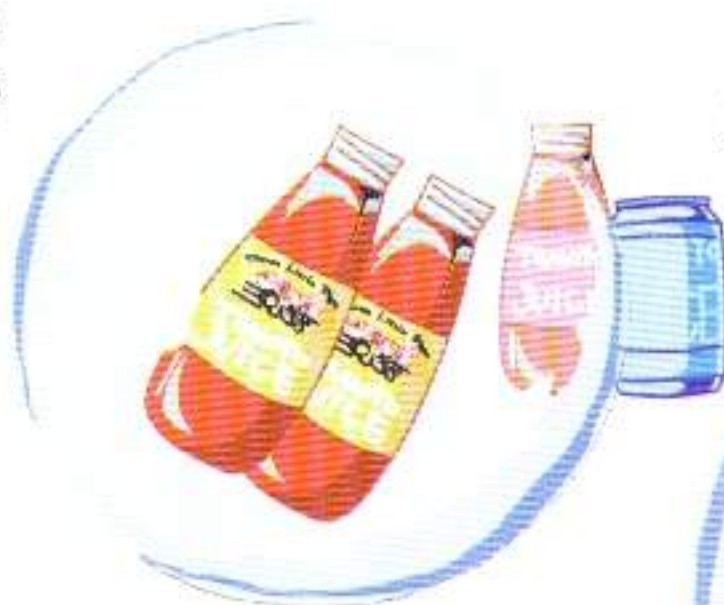


从那以后, his 所有产品包装上都印着 Three Little Pigs 的统一商标。

His rice noodles 变成了 Three Little Pigs Rice Noodles。



His tomato juice 变成了 Three Little Pigs Tomato Juice。



His carrot juice 变成了 Three Little Pigs Carrot Juice。



His rice cake 变成了 Three Little Pigs Rice Cake。



His tomato sauce 变成了 Three Little Pigs Tomato Sauce。

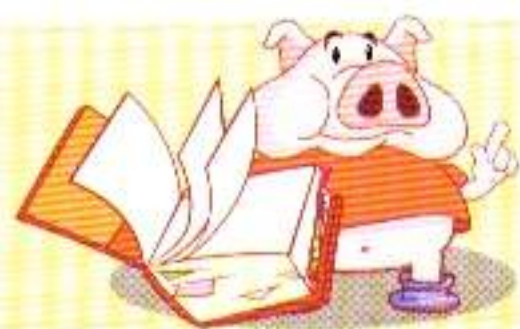
His chips 变成了 Three Little Pigs Chips。



反正是 his 任何产品 name 前面都要加上 Three Little Pigs 三个单词。His “Three Little Pigs” 系列产品卖得越来越红火，很快就成了驰名商标。



后来，第三只 little pig 干脆把自己的 food company's name 改成 Three Little Pigs Food Company。就这样 Three Little Pigs 各自都过上了 happy 生活。



识单词

noodles

面条



sauce

酱



cake

饼，糕



money

钱

juice

汁，果汁

chips

薯条，薯片

bottle

瓶子



food

食品，吃的

and

和，还有

company

公司



小翻译家擂台

1

我喜欢三只小猪。

2

我不喜欢大灰狼。

3

我喜欢吃米粉。

4

我喜欢吃薯片。

5

王先生真聪明。

6

我的妈妈生气了。

7

我想回家。

8

我想帮助我的朋友。

9

我不要你的钱。

10

请帮助我打开窗户。



11

三只小猪看望妈妈



Three Little Pigs 有了 money，过上了 happy 生活，可是他们把辛辛苦苦把他们养大了的 Mummy 给忘了。



One morning，外面阳光灿烂，晴空万里，第三只 little pig 站在窗前，望着外面的天空，两眼直发呆。



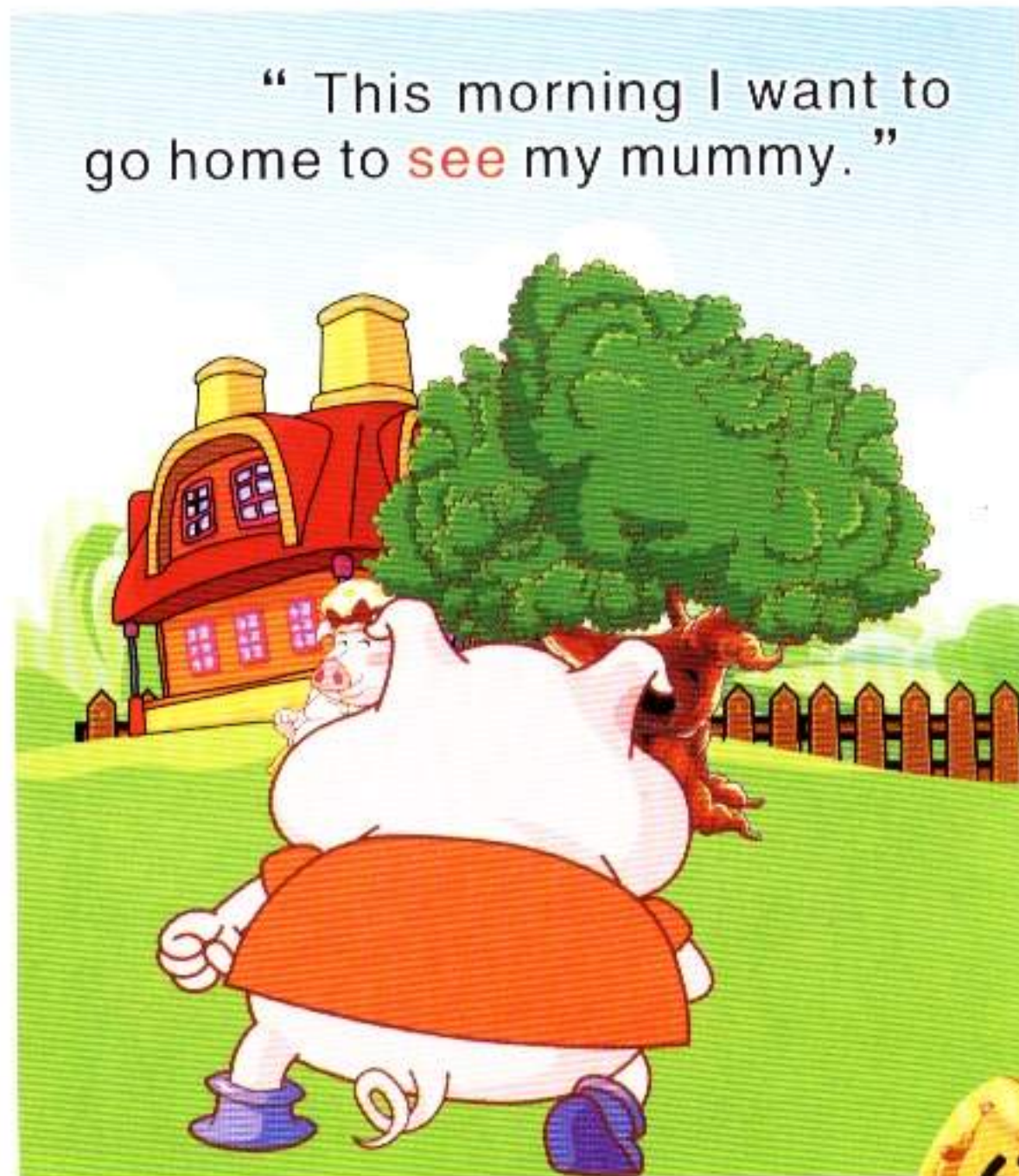
突然，他似乎想起了什么，他猛地拍了一下自己的脑袋说：“Oh, how silly I am!”



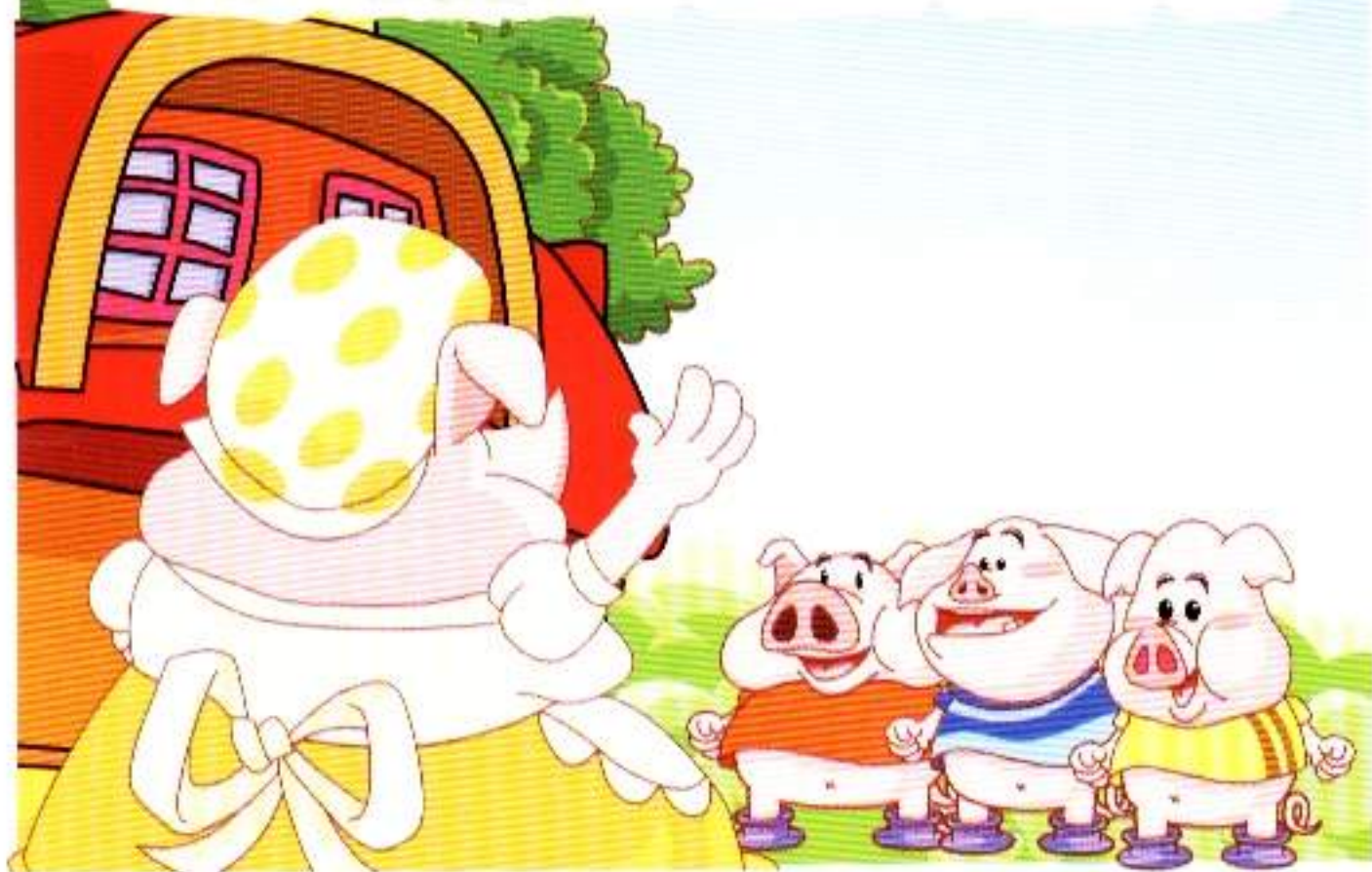
“我只顾挣 money，却把 Mummy 忘记了。这还了得！”



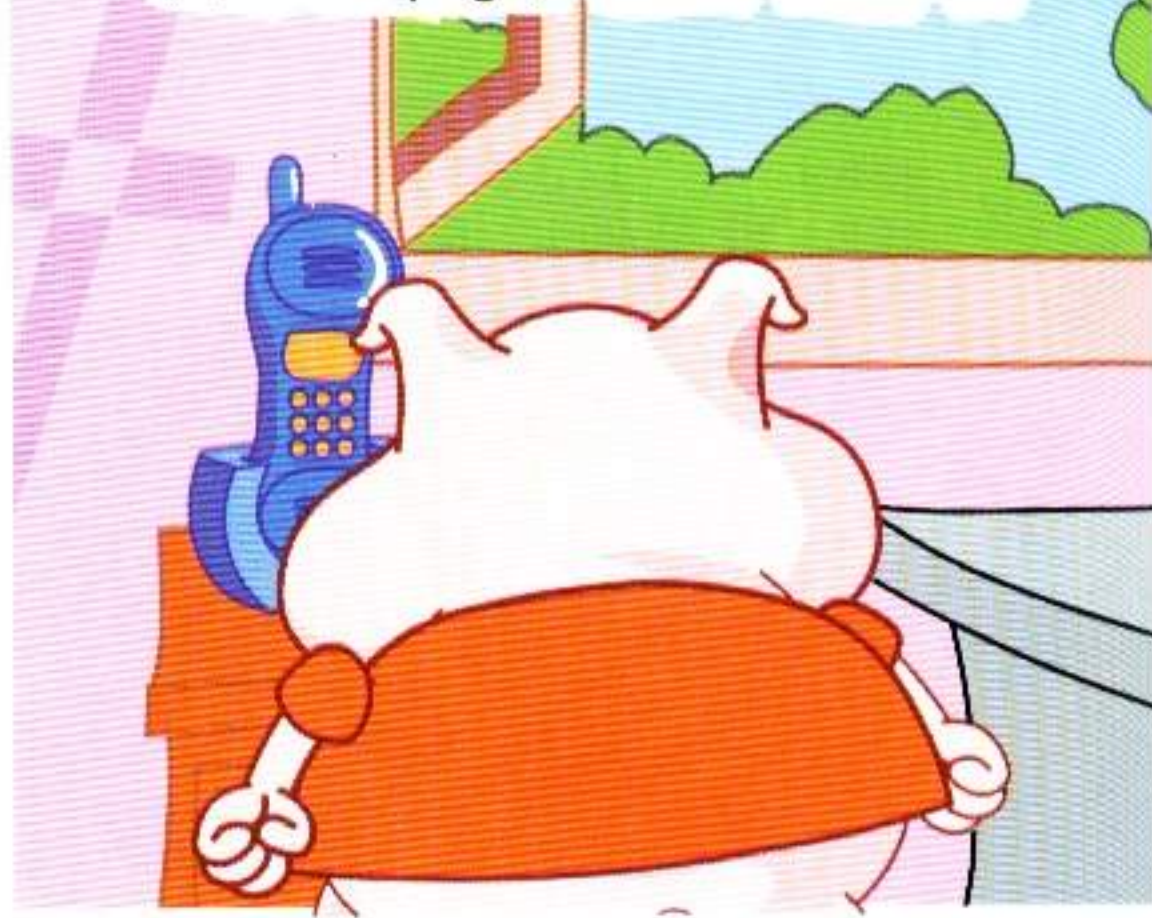
“This morning I want to go home to see my mummy.”



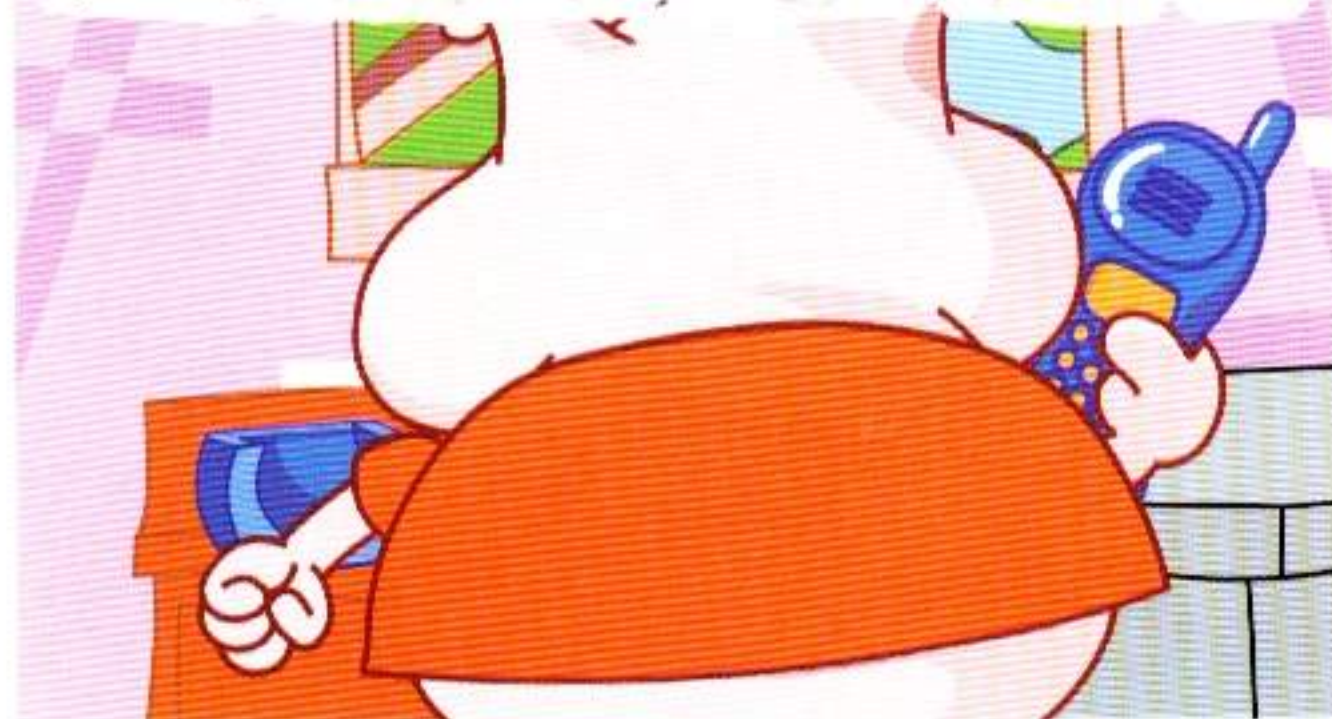
“Oh, 对了, I want to **call** my brothers. I want my brothers 和我一起去 go home to see **our** mummy。”



说完, 他就拿起 **telephone**, 开始 call 第二只 little pig。



“Hello, brother. Good morning. I am 第三只 little pig。 I am your younger brother。”



“我们一直没有一起 go home to see our mummy。 This morning, **let's** go home to see our mummy, OK?”



“哎, 别忘了, Please call our brother. 让他做好准备, 9点钟我们在 Three Little Pigs Food Company 门口集合, OK? Bye。”



第三只 little pig 刚一放下 telephone, 第二只 little pig 就开始 call 第一只 little pig, “Hello, brother. Good morning. I am 第二只 little pig。 I am your younger brother。”



“我们一直没有一起 go home to see our mummy。 This morning, let's go home to see our mummy, OK?”

“哎，别忘了，9点钟我们在 Three Little Pigs Food Company 门口集合，OK? Bye。”



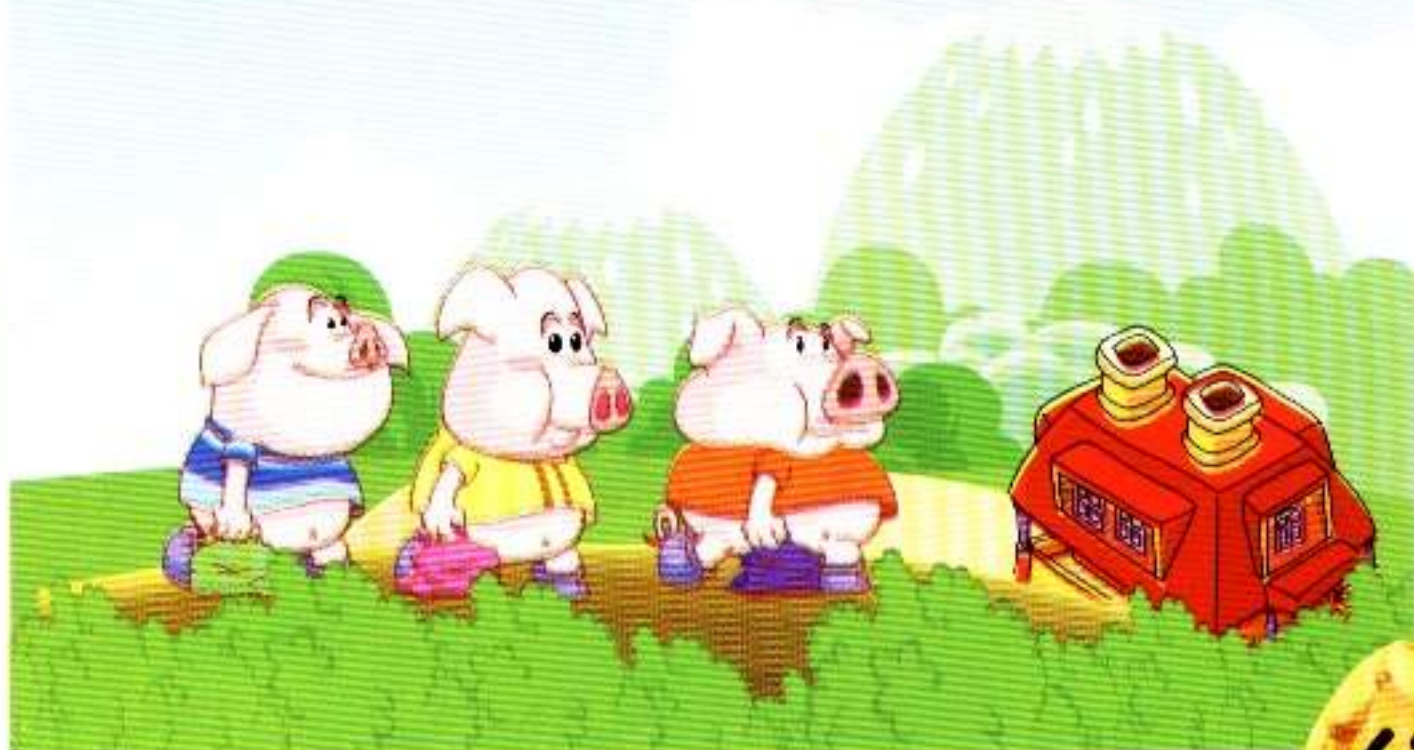
一转眼 9 点就到了，Three Little Pigs 准时在 Three Little Pigs Food Company 门口集合。他们准备了好多礼品要送给 Mummy。

有 rice noodles、rice cake、tomato juice、tomato sauce, carrot juice and chips。



另外，第三只 little pig 还为 Mummy 买了一个 telephone。

Three little pigs 各自提着两大袋子礼品，一边说着笑着 一边朝 Mummy's house 的方向走去。



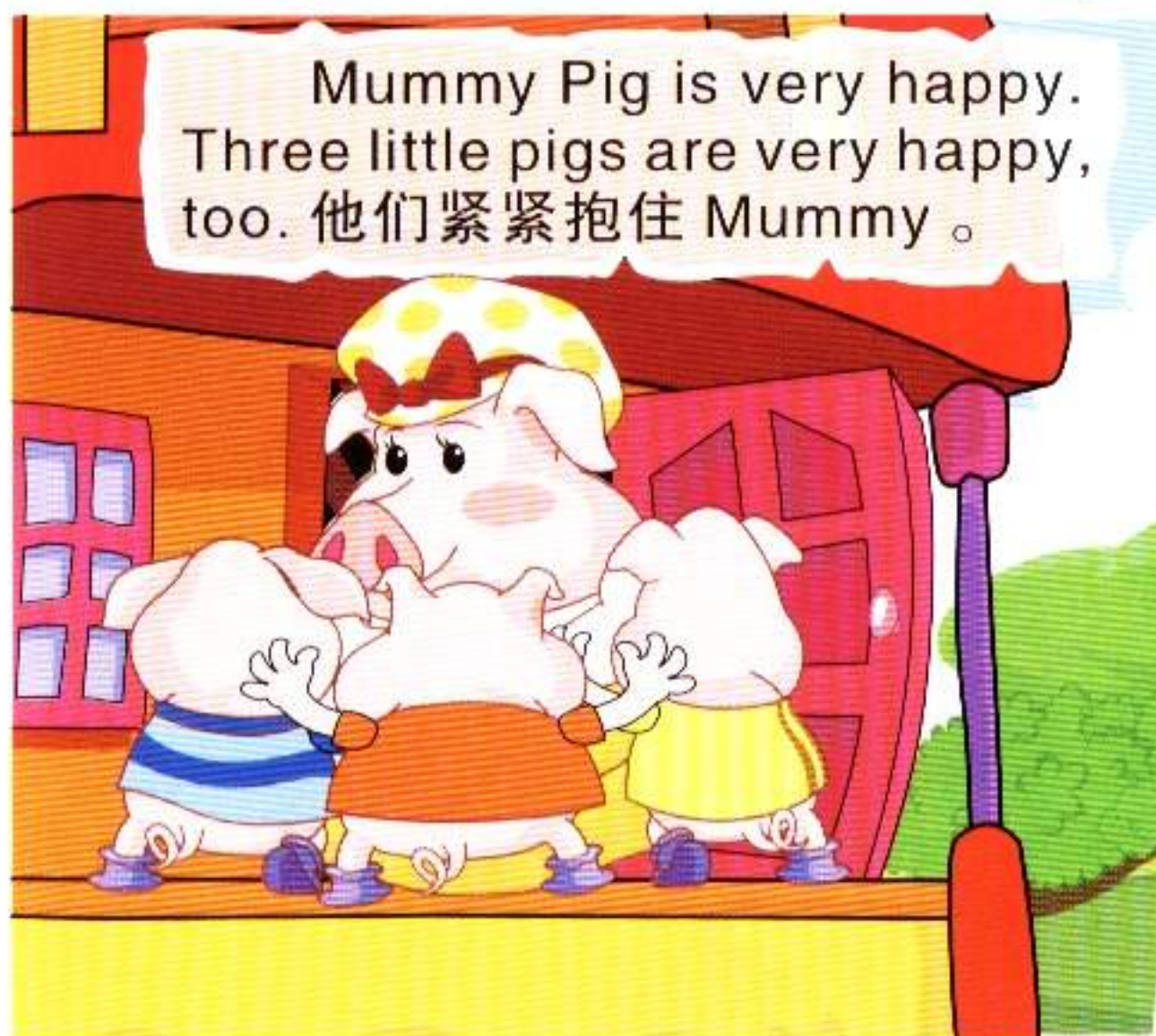
半个小时之后，他们来到了自己曾经度过 happy 童年的 house 门前。



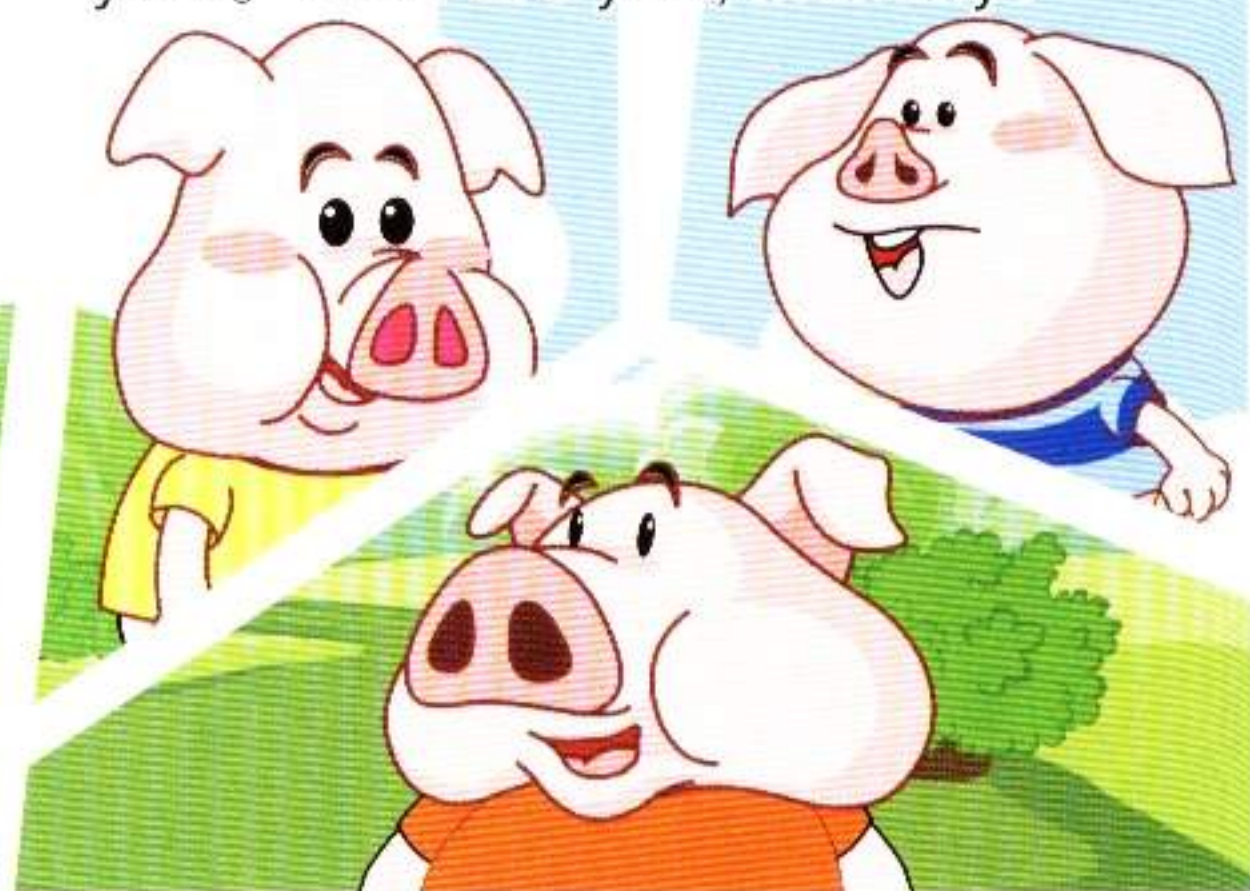
Mummy Pig 听到 house 外面有欢笑声，一下子就听出来是自己孩子的声音，她赶紧 open the door，没错，果然是自己的孩子！



Mummy Pig is very happy. Three little pigs are very happy, too. 他们紧紧抱住 Mummy。



“Sorry, Mummy. 我们只顾忙着挣 money，忘了 go home to see you。How are you, mummy?”



Mummy Pig 回答说：“I am OK. 放心吧，孩子们。”



第三只 little pig 最细心，他发现 Mummy 的脸色不太好，连忙问：“Mummy，您最近身体有点不舒服吧？”



Mummy Pig 说：“Mummy 年纪大了，身体不如以前了，最近几天有点头晕眼花，腰酸背痛，不过这算不了什么。”



“别担心，Mummy 辛苦了一辈子，吃苦吃惯了，有点不舒服没啥了不起。”



第三只 little pig 马上说：“Mummy，以后您哪里不舒服，就拿起 telephone call 我们就好了。您瞧，I have a telephone. This telephone 是我专门为您买的。”



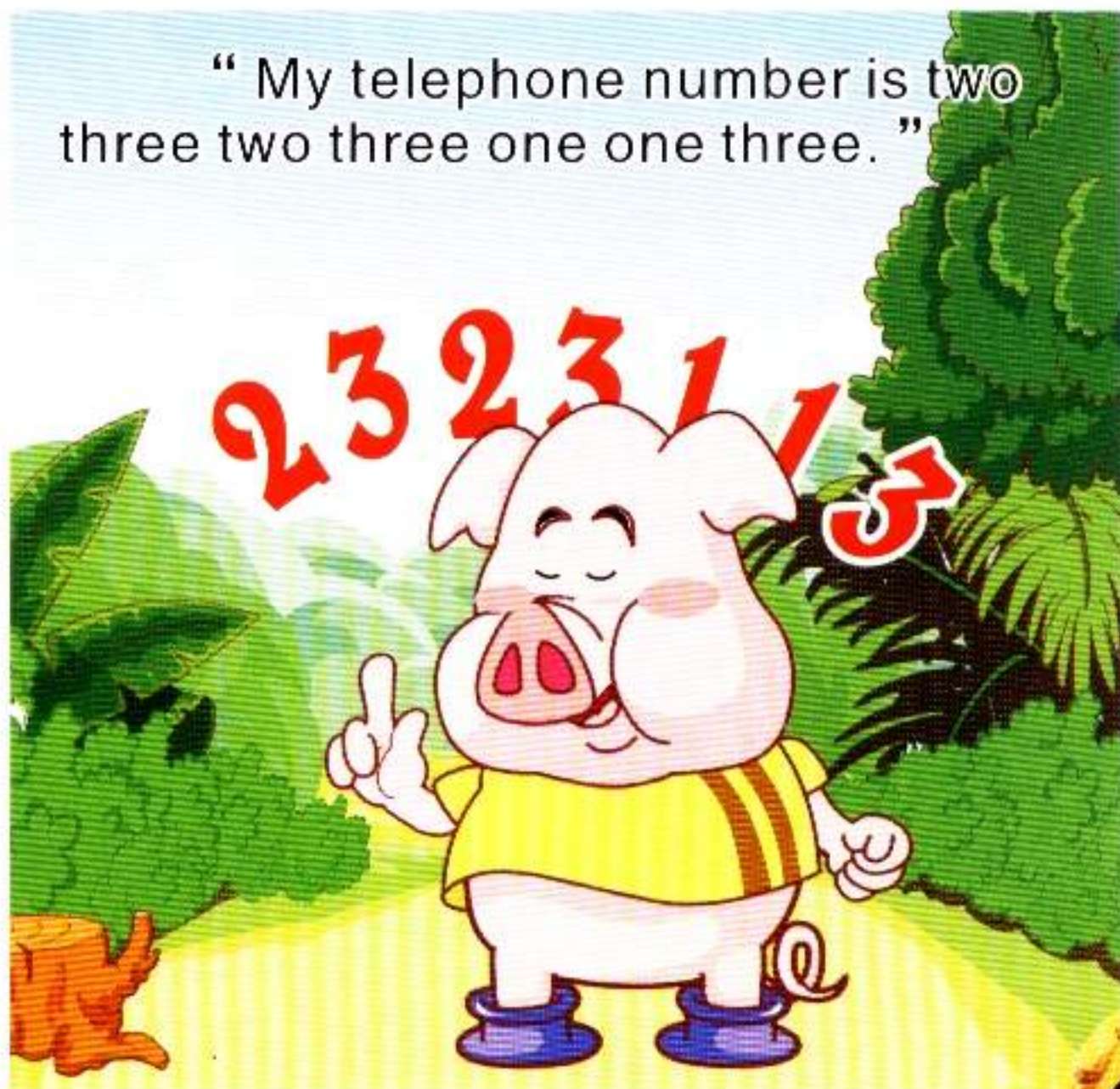
“以后您有什么事，一定要 call me。My telephone number is three two three two one one two.”



第二只 little pig 抢过来说：“Mummy，以后您哪里不舒服，一定要 call me。”



“My telephone number is two three two three one one three.”



第一只 little pig 急了，把 his two younger brothers 推开。



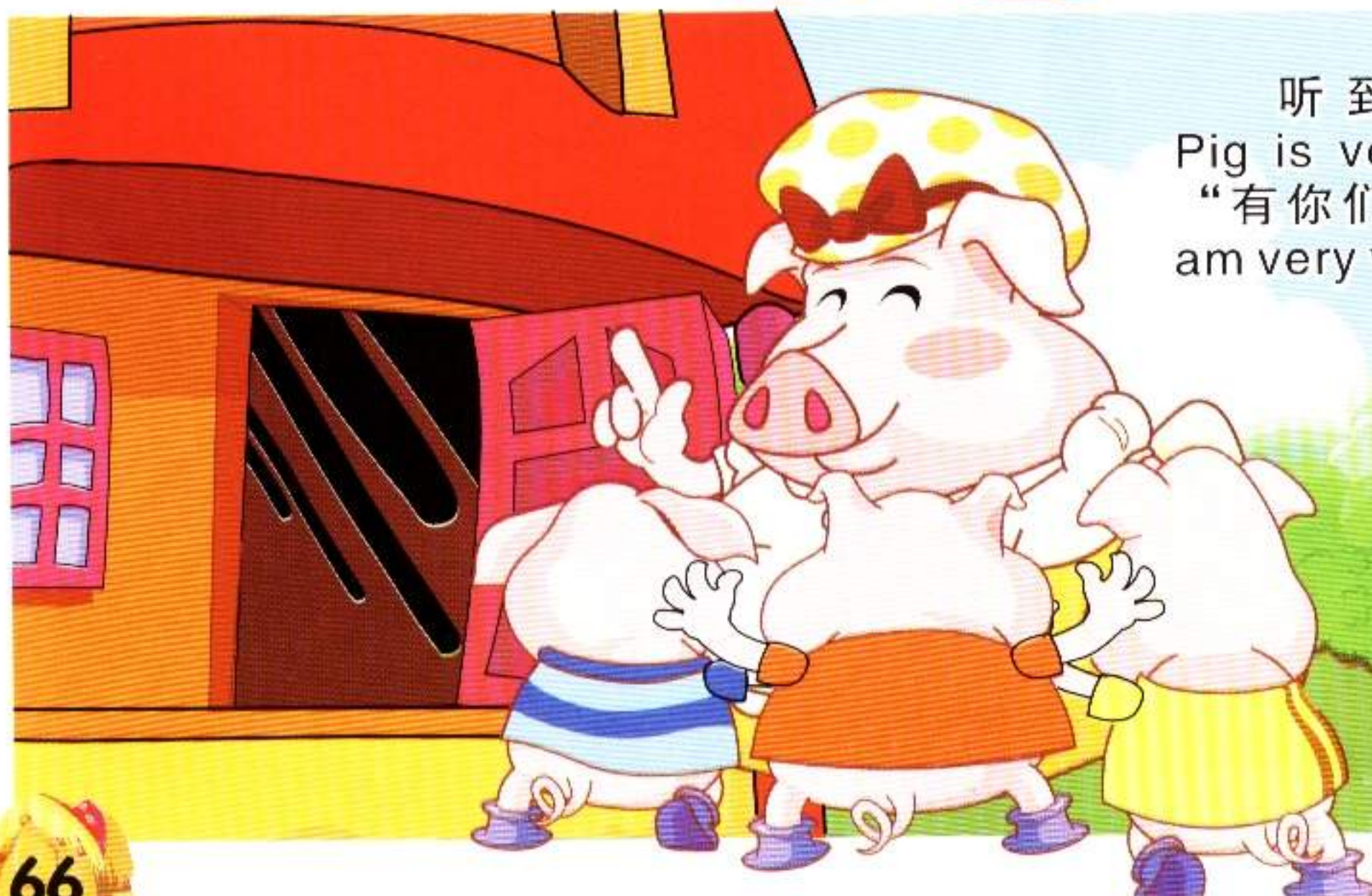
他抱着 Mummy 说：“Mummy, I am 老大。”



“Three Little Pigs 数我最大，所以，以后您哪里不舒服，一定要 call me。”



“My telephone number is three one three two three three three.”



听到这话，Mummy Pig is very happy. 她说：“有你们这样的好孩子，I am very very happy.”



识单词

one

一，一个

our

我们的

call

打电话，叫

see

看见，看望

this

这，这个

number

号码，数字

let's

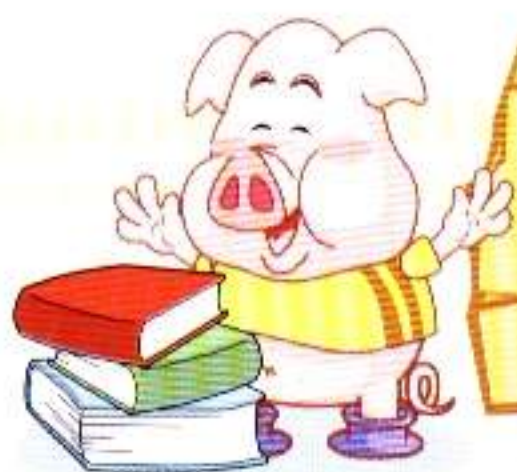
咱们

telephone

电话



morning 早晨，上午



小翻译家擂台

1

我想回家去看望我的妈妈。

2

咱们一起去三只小猪食品公司好吗？

3

我的电话号码是3232112。

4

这是我的电话号码。请给我打电话。

5

今天上午我的妈妈很高兴。

聪明的小翻译家们，上面的句子用英文该怎么说呢？如果你知道，就把你的答案写在横线上吧！




第10课

- 1 I like the three little pigs.
- 2 I don't like Big Wolf.
- 3 I like to eat rice noodles.
- 4 I like to eat chips.
- 5 Mr. Wang is very clever.
- 6 My mummy is angry.
- 7 I want to go home.
- 8 I want to help my friend.
- 9 I don't want your money.
- 10 Please help me to open the windows.

第11课

- 1 I want to go home to see my mummy.
- 2 Let's go to Three Little Pigs Food Company. OK?
- 3 My telephone number is 32232112.
- 4 This is my telephone number. Please call me.
- 5 This morning my mummy is very happy.

聪明的小翻译家们，前面的那些句子，你们都用英文写在横线上了吧。
那我们就来对一对答案，看看你到底能得多少分吧！



《洪恩·三只小猪进阶英语》是洪恩语言教育研究中心和厦门大学纪玉华教授、华南师大外文学院许其潮教授合作推出的一套大型儿童学英语系列卡通剧。该产品以“三文治故事教学法”为理论基础，把英语词句巧妙地“镶”在人物对话、故事情节和童话悬念当中，配合特殊的语调和音乐，随着故事的发展，英语由少到多，由短到长，由浅入深，让孩子们在轻松愉快的状态下学英语，将快乐信息充分发挥出来，实现由1%向100%全英语的自然过渡。所学单词和句子重复出现，平均重复次数多达15次。强化学习刺激，使孩子潜移默化地掌握英语。

洪恩·三只小猪进阶英语

一套专门为中国儿童量身定做的学英语卡通连续剧

🌸 汉语是桥梁，故事是载体，让英语的比例由最初的1%到5%，再由5%到10%，然后再循序渐进增加到20%，30%，40%，直到最后达到90%甚至100%。

🌸 “我想学习怎样讲English. → 我想学习how to讲English. → I want to学习how to speak English. → I want to learn how to speak English.”。

🌸 在《洪恩·三只小猪进阶英语》系列剧中轻松地学会700多个英语单词，300多个短语和超过4000个完整的英文句子。

🌸 在英国、美国、德国、加拿大及新西兰等国的华裔地区试用并引起非常良好的反响；在福建、广东、山东、北京、上海及香港等地的试验中也成功的让孩子轻松学会英语。

北京洪恩教育科技有限公司
北京金洪恩电脑有限公司
邮政地址：清华大学邮局84-145信箱
邮政编码：100084
用户服务：(010) 62634069 62634070

北京航空航天大学出版社
地址：海淀区学院路37号 100083

<http://www.hongen.com>
E-mail: 3pigs@goldhuman.com

洪恩教育 洪恩软件
Human Education Human